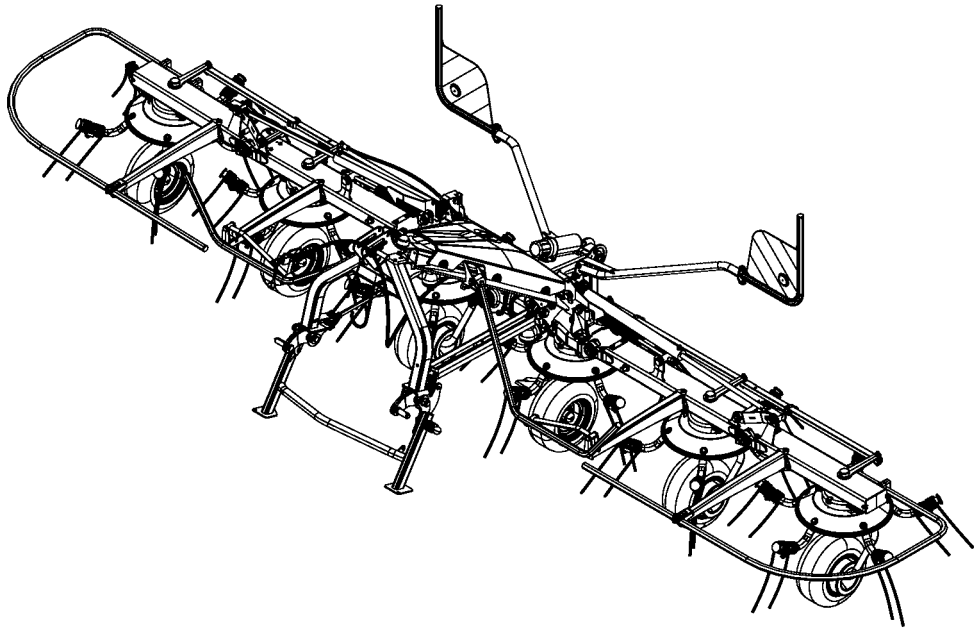
KRONE

ERSATZTEILE
SPARE PARTS
PIÈCES DETACHEES



150 531 238 01

150 051 600 00 H - 20/10/2020

Vendro 620 - KW103-13

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
á partir de mach.-no

1 014 700 - 1 045 200

150 051 600 00 H

Erläuterungen
Explanations
Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Seitenteil
Side part
Partie latérale

985 001 - 1 001 000

EC 600-3 | EC 750-3 | EC 900-3 | EC 1050-3

150 050 869 07

150 441 416 3 **47.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu´au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu´au n° de machine 1 001 000

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

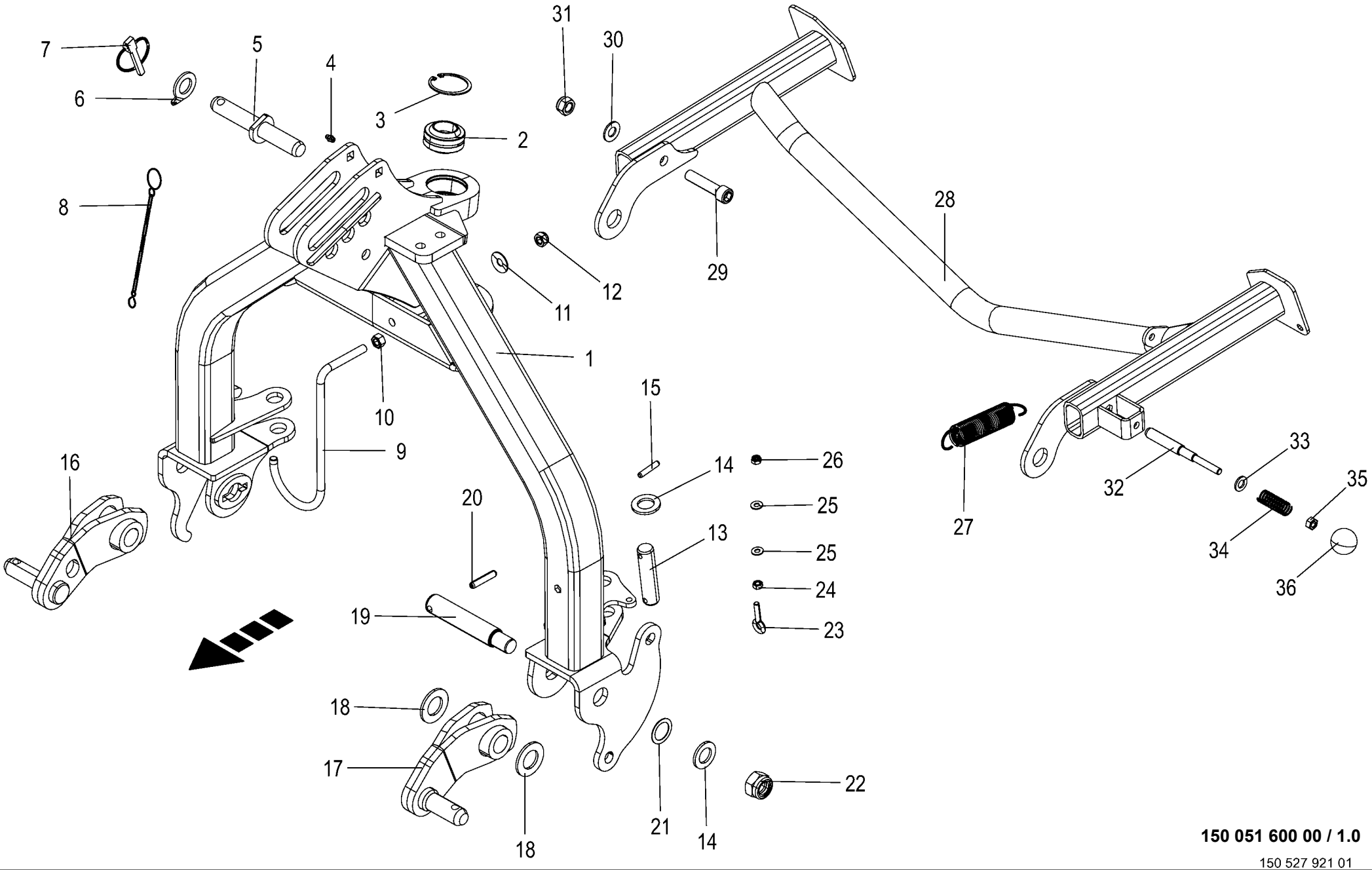
Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !

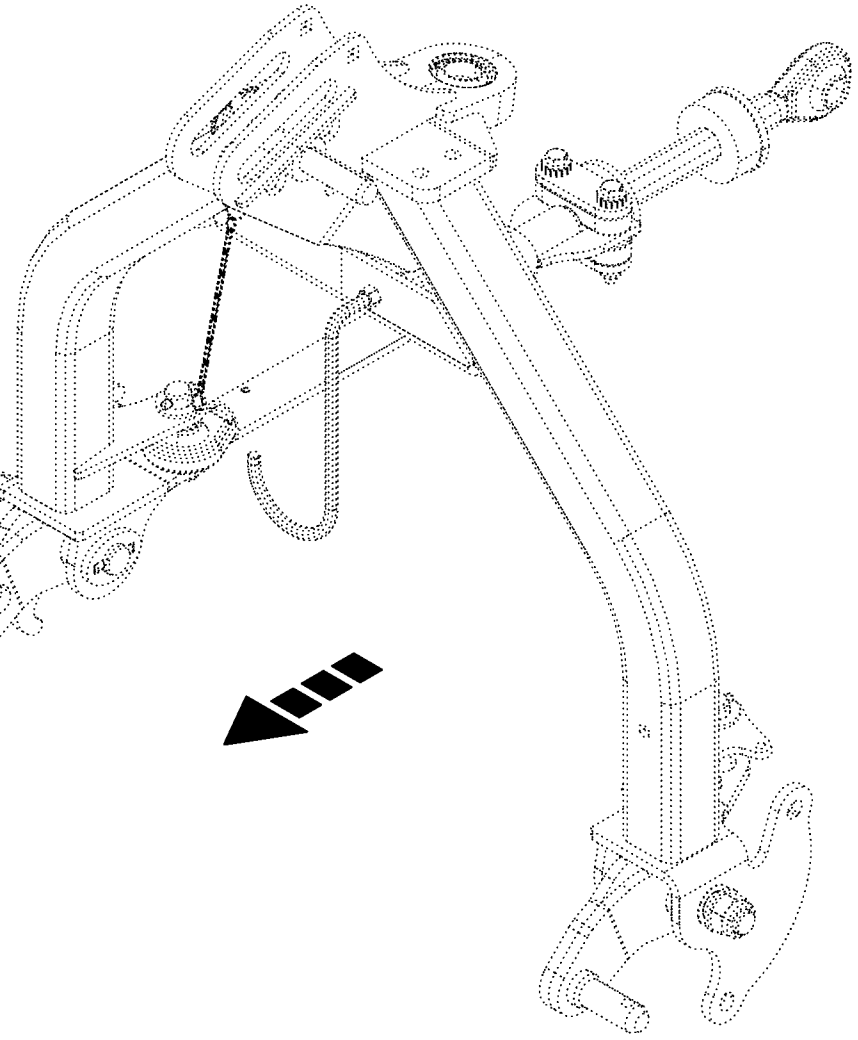
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock / Stützfuß	Three-point hitch / support jack	Support trois points / pied d'appui	1.0
Dämpfer	Damper	Amortisseur	2.0
Tragrahmen	Supporting frame	Cadre de support	3.0
Abdeckhaube	Cover hood	Capot de protection	4.0
Stützfuß hinten	Rear support jack	Pied d'appui arrière	5.0
Verriegelung	Locking mechanism	Verrouillage	6.0
Hydraulik - Tragrahmen	Hydraulics - supporting frame	Systéme hydraulique - cadre porteur	7.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	8.0
Kreiselgetriebe - 5 Loch	Rotor gearbox - 5 holes	Engrenage de toupie - à 5 trous	9.0
Kreisel - 5 Loch	Rotor - 5 holes	Toupie - à 5 trous	10.0
Holm - innen	Bar - inside	Mancheron intérieur	11.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	12.0
Zwischenholm	Intermediate bar	Mancheron intermédiaire	13.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	14.0
Holm - aussen	Bar - outside	Mancheron extérieur	15.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	16.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	17.0
Kinematik - Klappung	Kinematics - folding	Cinématique - rabattement	18.0
Schutz aussen	Guard outside	Protection ext.	19.0
Schutze - Rahmen	Guard - frame	Protecteurs - bâti	20.0
Warntafel	Warning panel	Panneau de signalisation	21.0
Manuelle Grenzstreueinrichtung	Manual border spreading system	Dispositif manuel de projection en limite	22.0
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	23.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	24.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	25.0
-----BEIPACK	-----ACCESSORIES KIT	-----SUPPLÉMENT	26.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	27.0
Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne	28.0
Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne	29.0
Tastrad	Guide wheel	Roue de jauge	30.0
Ersatzrad	Spare wheel	Roue de rechange	31.0
Hydraulische Grenzstreueinrichtung	Hydraulic border spreading system	Dispositif de projection en limite hydraulique	32.0
Längere Unterlenker	Longer lower control arms	Bras de commande inférieur plus lomgue	33.0
Vorgewendestellung	Headland position	Position de tournière	34.0
Hydraulischer Dämpfer	Hydraulic damper	Amortisseur hydraulique	35.0
Wickelschutzblech	Anti-wrap guard plate	Tôle anti-enroulement	36.0
Abzieher OctoLink - Werkzeug	Extractor tool OctoLink	Outil d‘extracteur OctoLink	37.0

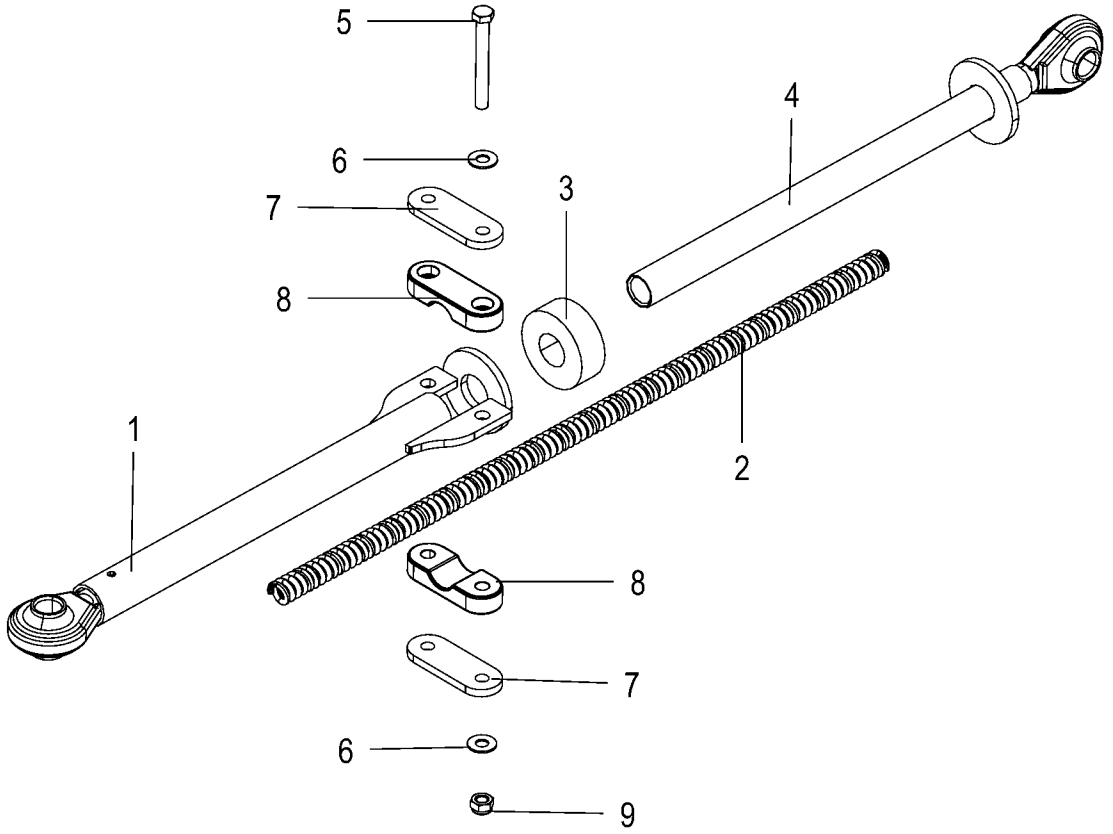


150 051 600 00 / 1.0

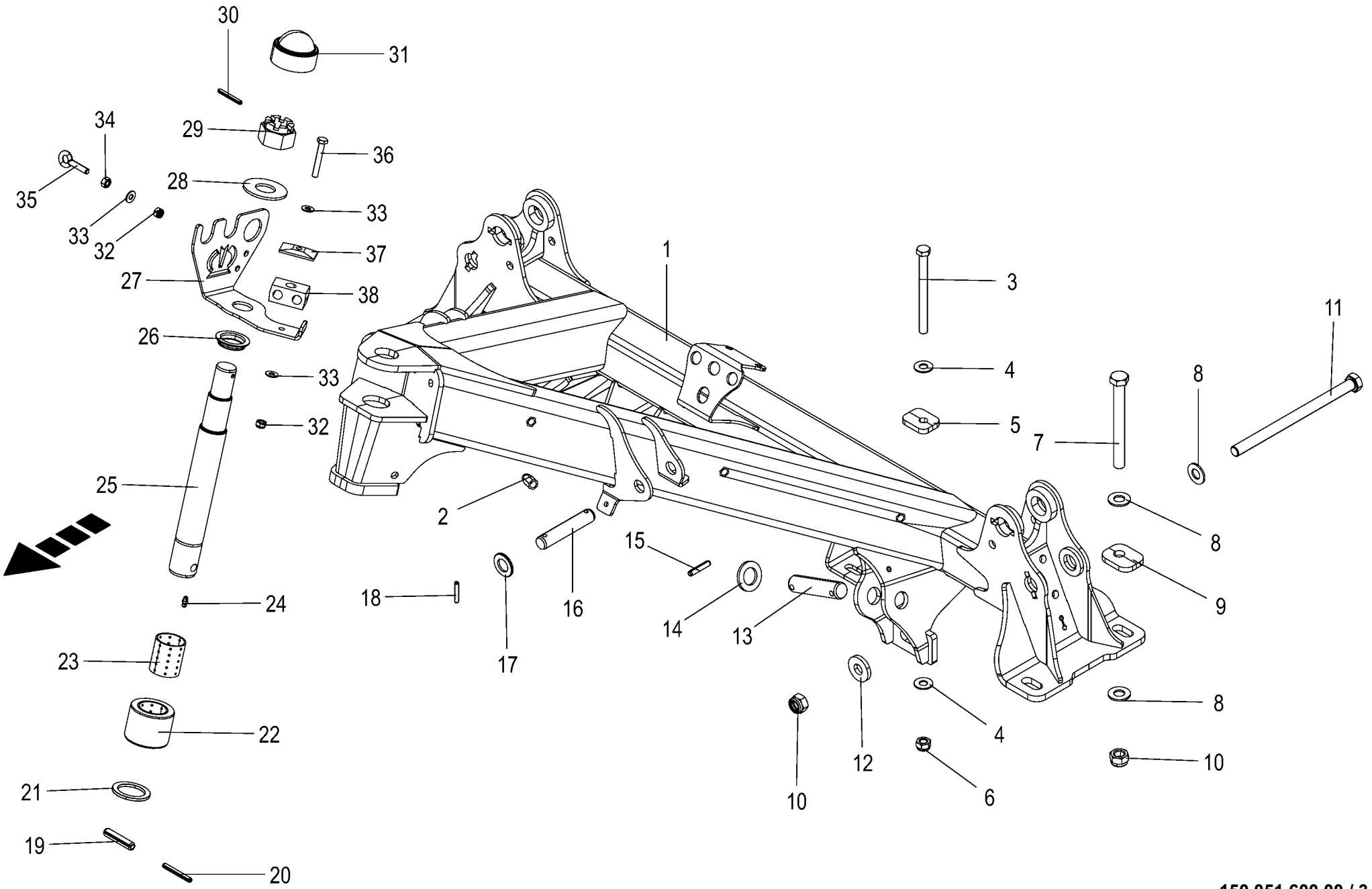
150 527 921 01

Dreipunktbock / Stützfuß **Three-point hitch / support jack** **Support trois points / pied d'appui**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 527 921 1 **1.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 039 4	Dreipunktbock	Three-point hitch			1						
2	90 001 928 0	R-Gelenklager GEG35ES-2RS 35/62	Radial joint bearing GEG35ES-2RS 35/62	Palier articulé radial GEG35ES-2RS 35/62		1						
3	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						62 X 2,0
4	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
5	20 142 356 0	Bolzen 25 X 79 Oberlenker	Bolt 25 x 79 top link			1						
6	20 143 667 0	Halteschеibe	Retaining disc			1						
7	00 917 012 2	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1						12 X 55
8	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		2						Lg.= 215
9	20 141 894 0	Gelenkwellenhalter lang	Universal shaft bracket long	Support de l'arbre à cardan long		1						
10	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
11	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		3						34 X 12,3 X 1,5/2,5
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
13	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 25 X 104
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
15	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
16	20 142 527 1	Unterlenkergabel A	Lower link fork A			1						
17	20 142 528 1	Unterlenkergabel B	Lower link fork B			1						
18	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4
19	20 142 351 0	Bolzen 30 X 170	Bolt 30 x 170			2						
20	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 50
21	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0
22	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		2						M 24
23	00 280 400 2	Ringschraube	Eyebolt	Piton		1						M 8 X 45
24	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
25	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
26	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
27	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						3,2 X 31,7 X 170
28	20 142 339 3	Stützfuß	Support jack	Béquille		1						
29	90 004 200 0	Zylindersch.I-6kt M16 x 70 Zn8	Cylinder screw hexa socket M16 x 70 Zn8	Vis cylindr. à six pans creux M16x70 Zn8		x						
30	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
31	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
32	20 142 350 1	Bolzen 16 X 154 Zn8 für Feder	Bolt 16 x 154 Zn8 for spring			1						
33	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
34	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						2 X 19 X 55
35	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
36	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1						C 40 M10




5
6
7
8
1
3
4
2
8
7
6
9

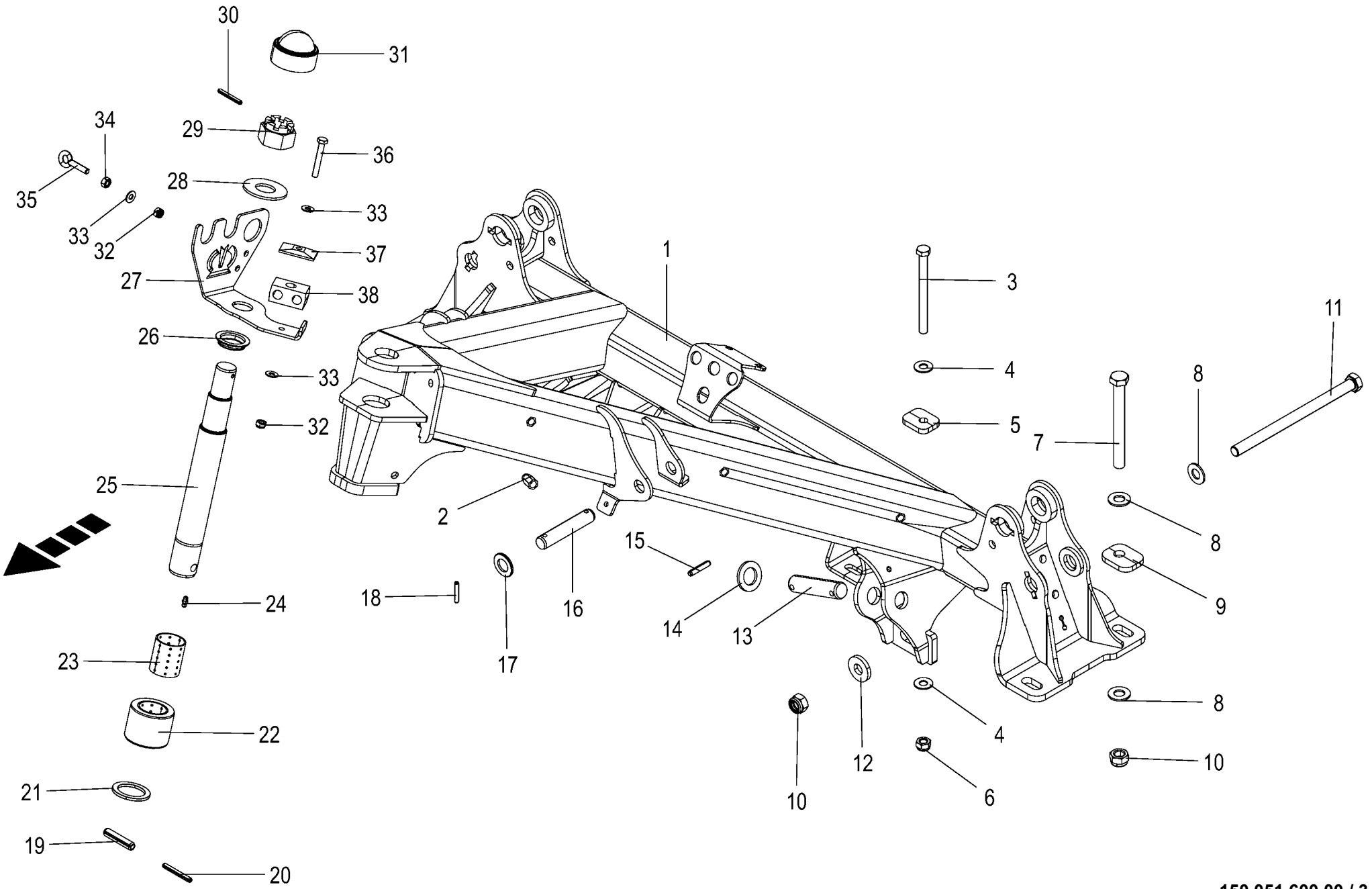
Dämpfer **Damper** **Amortisseur**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 527 950 1 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 144 256 0	Rohr außen	Tube outside			2						
2	20 143 606 1	Druckfeder 5,5 x 19,5 x 788	Compression spring 5.5 x 19.5 x 788	Ressort de compression 5,5 x 19,5 x 788		2						
3	00 260 127 0	Puffer	Buffer	Tampon		2						
4	20 144 252 0	Schieberohr innen	Slide tube inside			2						
5	00 901 460 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 100
6	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
7	20 144 251 0	Lasche	Lug	Attache Bl 6		4						
8	20 142 519 0	Reibplatte	Friction plate			4						
9	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12



150 051 600 00 / 3.0

150 528 311 01

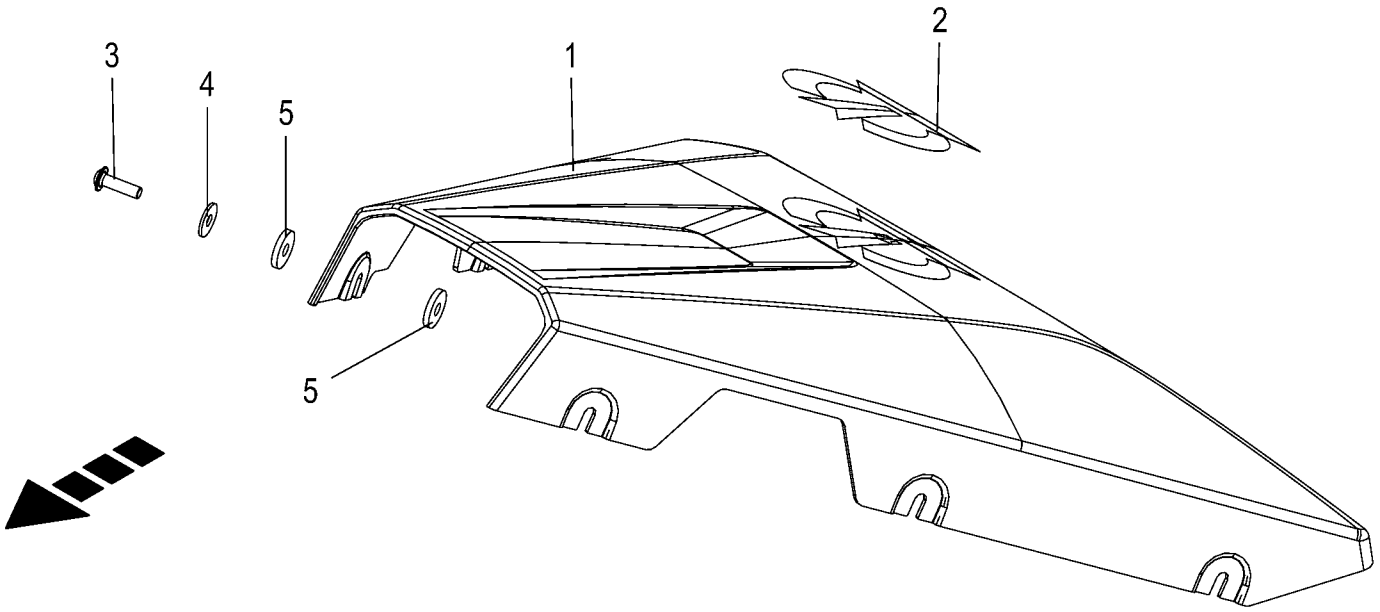
Tragrahmen **Supporting frame** **Cadre de support**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 311 1 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 978 0	Tragrahmen A	Support frame A			1						
2	90 002 804 0	6kt-Blindnietmutter M10x25,5 Senkkopf	Hexagon blind rivet nut M10x25,5 2 Zn8	Écrou borgne à six pans M10x25,5 2 Zn8		x						
	90 002 297 0	6kt-Blindnietmutter M8x22 Flachkopf	Hexagon blind rivet nut M8x22 1 verzinkt	Écrou borgne à six pans M8x22 1 verzinkt		x						
3	00 901 095 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 140
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
5	20 143 933 0	Unterlage (M12)	Shim (M12)			4						
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
7	00 901 493 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 150
8	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
9	20 143 110 0	Unterlage	Base			3						
10	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
11	00 901 155 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 240
12	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6
13	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 25 X 104
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
15	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
16	20 142 900 0	Bolzen 20 X 103	Bolt 20 x 103			2						
17	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
18	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 35
19	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55
20	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55
21	00 910 661 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						41 X 56 X 4,0
22	20 142 044 1	Laufrolle m. Buchse	Roll with bushing			1						
23	90 002 815 0	Lagerbuchse 40x44x50 gelocht	Bearing bushing 40x44x50 perforated	Coussinet 40x44x50 perforé/e		1						
24	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 6 X 1
25	20 142 033 2	Bolzen 34,95 X 332	Bolt 34.95 x 332			1						
26	20 142 038 2	Scheibe m. Fase 35 x 50 x 9,5	Disc with bevel 35 x 50 x 9.5			1						
27	20 143 185 0	Schlauchhalter 1	Hose support 1			1						
28	00 910 655 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						30 X 65 X 3,5
29	00 908 833 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		1						M 30 X 1.5
30	00 912 645 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 45
31	00 938 625 2	6kt-Schutzkappe	Hex. protective cap	Chapeau protecteur hexag.		1						SW 46
32	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
33	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
34	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8

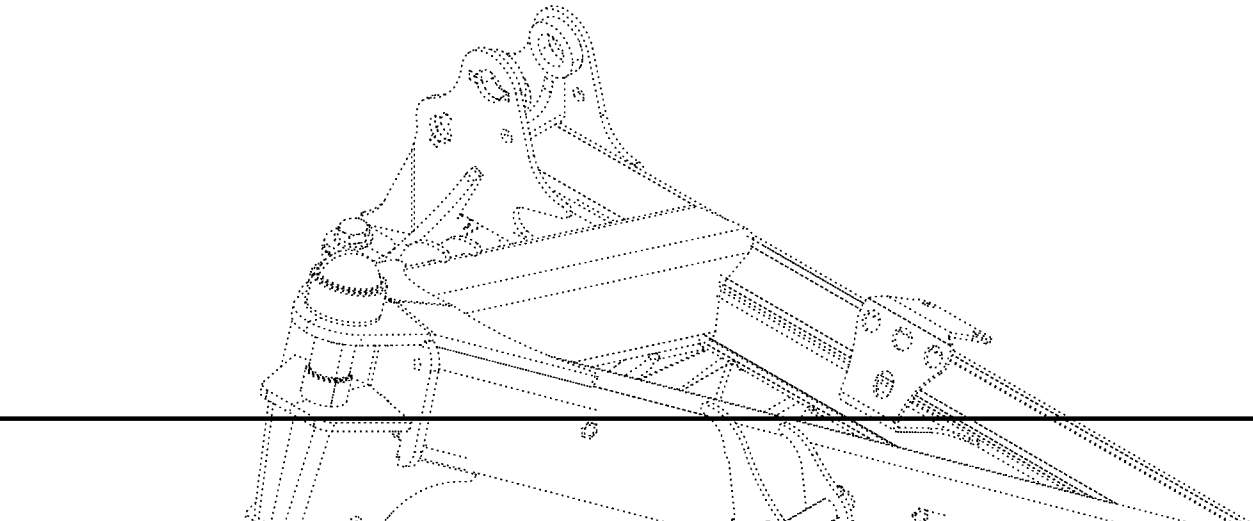


150 051 600 00 / 3.0

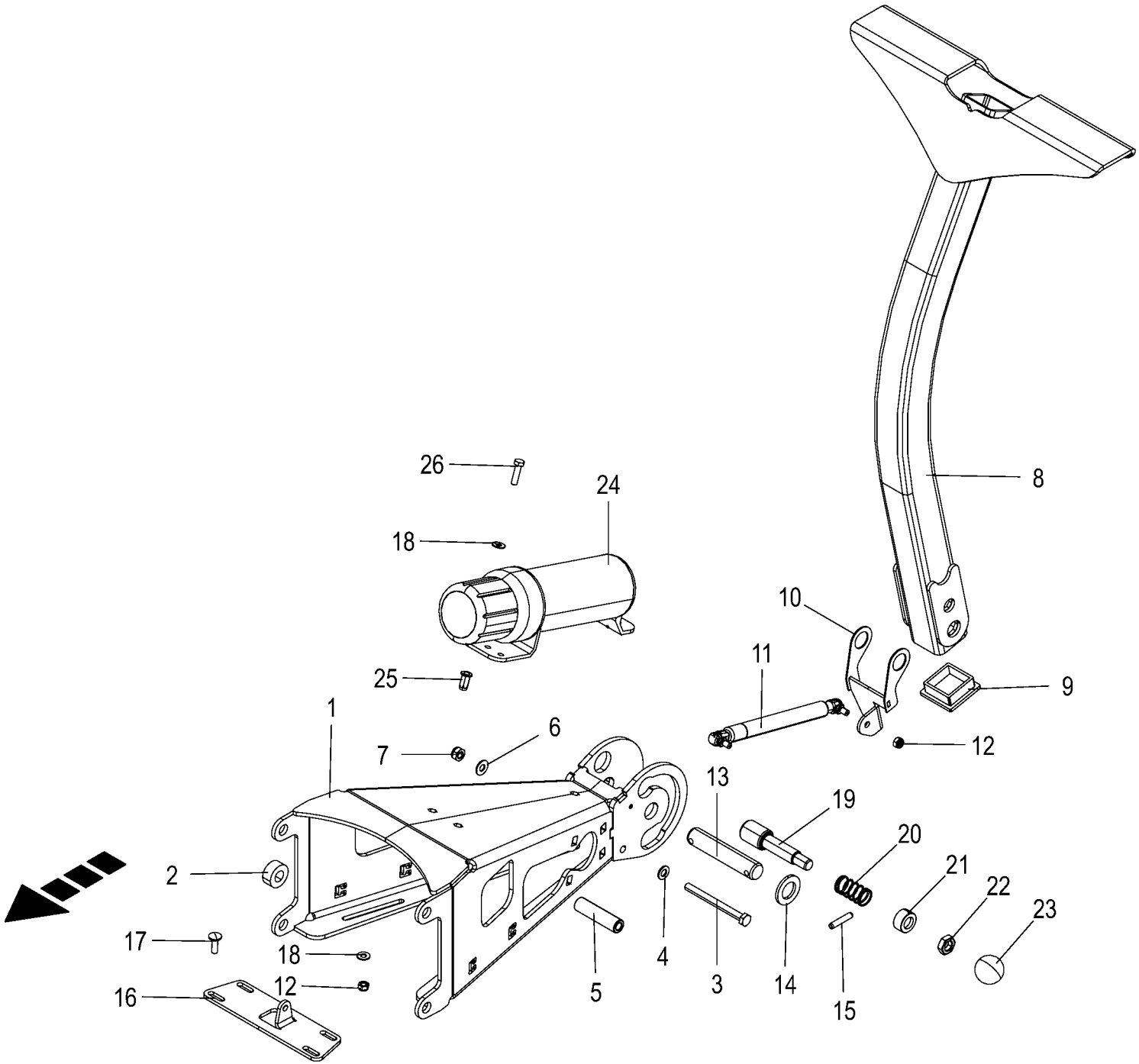
150 528 311 01

Tragrahmen **Supporting frame** **Cadre de support**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 311 1 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
35	00 280 400 2	Ringschraube	Eyebolt	Piton		1						M 8 X 45
36	00 901 046 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 55
37	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		1						
38	27 018 319 0	Rohrschelle 14/14 M8 glatt	Pipe clamp 14/14 M8 smooth	Collier 14/14 M8 lisse		1						


3
4
5
1
2
5



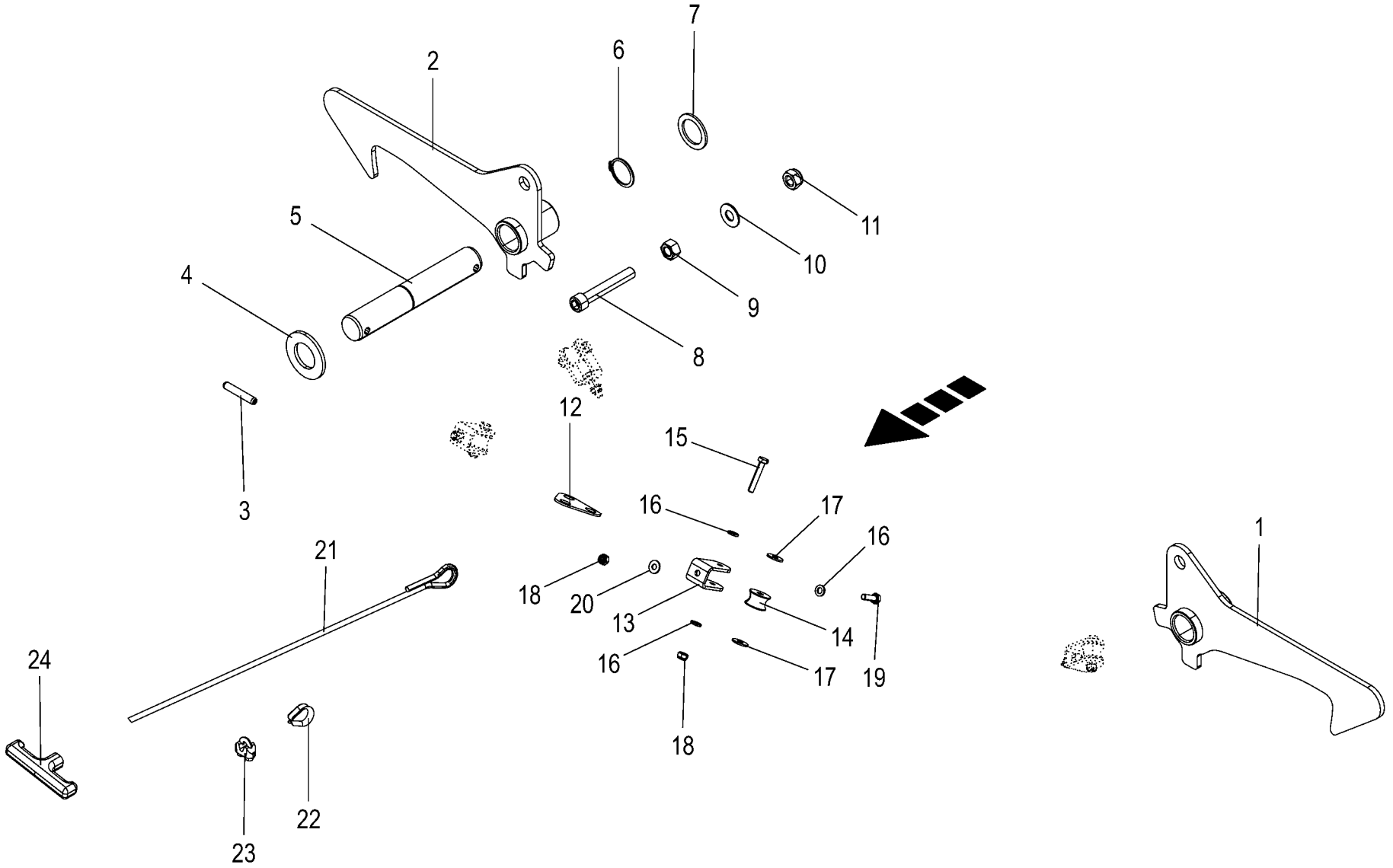
Abdeckhaube **Cover hood** **Capot de protection**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 527 933 1 **4.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 143 934 0	Haube A&B m. Aufkleber	Hood A&B with label			1						
2	27 022 865 0	Aufkleber KRONE-Logo grün	Label KRONE logo green	Autocollant logo KRONE vert		1						
3	90 003 428 0	Linsenflan-schr.I-6kt B M10x35 ZLÜ	Oval-flange screw hexag socket B M10x35	Vis à brides à tête bom 6 p cr B M10x35		6						
4	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		6						10,5 X 30 X 2,5
5	00 940 287 0	Scheibe	Washer	Rondelle		12						11 X 34 X 5



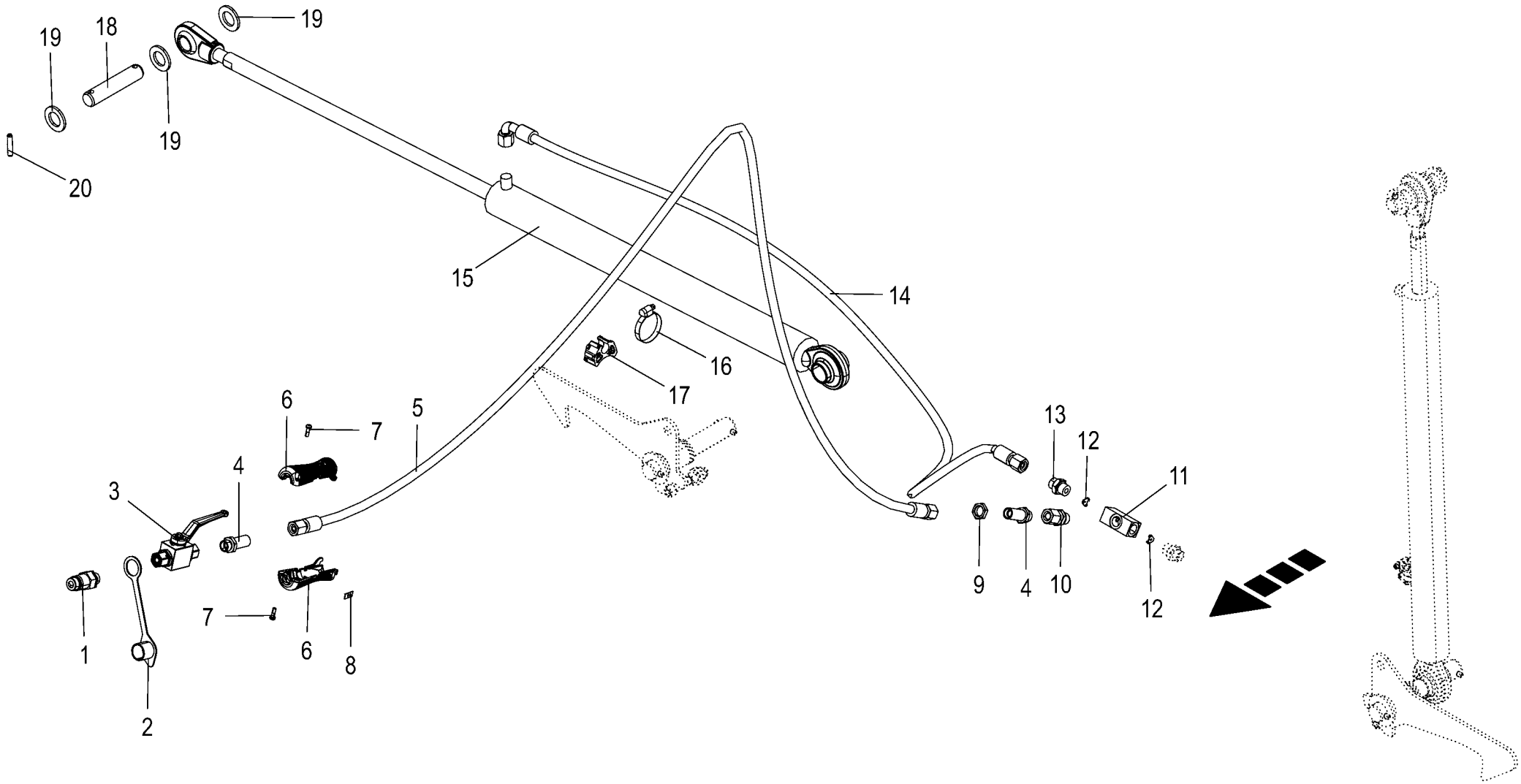
150 051 600 00 / 5.0

150 527 943 01

Stützfuß hinten **Rear support jack** **Pied d'appui arrière**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 527 943 1 **5.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 475 2	Halteblech Stütze hinten	Retaining sheet support rear			1						
2	20 143 130 0	Abstandshülse	Spacer sleeve			4						
3	00 901 073 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 110
4	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
5	20 142 777 0	Distanzrohr 10,5 x 20 x 78 Zn8	Spacer tube 10.5 x 20 x 78 Zn8			1						
6	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
8	20 142 553 1	Stützfuß hinten	Rear support jack			1						
9	27 023 590 0	Lamellenstopfen 60x60x16/21	Lamellar plug 60 x 60 x 16/21	Bouchon à lamelles 60x60x16/21		1						
10	20 143 824 0	Federaufnahme	Spring holder			1						
11	00 940 562 1	Gasfeder	Gas spring	Ressort à gaz		1						Lg.= 385 - 1000 N
12	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
13	00 153 047 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 25 X 126
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
15	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
16	20 142 478 1	Federaufnahme	Spring holder			1						
17	90 003 675 0	Flachrundschr.4kt M8x25 Zn8	Coach screw M8x25 Zn8	Boulon à tête bombée 4 pans M8x25 Zn8		x						
18	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
19	20 142 476 2	Bolzen 30 X 121,5	Bolt 30 x 121.5			1						
20	00 461 381 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						2 X 23,5 X 50
21	20 143 249 1	Hülse 18 x 30 x 15	Sleeve 18 x 30 x 15			1						
22	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 16
23	00 919 512 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1						C 40 M16
24	27 021 829 0	Betriebsanltg-Box klein 318 x Ø84 mm	Op. instructions box small 318 x Ø84 mm	Boîte notice d'util. petite 318 x Ø84 mm		1						
25	90 002 297 0	6kt-Blindnietmutter M8x22 Flachkopf	Hexagon blind rivet nut M8x22 1 verzinkt	Écrou borgne à six pans M8x22 1 verzinkt		x						
26	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
16
16
17
17
18
18
19
20
21
22
23
24

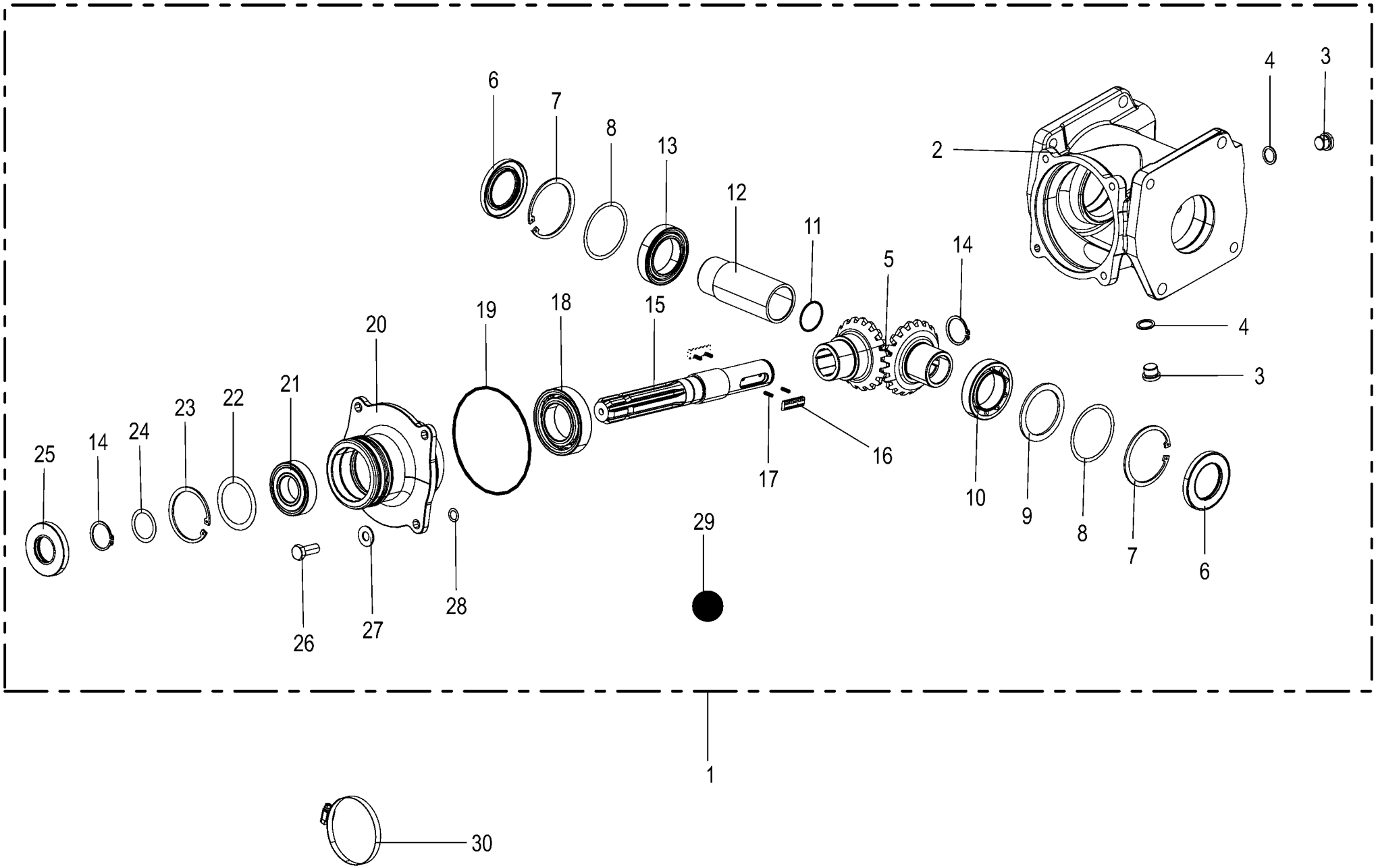
Verriegelung **Locking mechanism** **Verrouillage**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 413 1 **6.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 144 232 0	Falle links	Locking lh			1						
2	20 144 231 0	Falle rechts	Locking rh			1						
3	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 45
4	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4
5	20 142 060 2	Bolzen 30 X 186	Bolt 30 x 186	Boulon 30 X 186		2						
6	00 911 535 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 30 X 1,5
7	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 30 X 42 X 2,5
8	00 903 147 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 12 X 75 -10.9
9	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
10	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
11	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
12	00 260 460 0	Seillasche	Rope strap	Patte corde		1						
13	20 030 073 0	U-Halter	U-support	U-cadre support		4						
14	20 142 693 0	Nadelrolle	Needle roll			4						
15	00 900 242 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 35
16	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
17	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
18	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
19	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 20
20	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
21	00 925 113 0	Kunststoffseil -Id.-Nr.= 1m	Plastic cable -Id.-no.= 1m	Corde plastique -Id.-no.= 1m		x						Rd. 6
22	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		3						A 6
23	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		3						5
24	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1						



150 051 600 00 / 7.0

150 528 425 01

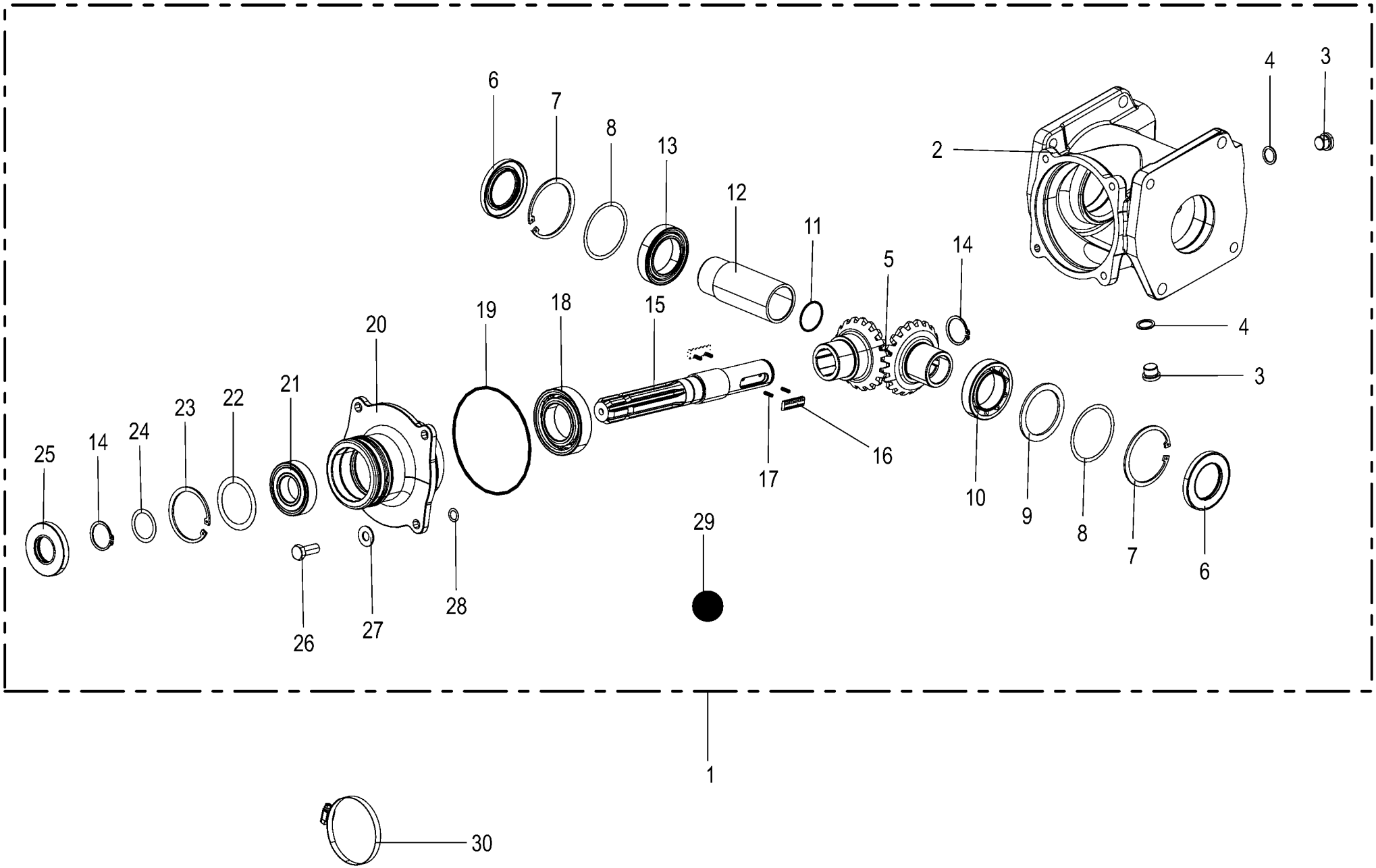
Hydraulik - Tragrahmen **Hydraulics - supporting frame** **Systéme hydraulique - cadre porteur**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 425 1 **7.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1						M 18 X 1,5
2	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1						
3	27 025 612 0	Kugelhahn -12L-10 2-Wege 250bar	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250 bar		1						
4	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2						M 18 X 1,5
5	27 013 411 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL		1						
6	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		2						
7	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5.0 x 16 galvanised	Vis à tête bombée Torx 5,0x16 zinguée		x						
8	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x						
9	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x						
10	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 18 X 1,5
11	00 155 069 2	Verteilerstück	Distributor	Distributeur		1						M 18
12	00 921 264 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		2						1/15,7 X 1
13	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5
14	27 024 614 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1450 DKOL DKOL90	Hydr. hose 1SN-K 8x1450 DKOL DKOL90	Flexible hydraulique 1SN-K 8x1450		2						
15	27 023 221 0	Hyd-Zylinder ZZ 25/50x565/952	Hyd. cylinder ZZ 25/50x565/952	Vérin hydraul. ZZ 25/50x565/ 952		2						
	27 025 237 0	Dichtungssatz ZZ25/50	Gasket kit ZZ25/50	Jeu de joints ZZ25/50		x						
16	00 924 004 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		2						50 - 70
17	20 143 510 0	Schlauchschelle 50 - 80				2						
18	20 041 569 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 25 X 114
19	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
20	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40



150 051 600 00 / 8.0

150 528 318 01

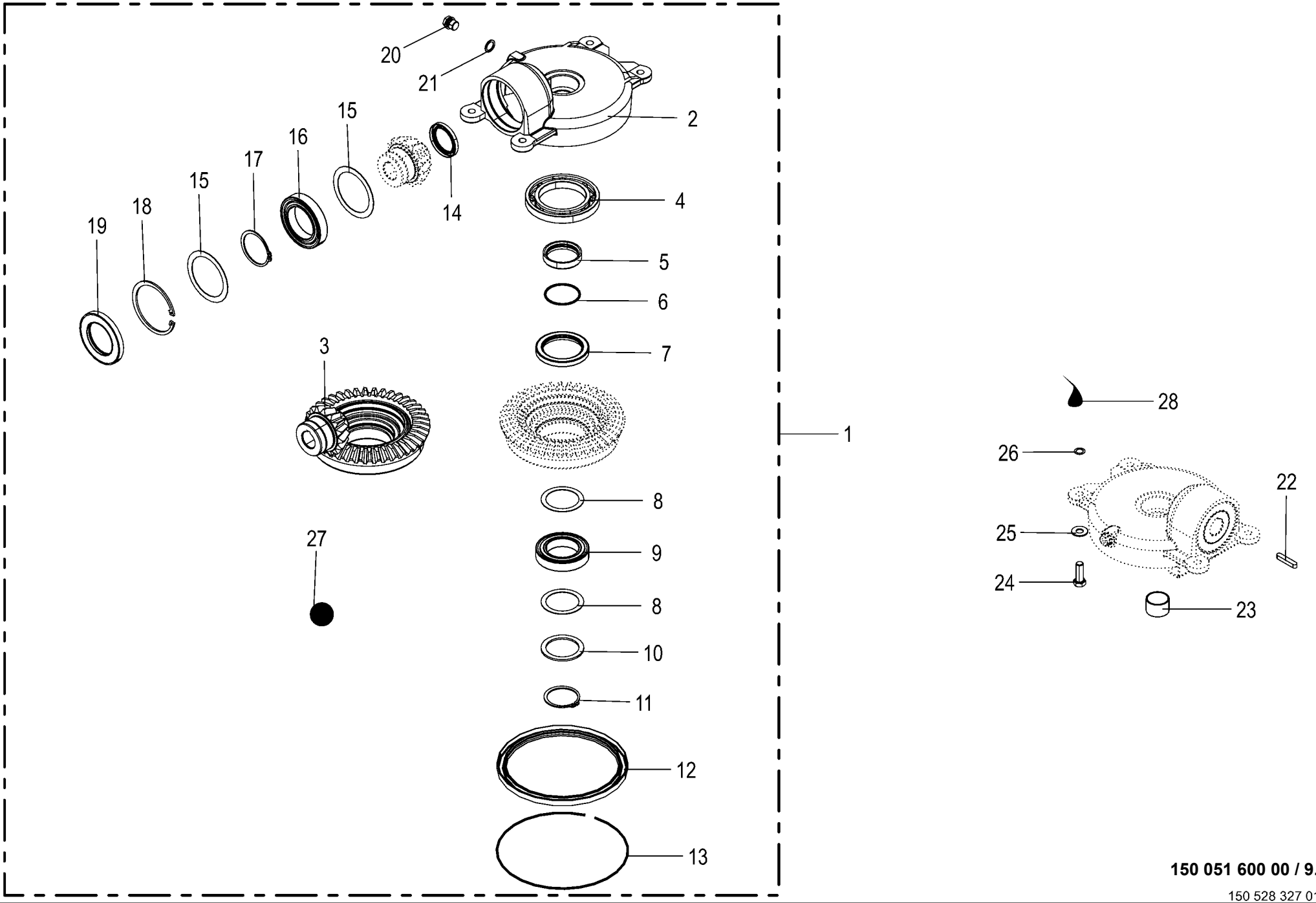
Hauptgetriebe **Main gearbox** **Boîte de transmission principale**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 318 1 **8.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 741 0	Hauptgetriebe A mont. (Kegelrad li.)				1						
2	20 144 190 0	Getriebegehäuse (mit Fase)	Gearbox housing (with bevel)			1						
3	90 002 794 0	Verschlussschraube I-6kt M18x1,5 Zn8	Screw plug I-6kt M18x1,5 Zn8	Boulon filete I-6kt M18x1,5 Zn8		2						
4	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2						A 18 X 24
5	20 142 742 0	Radsatz Z= 19 / 20, M=5	Wheel set Z = 19 / 20, M = 5			1						
6	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						AS 50 X 80 X 8
7	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5
8	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,5
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
9	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3
10	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X
11	00 937 533 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						38 X 2
12	00 262 062 4	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1						Rd. 55 X 133
13	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6010
14	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 35 X 1,5
15	20 143 335 0	Eingangswelle				1						
16	20 034 544 0	Freilauf-Klinke	Freewheel ratchet	Cliquet à roue libre		2						
17	20 031 618 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4						0,6 X 3,5 X 14
18	00 930 140 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6210
19	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						140 X 3
20	20 142 441 2	Getriebehals	Gearbox extension			1						
21	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207 2RS
22	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,3
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,5
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0
23	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						72 X 2,5
24	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
25	00 936 014 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						AS 35 X 72 X 10
26	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
28	00 910 807 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 0,3
	00 910 802 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 0,5
	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 1,0



150 051 600 00 / 8.0

150 528 318 01

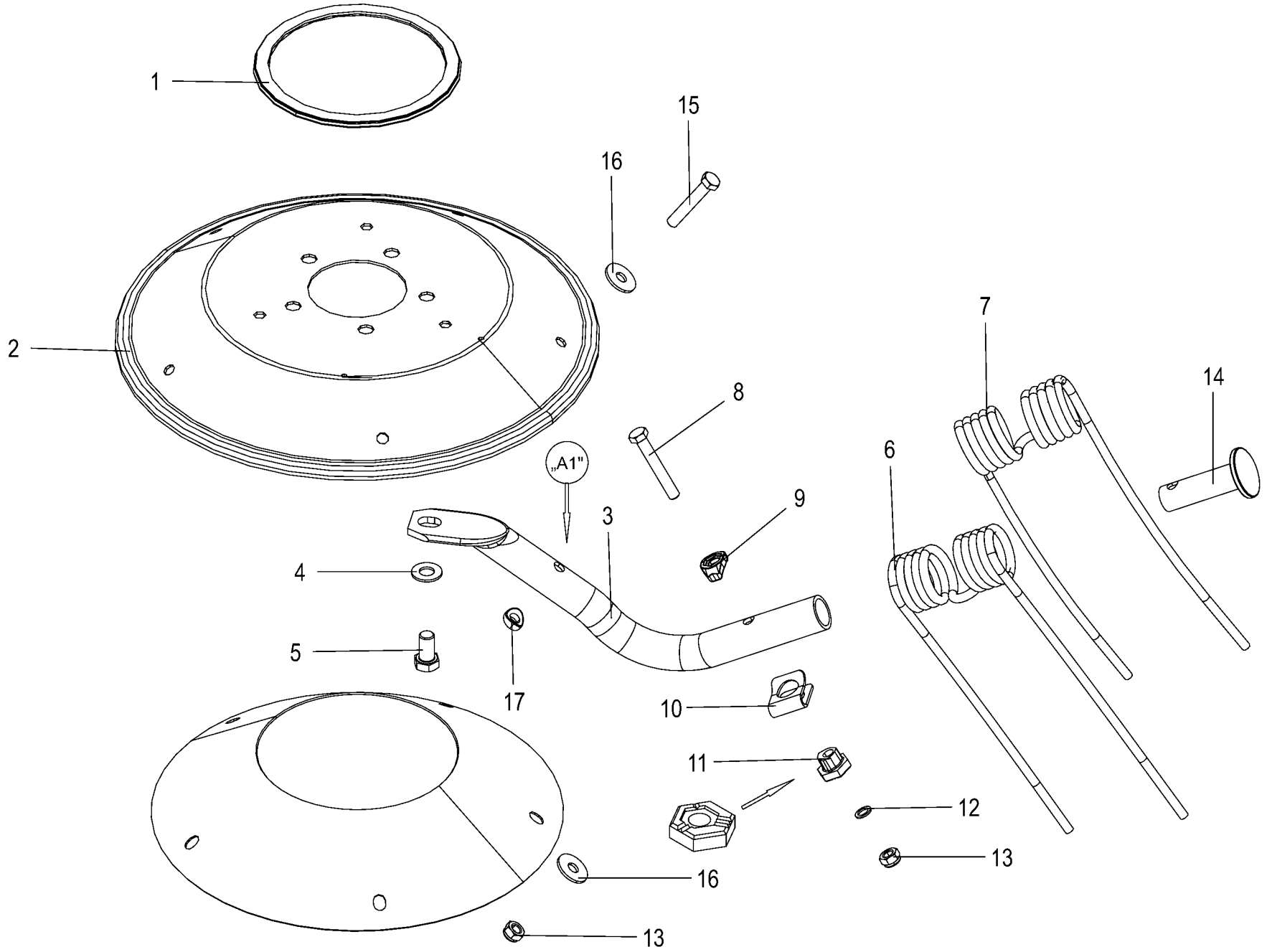
Hauptgetriebe **Main gearbox** **Boîte de transmission principale**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 318 1 **8.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
29	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1,0						
30	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		1						90 - 110



150 051 600 00 / 9.0

150 528 327 01

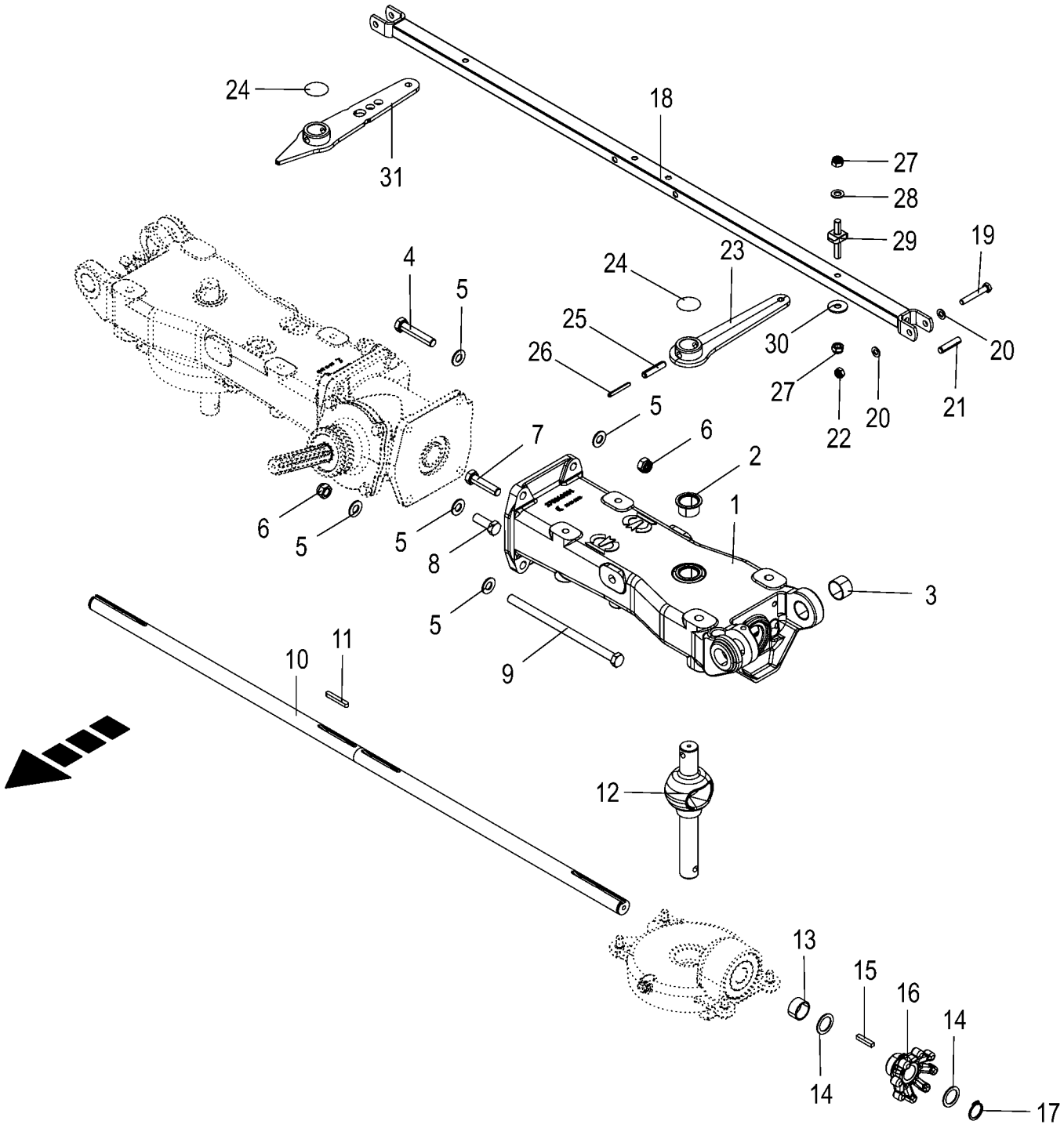
Kreiselgetriebe - 5 Loch **Rotor gearbox - 5 holes** **Engrenage de toupie - à 5 trous**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 327 1 **9.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 460 0	Getriebe	Gearbox	Boîte de vitesses		1						
2	20 040 132 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1						
3	20 040 665 0	Radsatz	Set of wheels	Jeu de roues		1						Z= 16 / Z= 42
4	00 930 363 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						16016
5	00 262 058 1	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						Rd. 65 X 14
6	00 937 500 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						55,2 X 3
7	00 936 429 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						C 65 X 90 X 10
8	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0
9	00 930 154 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6011 2RS
10	00 910 700 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 56 X 72 X 3
11	00 911 557 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 55 X 2,0
12	00 936 071 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						As 190 X 220 X 12
13	00 262 059 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						Rd. 3
14	00 936 171 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						As 45 X 62 X 7
15	00 910 868 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						75 X 95 X 1
16	00 930 112 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6012
17	00 911 561 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 60 X 2
18	00 911 681 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						I 95 X 3,0
19	00 936 060 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						AS 60 X 95 X 10
20	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 16 X 1,5
21	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 16 X 22
22	00 915 080 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						A 8 X 7 X 45
23	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						35 X 39 X 25
24	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
25	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
26	00 910 802 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 0,5
	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 1,0
27	00 926 000 0	Getriebefliessfett -Id.-Nr.= 1kg	Semi-fluid gear lubricant -Id. -no.= 1kg	Graisse fluide pour boites de -Id.-no.= 1kg		0,2						
28	00 938 512 0	Schraubensicherung -hochfest	Screw locking -high-strength	Frein de vis -à haute résistance		x						50 ml



150 051 600 00 / 10.0

150 528 333 01

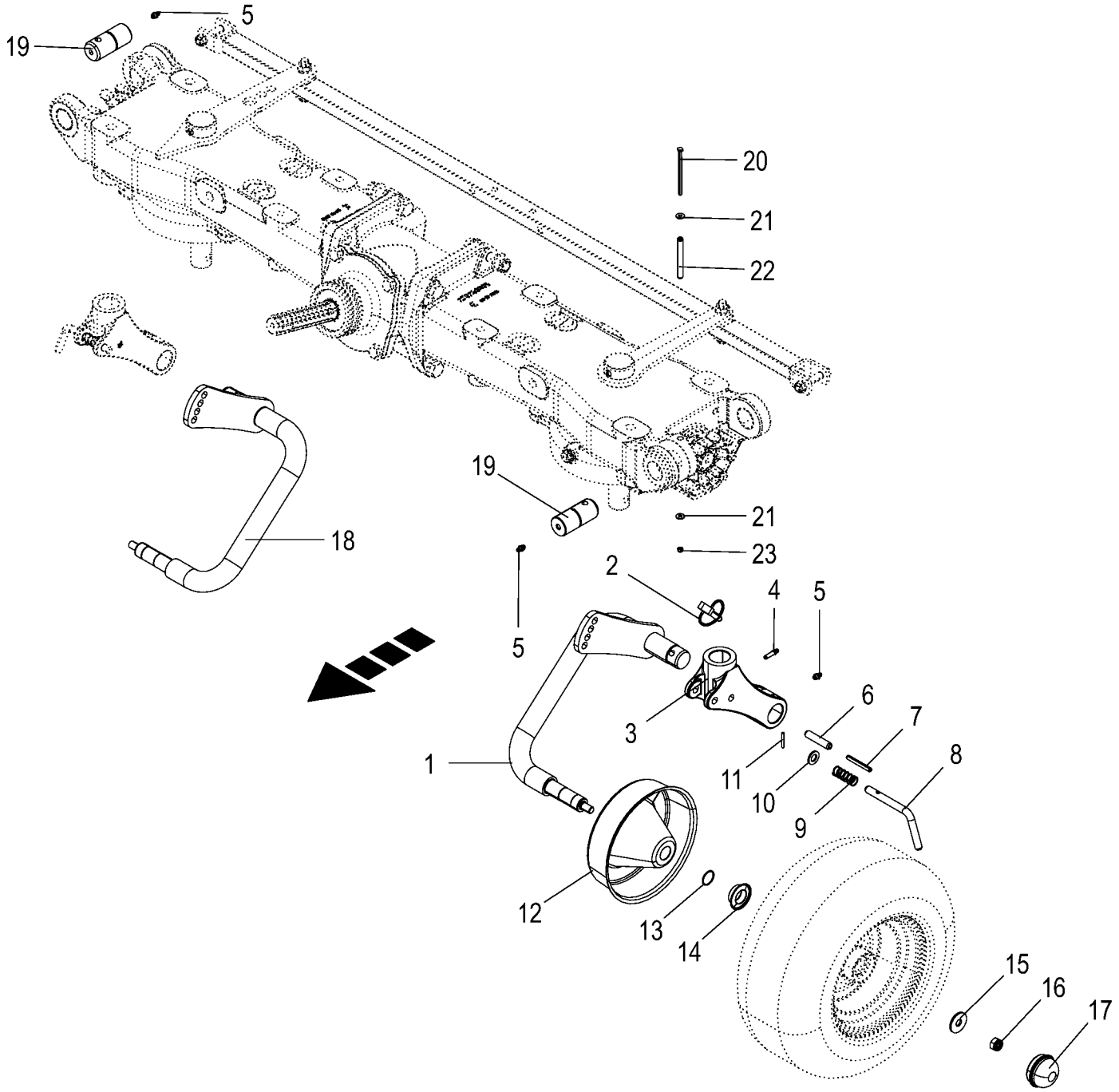
Kreisel - 5 Loch - "A1" **Rotor - 5 holes** **Toupie - à 5 trous**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 333 1 **10.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 040 522 1	Wickelschutz	Anti-wrap guard	Protecteur d'enroulement		1						
2	00 263 345 0	Kreiselteller	Rotor plate	Assiette de rotor		1						
3	20 141 960 0	Kreiselarm "A1"	Tine arm "A1"			5						
4	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
5	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
6	20 142 001 2	Zinken rechtsdrehend (grün)	Tine clockwise rot. (green)	Dent rotation à droite (verte)		5						
7	20 142 000 2	Zinken linksdrehend (beige)	Tine rotating anticlockwise (beige)	Dent rotation à gauche (beige)		5						
8	00 900 227 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 80 -10.9
9	20 143 516 0	Unterlage m. Ansatz				5						
10	00 260 504 1	Befestigungsklemme	Fixing clip	Pince de fixation		5						
11	00 260 505 2	Exzenter	Excentric	Excentré		5						
12	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
14	00 153 037 2	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		5						
15	00 901 122 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 70
16	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
17	00 153 021 1	Unterlage	Mat	Alaise		5						



150 051 600 00 / 11.0

150 528 317 01

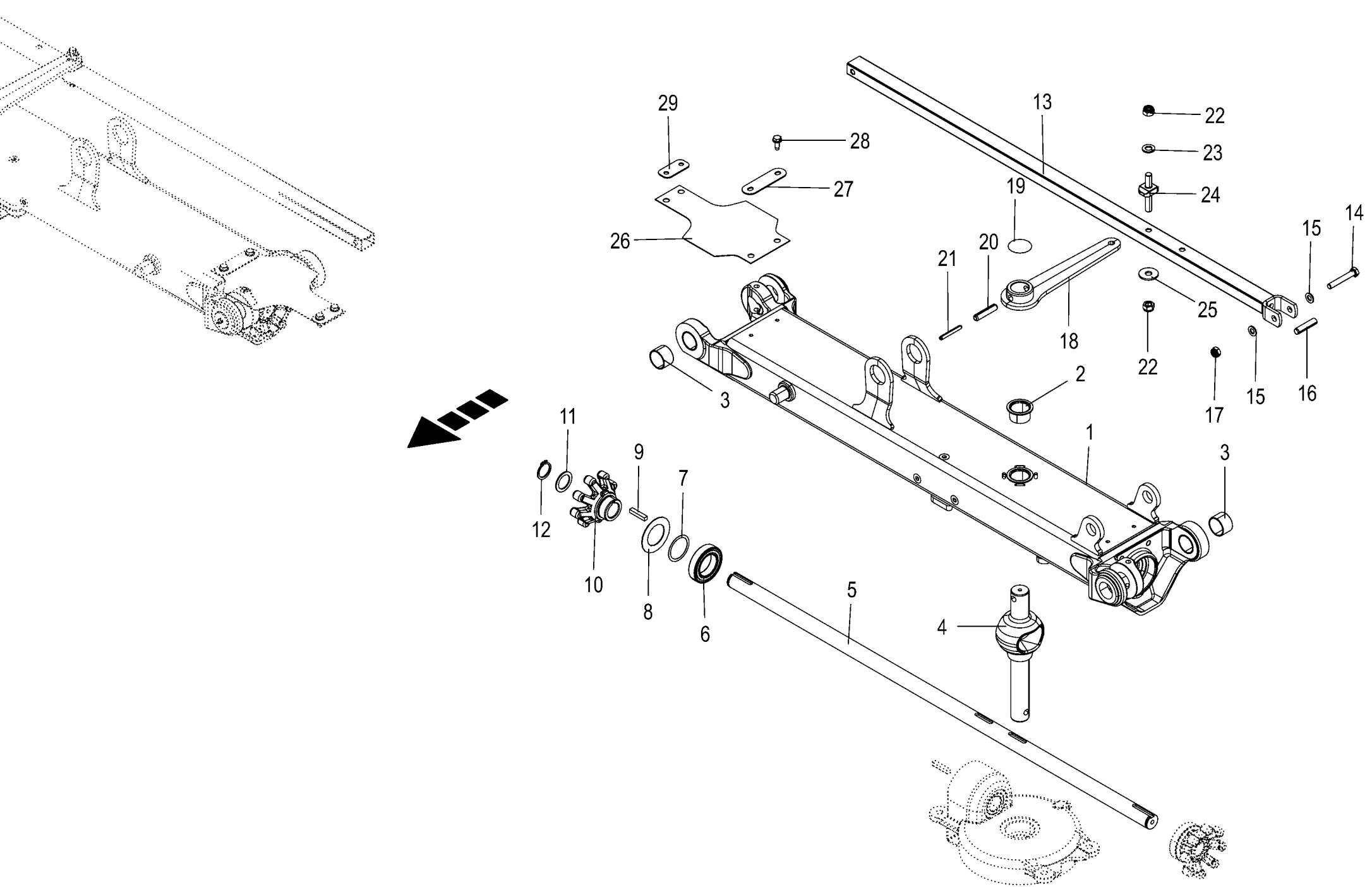
Holm - innen **Bar - inside** **Mancheron intérieur**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 317 1 **11.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 143 105 1	Innenholm A m. Buchsen				2						
2	00 934 967 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		2						35 X 39 / 50 X 25
3	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						35 X 39 X 25
4	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 80
5	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
6	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
7	00 901 483 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 65
8	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 45
9	00 900 394 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 280
10	20 142 586 0	Antriebswelle 1409mm	Drive shaft 1409 mm			1						
11	00 915 084 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						A 8 X 7 X 56
12	20 142 657 1	Verstellachse L=295	Adjusting axle L=295			2						
13	20 142 018 0	Hülse 32,8 x 38 x 19 grün	Sleeve 32.8 x 38 x 19 green			2						
14	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 2,0
15	90 002 814 0	Paßfeder B 8 x 7 x 40	Fit-in key B 8 x 7 x 40	Ressort d'ajustage B 8 x 7 x 40		2						
16	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		2						Z= 8
17	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 30 X 2,0
18	20 142 588 0	Steuerrohr innen	Head tube inside			1						
19	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 65
20	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
21	00 912 504 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 50
22	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
23	20 142 642 0	Verstellhebel außen	Adjusting lever outside			1						
24	27 026 431 0	Aufkleber Verstellhebel anthrazit	Label adjusting lever anthracite	Autocollant		2						
		Ø45	Ø45									
25	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55
26	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55
27	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
28	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
29	20 143 543 0	Zapfen	Journal			2						
30	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
31	20 144 147 0	Verstellhebel m. Nase	Adjusting lever with lug			1						



150 051 600 00 / 12.0

150 528 345 01

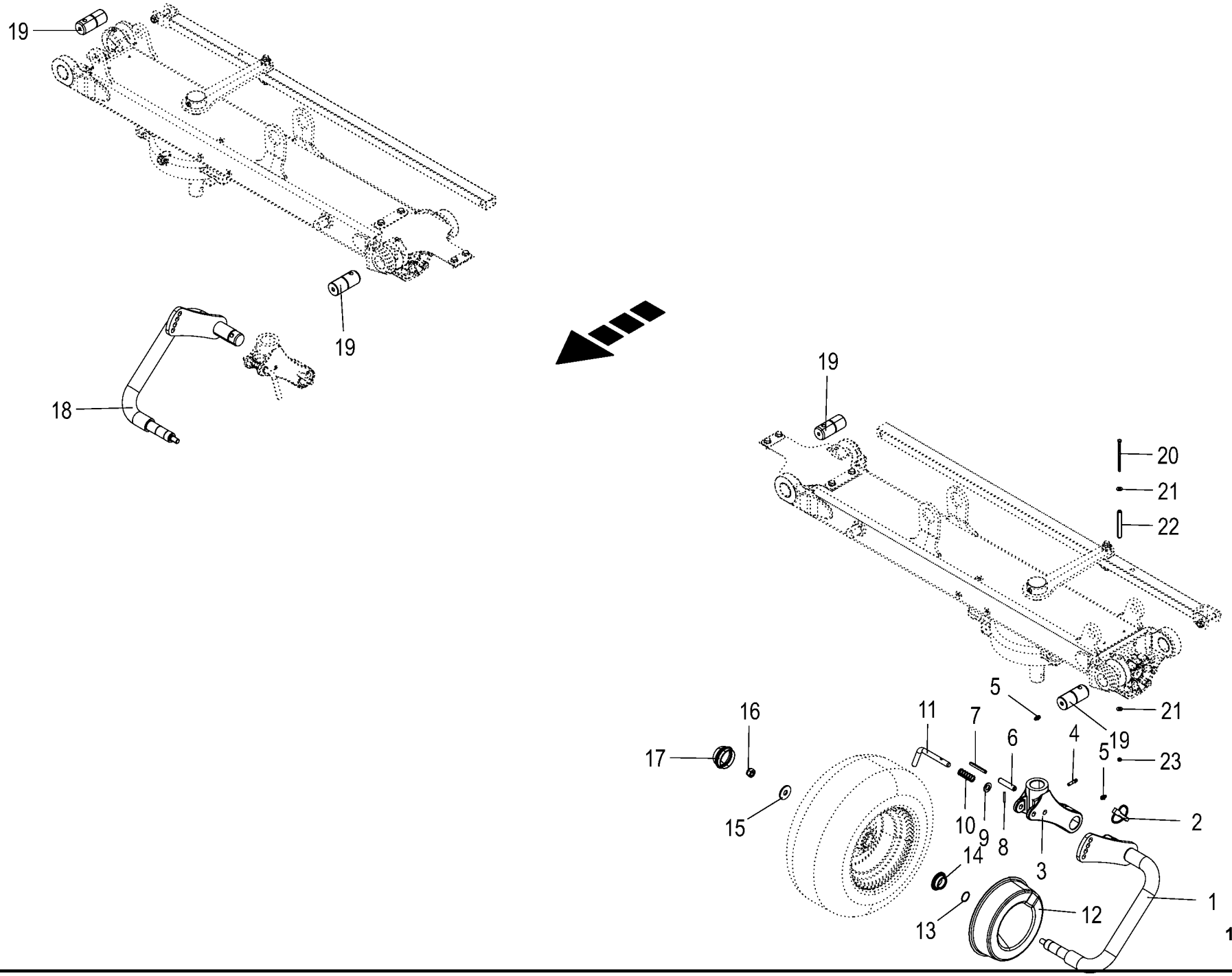
Radarm / Gelenkbolzen **Wheel arm / joint bolt** **Bras de roue / boulon articulé**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 345 1 **12.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 002 1	Radarm rechts (Rd 35 / 295) D= 25	Wheel arm (Rd 35 / 295) D=25			1						
2	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2						10 X 45
3	20 143 733 0	Achsbock A	Axle support A			2						
4	90 001 255 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 6 X 1 Lg.= 29
5	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
6	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55
7	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55
8	20 143 703 0	Steckbolzen	Socket pin			2						
9	20 144 000 0	Druckfeder 1,6 x 15,4 x 43,3	Compression spring 1.6 x 15.4 x 43.3	Ressort de compression 1,6 x 15,4 x 43,3		2						
10	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
11	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						4 X 30
12	20 042 562 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		2						D= 25
13	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						23,52 X 1,78
14	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2						48 X 25 X 13,5
15	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
17	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2						Rd. 52
18	20 141 998 1	Radarm links (Rd 35 / 295) D= 25	Wheel arm lh (Rd 35 / 295) D= 25			1						
19	20 142 383 0	Bolzen 35 X 80 Gelenk	Bolt 35 x 80 joint			2						
20	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 5 X 90
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
22	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 80
23	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5



150 051 600 00 / 13.0

150 528 355 01

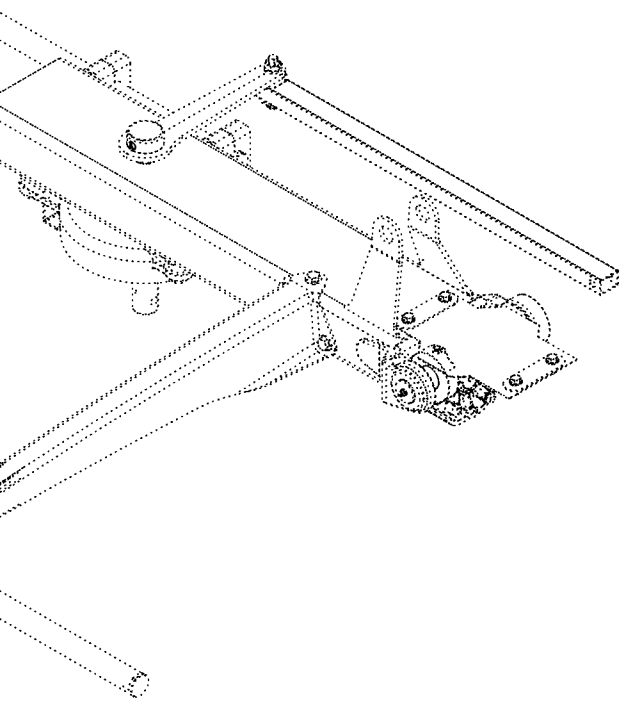
Zwischenholm **Intermediate bar** **Mancheron intermédiaire**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 355 1 **13.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 143 035 1	Zwischenholm links m. Buchsen	Intermediate bar lh with bushings			1						
	20 143 040 1	Zwischenholm rechts m. Buchsen	Intermediate bar rh with bushings			1						
2	00 934 967 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		2						35 X 39 / 50 X 25
3	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4						35 X 39 X 25
4	20 142 657 1	Verstellachse L=295	Adjusting axle L=295			2						
5	20 142 022 0	Antriebswelle 1124 mm	Drive shaft 1124 mm			2						
6	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6009 2RS
7	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						45 X 55 X 0,5
8	20 046 680 0	Scheibe A 45,2 x 74 x 1,5 Zn8	Washers A 45,2 x 74 x 1,5	Rondelles A 45,2 x 74 x 1,5		4						
9	90 002 814 0	Paßfeder B 8 x 7 x 40	Fit-in key B 8 x 7 x 40	Ressort d'ajustage B 8 x 7 x 40		4						
10	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		4						Z= 8
11	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 2,0
12	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						A 30 X 2,0
13	20 142 119 0	Steuerrohr außen	Head tube outside			2						
14	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 65
15	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
16	00 912 504 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 50
17	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
18	20 142 642 0	Verstellhebel außen	Adjusting lever outside			2						
19	27 026 431 0	Aufkleber Verstellhebel anthrazit	Label adjusting lever anthracite	Autocollant		2						
		Ø45	Ø45									
20	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55
21	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55
22	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
23	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
24	20 143 543 0	Zapfen	Journal			2						
25	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
26	20 142 932 1	Abdeckung innen	Cover inside			2						
27	20 046 708 0	Klemmband	Clamping strap	Collier de serrage		2						
28	90 000 358 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
29	20 142 931 0	Klemmband (40) kurz	Clamping strap (40) short			2						



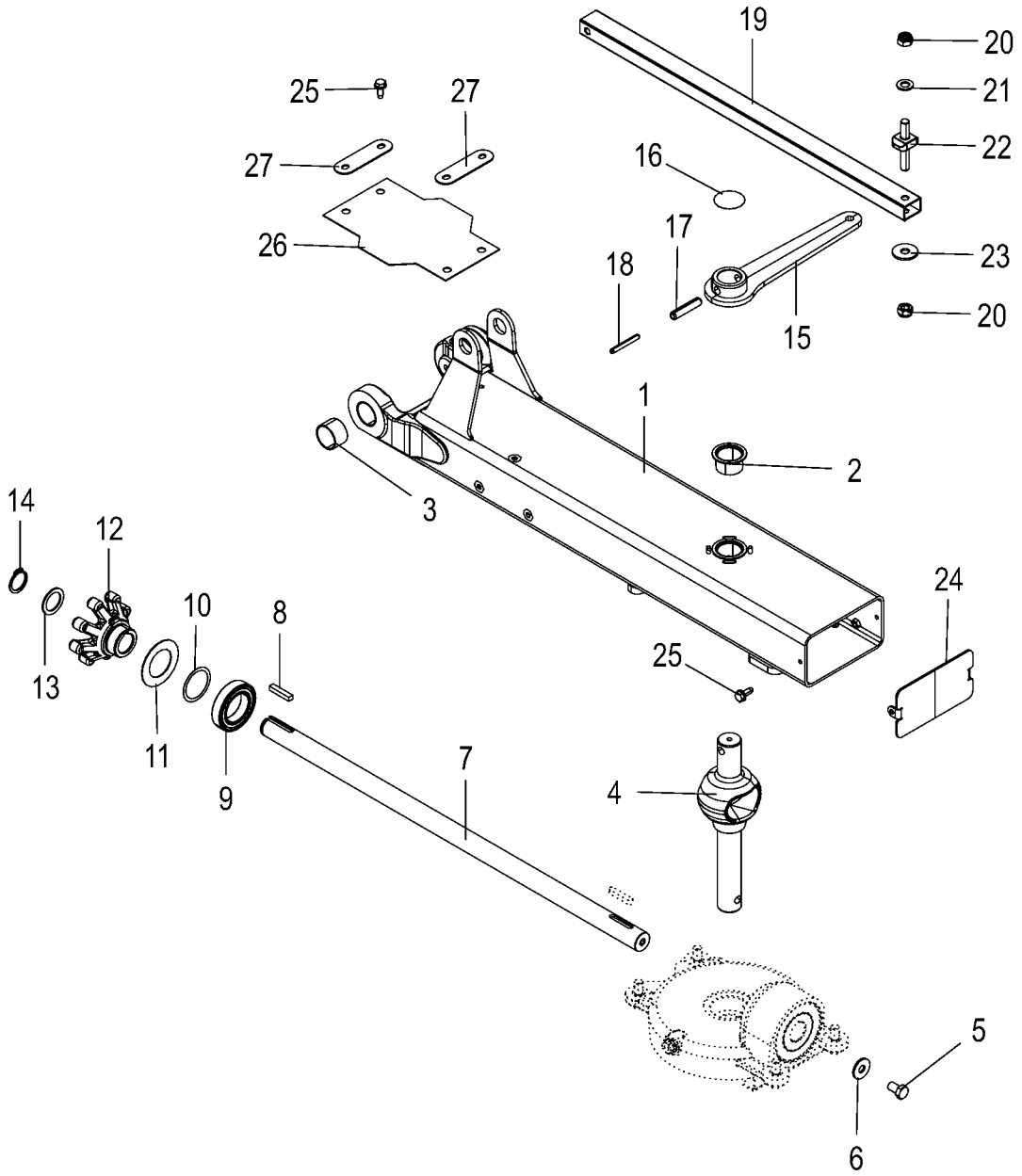
150 051 600 00 / 14.0

150 528 365 01

Radarm / Gelenkbolzen **Wheel arm / joint bolt** **Bras de roue / boulon articulé**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 365 1 **14.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 141 998 1	Radarm links (Rd 35 / 295) D= 25	Wheel arm lh (Rd 35 / 295) D= 25			1						
2	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2						10 X 45
3	20 143 733 0	Achsbock A	Axle support A			2						
4	90 001 255 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 6 X 1 Lg.= 29
5	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
6	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55
7	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55
8	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						4 X 30
9	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
10	20 144 000 0	Druckfeder 1,6 x 15,4 x 43,3	Compression spring 1.6 x 15.4 x 43.3	Ressort de compression 1,6 x 15,4 x 43,3		2						
11	20 143 703 0	Steckbolzen	Socket pin			2						
12	20 042 562 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		2						D= 25
13	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						23,52 X 1,78
14	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2						48 X 25 X 13,5
15	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
17	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2						Rd. 52
18	20 142 002 1	Radarm rechts (Rd 35 / 295) D= 25	Wheel arm (Rd 35 / 295) D=25			1						
19	20 142 383 0	Bolzen 35 X 80 Gelenk	Bolt 35 x 80 joint			4						
20	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 5 X 90
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
22	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 80
23	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5



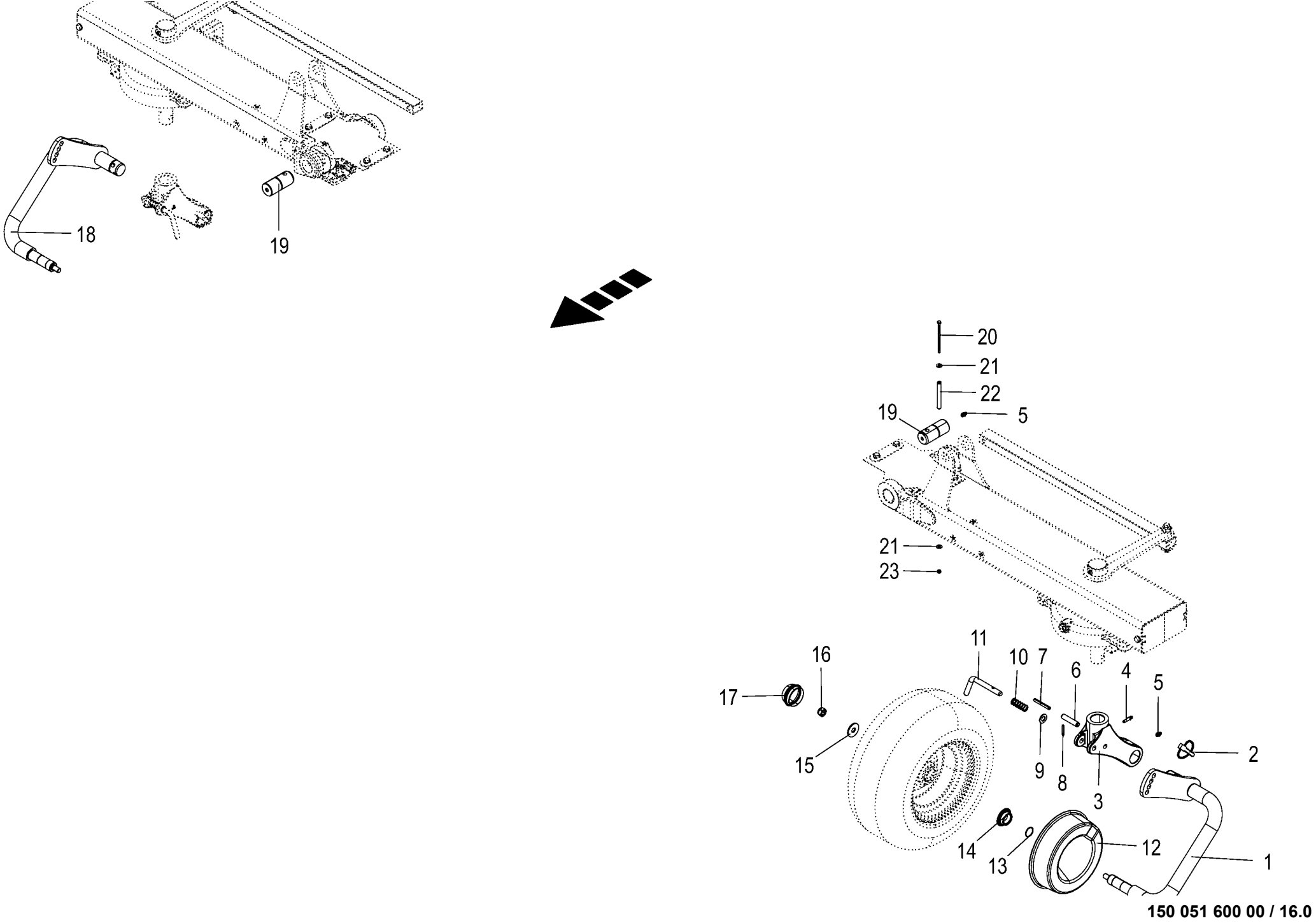




150 051 600 00 / 15.0

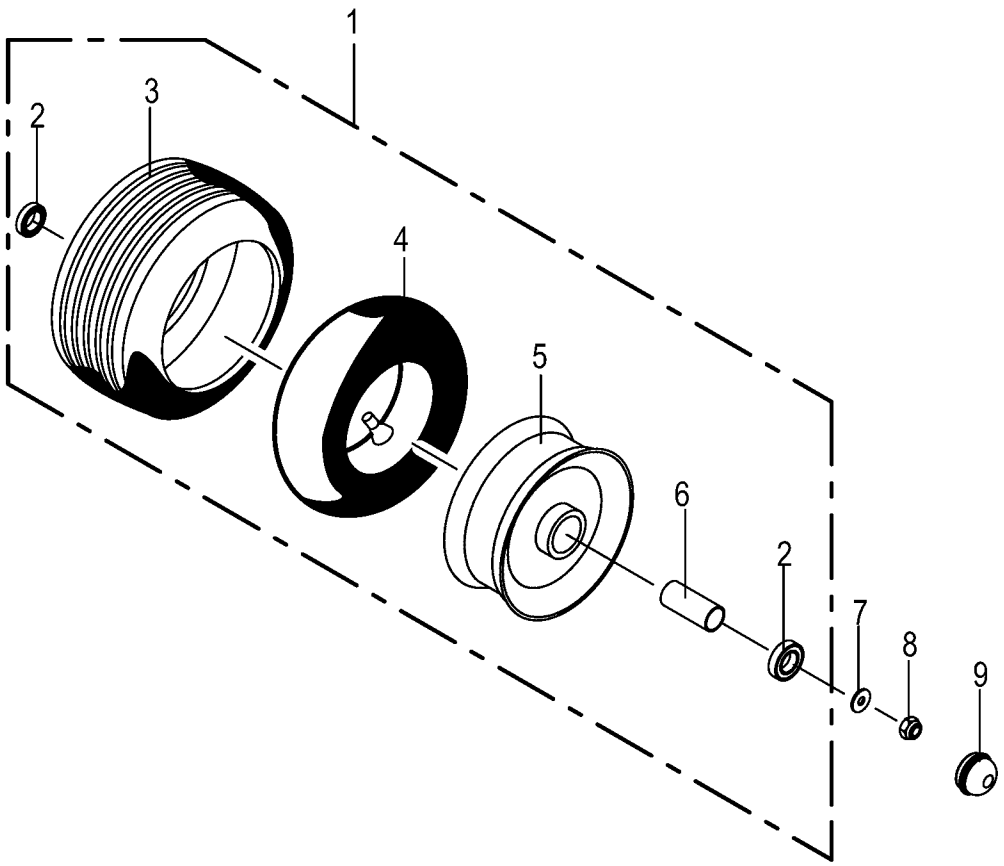
150 528 370 01

Holm - aussen **Bar - outside** **Mancheron extérieur**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 370 1 **15.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 143 015 0	Holm außen links m. Buchsen	Bar outside lh with bushings			1						
	20 143 020 0	Holm außen rechts m. Buchsen	Bar outside rh with bushings			1						
2	00 934 967 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		2						35 X 39 / 50 X 25
3	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						35 X 39 X 25
4	20 142 657 1	Verstellachse L=295	Adjusting axle L=295			2						
5	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 20
6	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12
7	20 143 017 0	Antriebswelle 764 mm	Drive shaft 764 mm			2						
8	90 002 814 0	Paßfeder B 8 x 7 x 40	Fit-in key B 8 x 7 x 40	Ressort d'ajustage B 8 x 7 x 40		2						
9	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6009 2RS
10	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						45 X 55 X 0,5
11	20 046 680 0	Scheibe A 45,2 x 74 x 1,5 Zn8	Washers A 45,2 x 74 x 1,5	Rondelles A 45,2 x 74 x 1,5		2						
12	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		2						Z= 8
13	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 2,0
14	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 30 X 2,0
15	20 142 642 0	Verstellhebel außen	Adjusting lever outside			2						
16	27 026 431 0	Aufkleber Verstellhebel anthrazit Ø45	Label adjusting lever anthracite Ø45	Autocollant		2						
17	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55
18	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55
19	20 143 018 0	Steuerrohr außen	Head tube outside			2						
20	00 910 701 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						52 X 65 X 3
21	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
22	20 143 543 0	Zapfen	Journal			2						
23	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
24	20 142 390 0	Verschlußblech	Locking plate			2						
25	90 000 358 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
26	20 144 144 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		2						
27	20 046 708 0	Klemmband	Clamping strap	Collier de serrage		4						

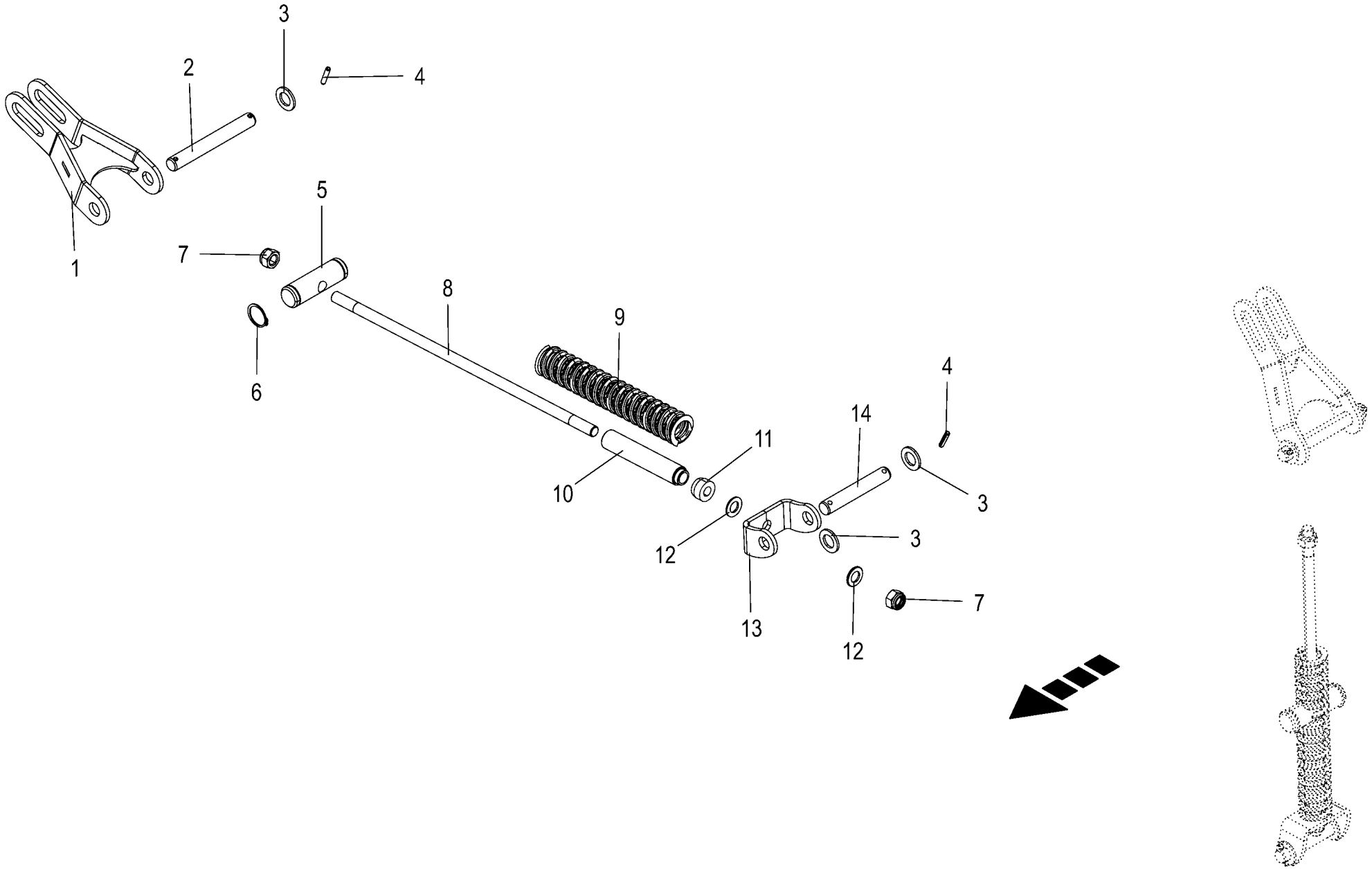


150 051 600 00 / 16.0

Radarm / Gelenkbolzen **Wheel arm / joint bolt** **Bras de roue / boulon articulé**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 375 1 **16.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 141 998 1	Radarm links (Rd 35 / 295) D= 25	Wheel arm lh (Rd 35 / 295) D= 25			1						
2	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2						10 X 45
3	20 143 733 0	Achsbock A	Axle support A			2						
4	90 001 255 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 6 X 1 Lg.= 29
5	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
6	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55
7	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55
8	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						4 X 30
9	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
10	20 144 000 0	Druckfeder 1,6 x 15,4 x 43,3	Compression spring 1.6 x 15.4 x 43.3	Ressort de compression 1,6 x 15,4 x 43,3		2						
11	20 143 703 0	Steckbolzen	Socket pin			2						
12	20 042 562 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		2						D= 25
13	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						23,52 X 1,78
14	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2						48 X 25 X 13,5
15	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
17	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2						Rd. 52
18	20 142 002 1	Radarm rechts (Rd 35 / 295) D= 25	Wheel arm (Rd 35 / 295) D=25			1						
19	20 142 383 0	Bolzen 35 X 80 Gelenk	Bolt 35 x 80 joint			2						
20	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 5 X 90
21	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
22	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 80
23	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5


1
2
3
4
5
6
2
7
8
9

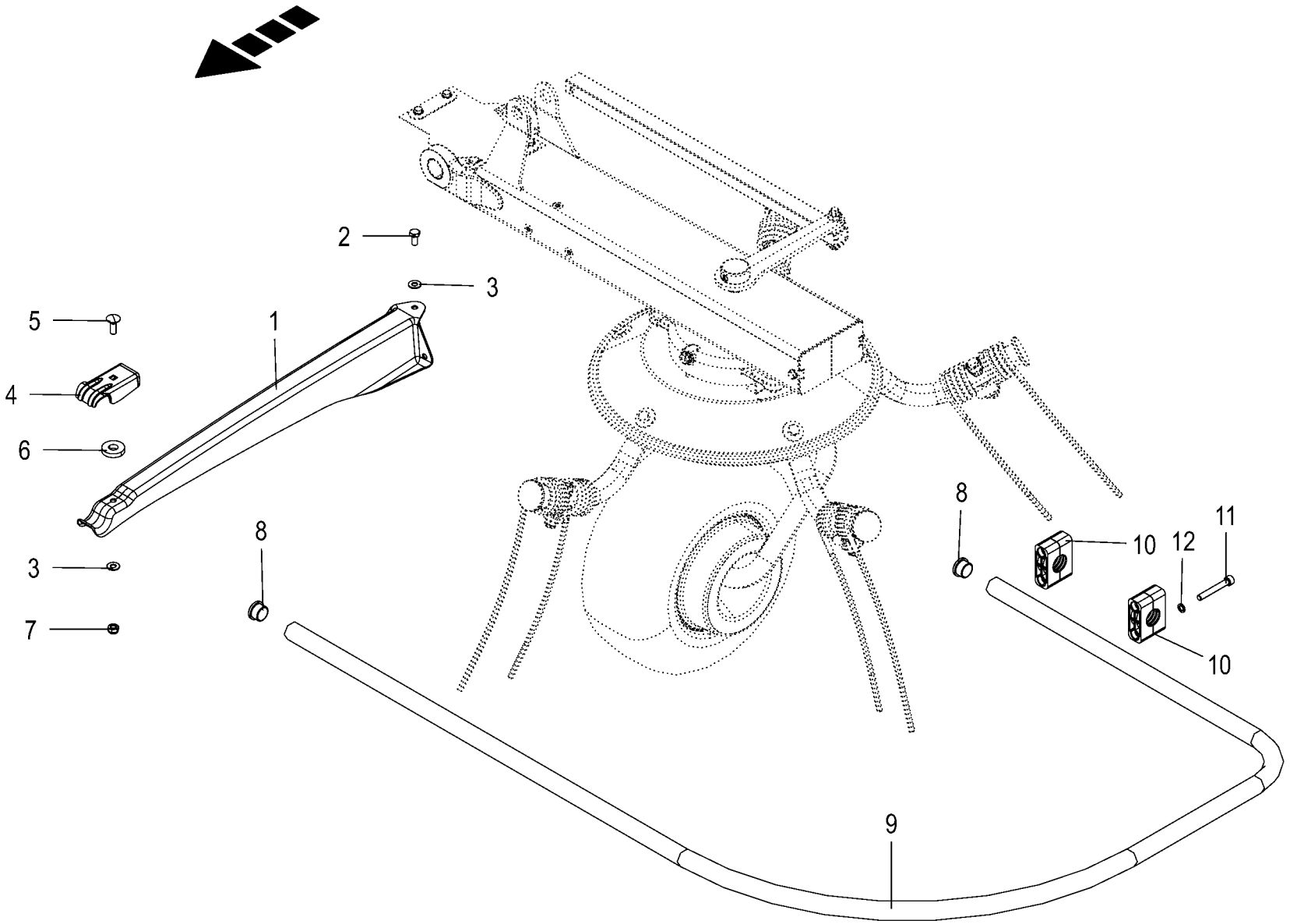
Bereifung - 16 x 6.50-8 **Tyres** **Pneumatiques**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 432 259 1 **17.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		1						16 X 6.50-8 10PR
2	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6205 2RS
3	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		1						16 X 6.50-8 10PLY
4	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		1						16 X 6.50-8 TR 13
5	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		1						5.5 X 8
6	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1						27 X 30 X 34
7	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
9	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1						Rd. 52



150 051 600 00 / 18.0

150 528 382 01

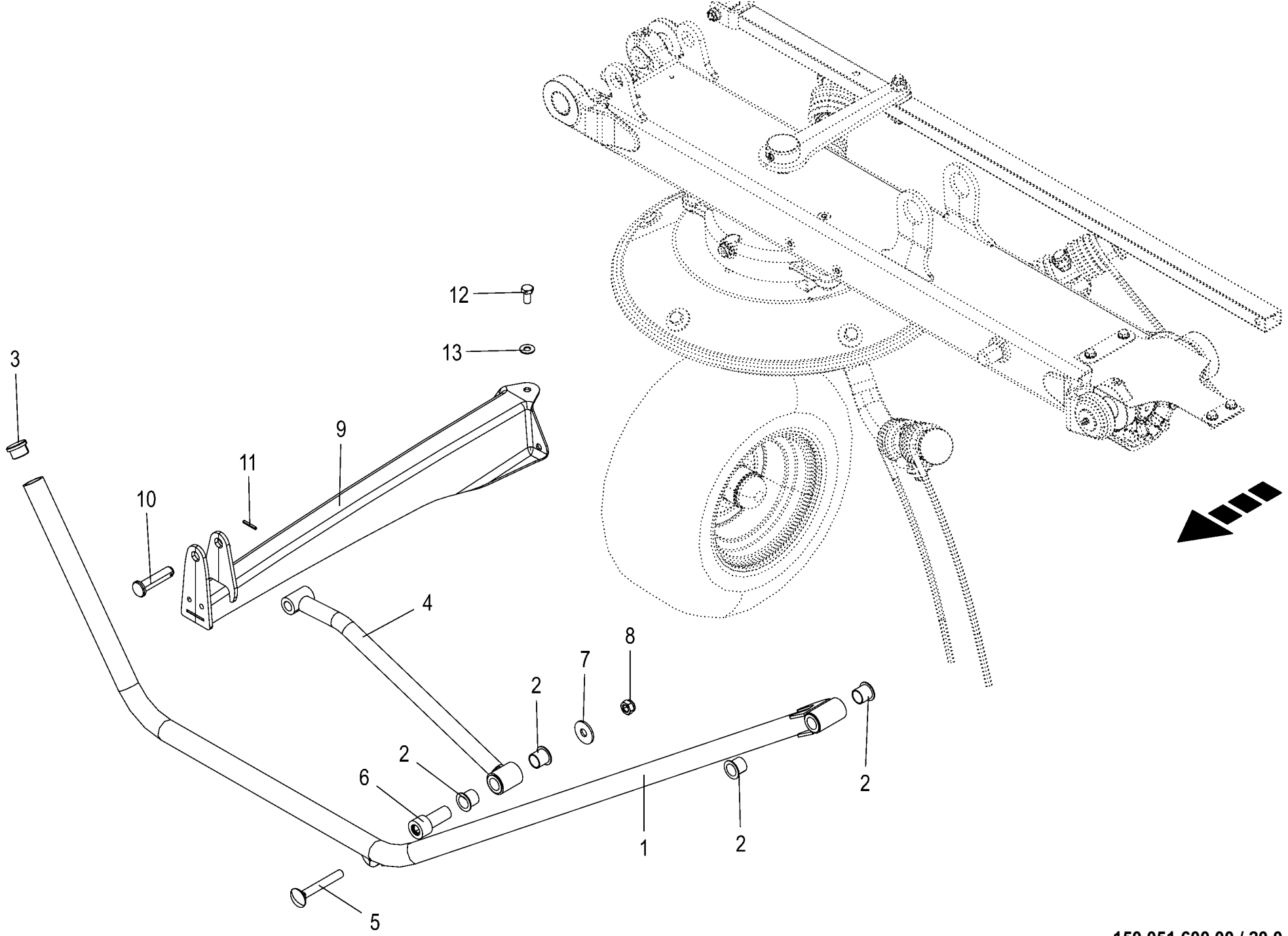
Kinematik - Klappung **Kinematics - folding** **Cinématique - rabattement**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 382 1 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 076 0	Gabel	Fork			2						
2	20 140 480 0	Bolzen 25 X 199 Zn8	Bolt 25 x 199 A3G	Boulon 25 X 199 A3G		2						
3	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
4	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
5	00 262 093 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 40 X 130
6	00 911 505 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						A 40 X 1,75
7	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
8	20 142 066 0	Stange	Rod			2						
9	20 030 437 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2						10,5 X 48 X 335
10	20 142 067 0	Hülse 21 x 35 x 187	Sleeve 21 x 35 x 187			2						
11	00 262 096 1	Buchse	Bushing	Douille		2						Rd. 40 X 23
12	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
13	20 142 077 1	U-Bügel				2						
14	20 142 059 1	Bolzen 25 X 154	Bolt 25 x 154			2						



150 051 600 00 / 19.0

150 528 380 01

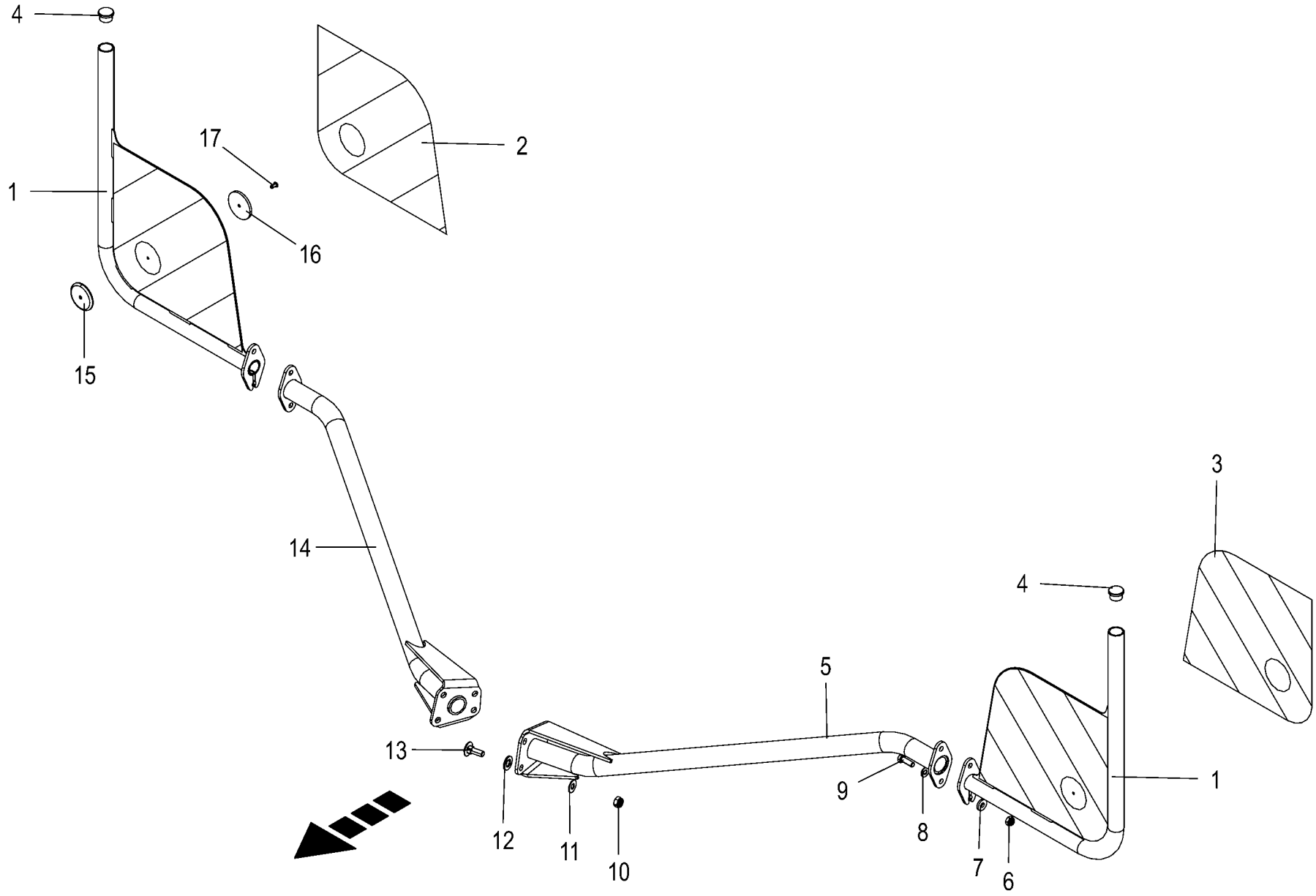
Schutz aussen **Guard outside** **Protection ext.**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 380 1 **19.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 663 1	Schutzhalter	Guard support			2						
2	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
4	20 142 665 0	Schutzklemme	Protective clamp			2						
5	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
6	90 000 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 8
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
8	27 007 548 0	Lamellenstopfen GPN 320 28/34	Plug	Bouchon		4						
9	20 144 077 0	Schutz außen	Guard outside			2						
10	27 023 273 0	Rohrschelle-Paar 33,7mm gerippt	Pipe clamp pair 33.7 mm ribbed	Collier 33,7mm		4						
11	00 903 116 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 70
12	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10



150 051 600 00 / 20.0

150 528 386 01

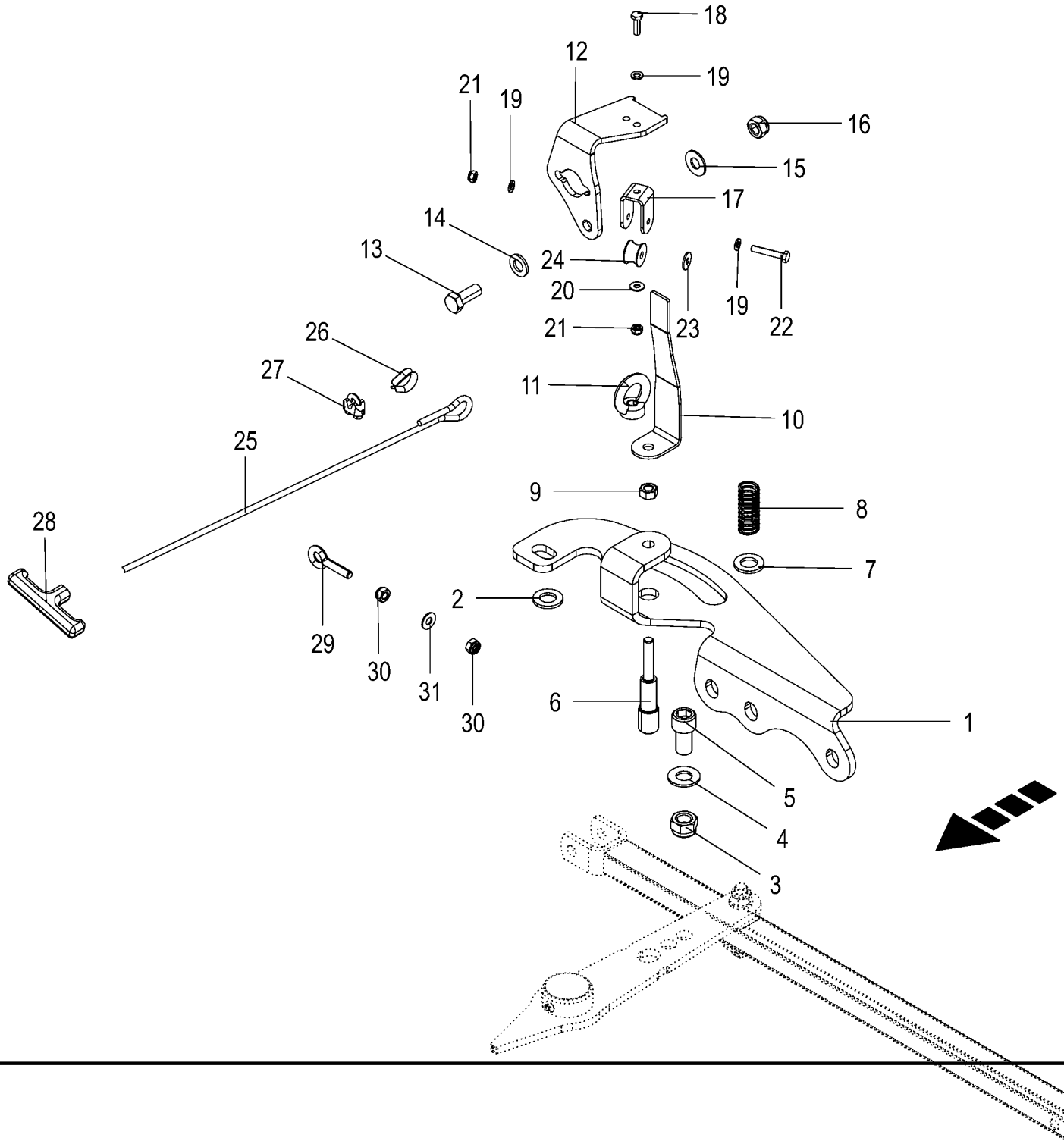
Schutze - Rahmen **Guard - frame** **Protecteurs - bâti**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 386 1 **20.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 996 0	Schutzbügel rechts m. Buchsen (6 65)				1						
	20 142 998 0	Schutzbügel links m. Buchsen (6 65)				1						
2	90 001 682 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		8						20 X 23 / 30 X 21,5
3	27 005 691 0	Lamellenstopfen	Ribbed plug	Bouchon à lamelles		2						26/30,5 X 14/19
4	20 142 896 1	Koppelstange (450) m. Buchsen	Coupling rod (450) with bushings			2						
5	00 904 995 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 12 X 90
6	20 142 734 0	Hülse	Sleeve			2						
7	00 910 349 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
9	20 142 463 3	Stütze Huthalter AB				2						
10	00 916 021 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						
11	00 912 582 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						4 X 26
12	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 20
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10



150 051 600 00 / 21.0

150 528 099 01

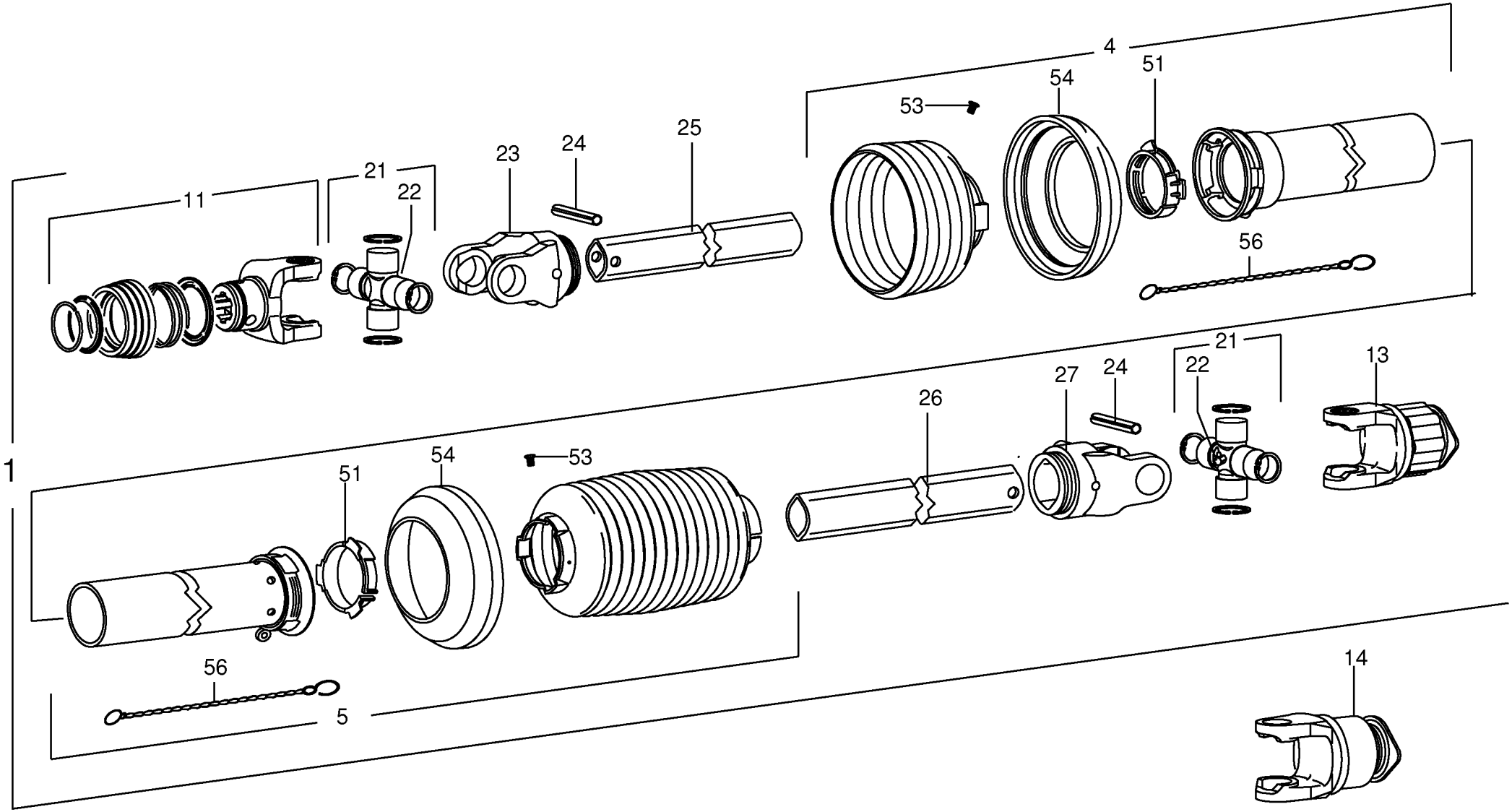
Warntafel **Warning panel** **Panneau de signalisation**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 099 1 **21.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 144 007 0	Warntafel beidseitig beklebt				2						
2	27 025 984 0	Aufkleber Wanrfolie linksabweisend	Label warning film pointing to the left	Autocollant		x						
3	27 025 985 0	Aufkleber Wanrfolie rechtsabweisend	Label warning film pointing to the right	Autocollant		x						
4	27 005 691 0	Lamellenstopfen	Ribbed plug	Bouchon à lamelles		2						26/30,5 X 14/19
5	20 142 911 1	Beleuchtungsträger links	Lighting carrier left			1						
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
7	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
9	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
10	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
11	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
12	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
13	90 002 064 0	Flachrundschr.4kt M12x35 Zn8	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						
14	20 142 912 1	Beleuchtungsträger rechts	Lighting carrier right			1						
15	00 924 537 0	Frontstrahler -weiss	Side lights -white	Catadiptre -blanc		2						Rd. 62
16	00 924 535 1	Rückstrahler -rot	Rear reflector -red	Reflecteur -rouge		2						Rd. 62
17	00 914 138 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x						5 X 14,5



150 051 600 00 / 22.0

150 528 116 01

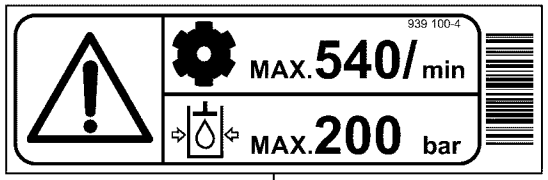
Manuelle Grenzstreueinrichtung **Manual border spreading system** **Dispositif manuel de projection en limite**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 116 1 **22.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 144 185 0	Halter	Support	Support		1						
2	90 004 304 0	Scheibe (16) 17 x 30 x 3 ZLÜ 300HV	Washers (16) 17 x 30 x 3 300HV	Rondelles (16) 17 x 30 x 3 300HV		x						
3	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
4	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
5	00 903 208 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 16 X 30
6	20 144 187 0	Stufenbolzen 20 X 110	Step pin 20 x 110			1						
7	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
8	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						2 X 19 X 55
9	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
10	20 144 188 0	Anzeige Grenzstreueinrichtung	Display border spreading system			1						
11	00 909 502 0	Ringmutter	Lifting eye nut	Écrou à anneau		1						M 10
12	20 144 186 0	Rollenhalter	Roll holder	Support de rouleau		1						
13	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
14	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
15	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
17	20 030 073 0	U-Halter	U-support	U-cadre support		1						
18	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 20
19	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
20	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
21	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
22	00 900 242 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 35
23	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
24	20 142 693 0	Nadelrolle	Needle roll			1						
25	00 925 113 0	Kunststoffseil -Id.-Nr.= 1m	Plastic cable -Id.-no.= 1m	Corde plastique -Id.-no.= 1m		3,0						Rd. 6
26	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		1						A 6
27	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		1						5
28	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1						
29	00 280 400 2	Ringschraube	Eyebolt	Piton		1						M 8 X 45
30	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
31	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8



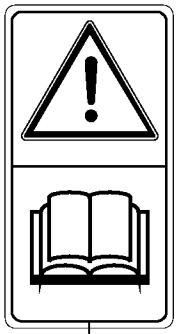
150 051 600 00 / 23.0

150 317 836 02

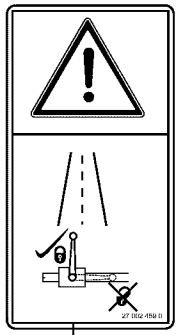
Hauptgelenkwelle **Main universal shaft** **Arbre à cardan principal**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 317 836 2 **23.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 949 053 2	Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan		x						W220-SD15-1210-K33B Z= 6/6
4	00 949 379 0	Schutzhälfte - aussen	Male tube - outside	1/2 protecteur - extérieur		x						Lg.= 1500
5	00 949 934 2	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure		x						Lg.= 1500
11	00 949 403 1	ASGE-Gabel	ASGE-yoke	Mâchoire ASGE		x						1 3/8" Z= 6
13	00 949 364 0	Sternratsche - drehsinnunabhängig	Star ratchet -independent of direction of rotation	Cliquet -indépendant du sens de rotation		x						1 3/8" Z= 6
14	27 004 762 0	Sperrkeilfreilauf - Rechtsdrehsinn	Wedge lock freewheel -right hand direction of rotation	Roue libre à clavette -sens de rotation à droite		x						2200 F5/1R 1 3/8" Z= 6
21	00 956 560 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x						
22	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						M 8 X 1
23	00 949 410 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x						RG2200-0v
24	00 912 719 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 65
25	00 949 676 1	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		x						Lg.= 1600
26	00 949 718 1	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		x						Lg.= 1595
27	00 949 428 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x						RG2200-1
51	00 949 863 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x						SC15/SD15
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
54	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		x						SD 15/25
56	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		x						Lg.= 400



1



2



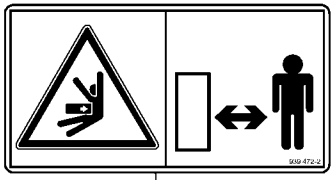
3



4



5



6

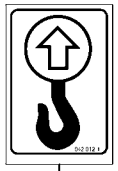


7



8

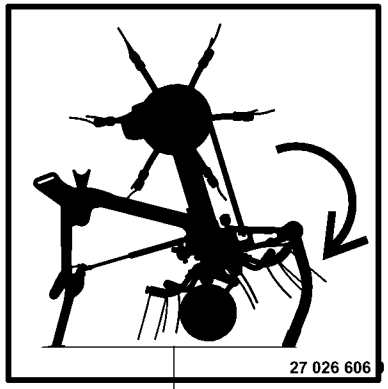
Sicherheitsaufkleber **Safety label** **Autocollant de sécurité**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 163 1 **24.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 939 100 4	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
2	00 939 471 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
3	27 002 459 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
4	27 021 592 0	Aufkleber Traktorhydraulik sperren gelb	Label lock tractor hydraulics yellow	Autocollant Traktorhydraulik sperren		x						
5	00 942 196 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
6	00 939 472 2	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
7	00 939 469 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
8	27 015 636 0	Aufkleber gelb/schwarz	Label	Autocollant		x						



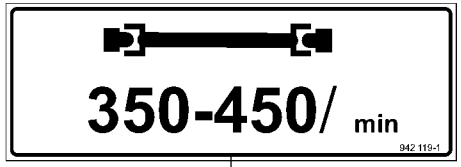
1



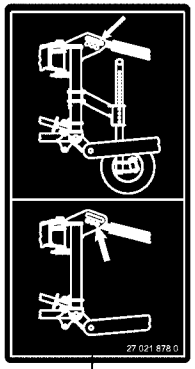
2



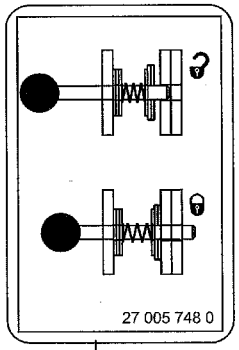
3



4

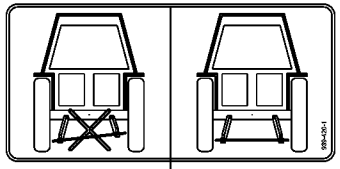


5

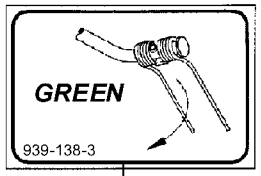


6

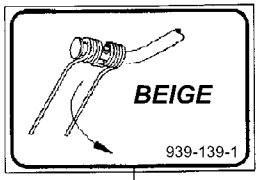
7



8

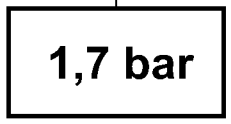


9



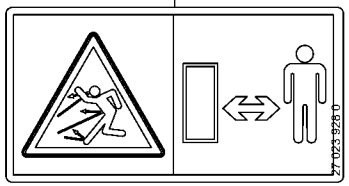
10

11



12

13



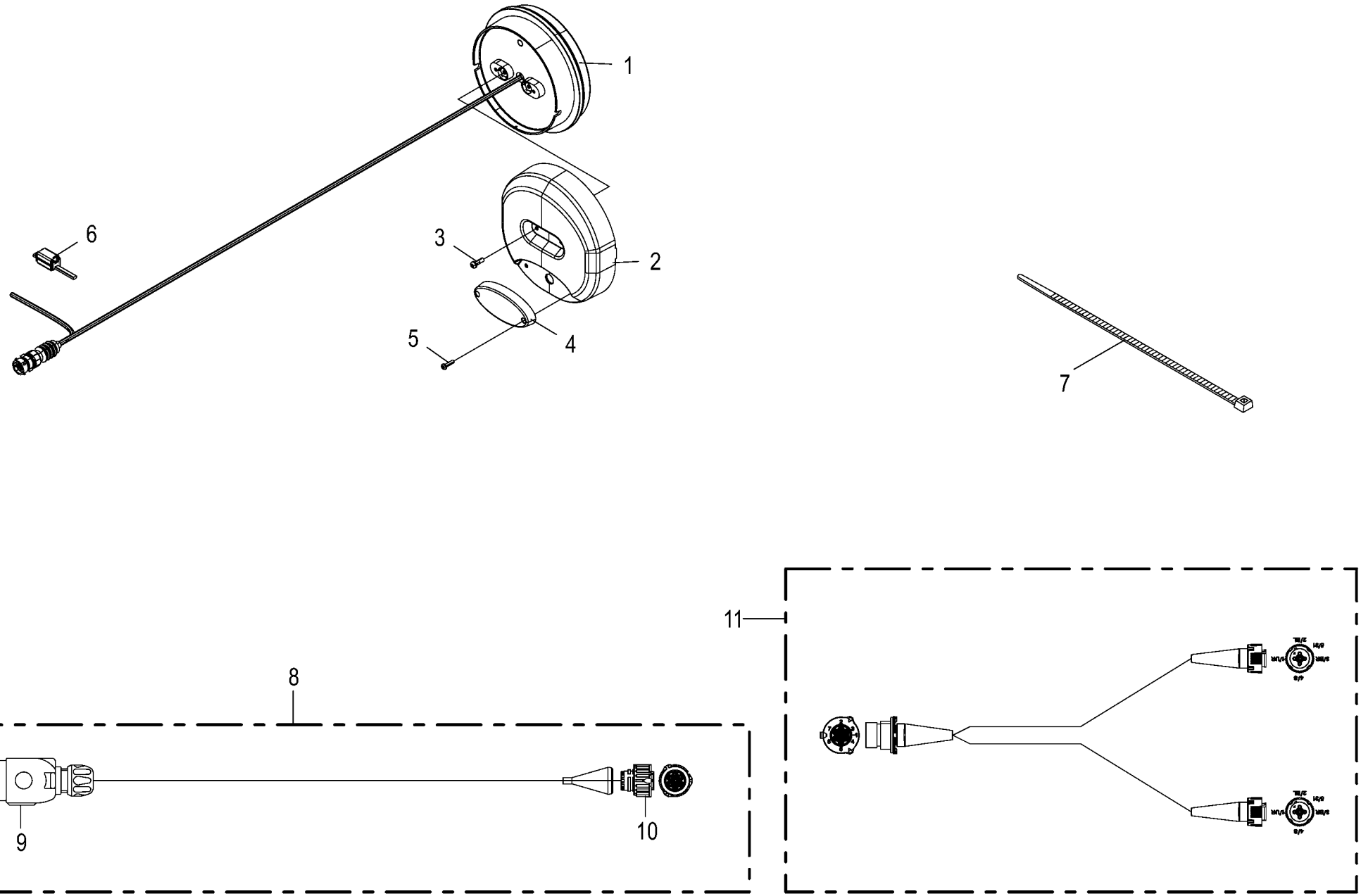
150 051 600 00 / 25.0

150 528 168 01

Hinweisaufkleber **Information labels** **Autocollant d'avertissement**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 528 168 1 **25.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 942 012 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
2	27 023 958 0	Aufkleber Zurrpunkte blau	Label	Autocollant		x						
3	27 026 606 0	Aufkleber Stützfuss gelb	Label support jack yellow	Autocollant		x						
4	00 942 119 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
5	27 021 878 0	Aufkleber Tastrad blau	Label guide wheel blue	Autocollant Tastrad bleu		x						
6	27 005 748 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
7	00 942 118 2	Aufkleber Anbau langsam absenken blau	Label "Lower mounting slowly" blue	Autocollant		x						
8	00 939 420 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
9	00 939 138 3	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
10	00 939 139 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
11	27 021 497 0	Aufkleber Pfeil blau	Label Pfeil blue	Autocollant Pfeil bleu		x						
12	00 942 335 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x						1,7 bar
	00 939 170 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						2,0 bar
13	27 023 928 0	Aufkleber Gefahr d. fortschleud. Teile	Label danger by ejected parts	Autocollant		x						

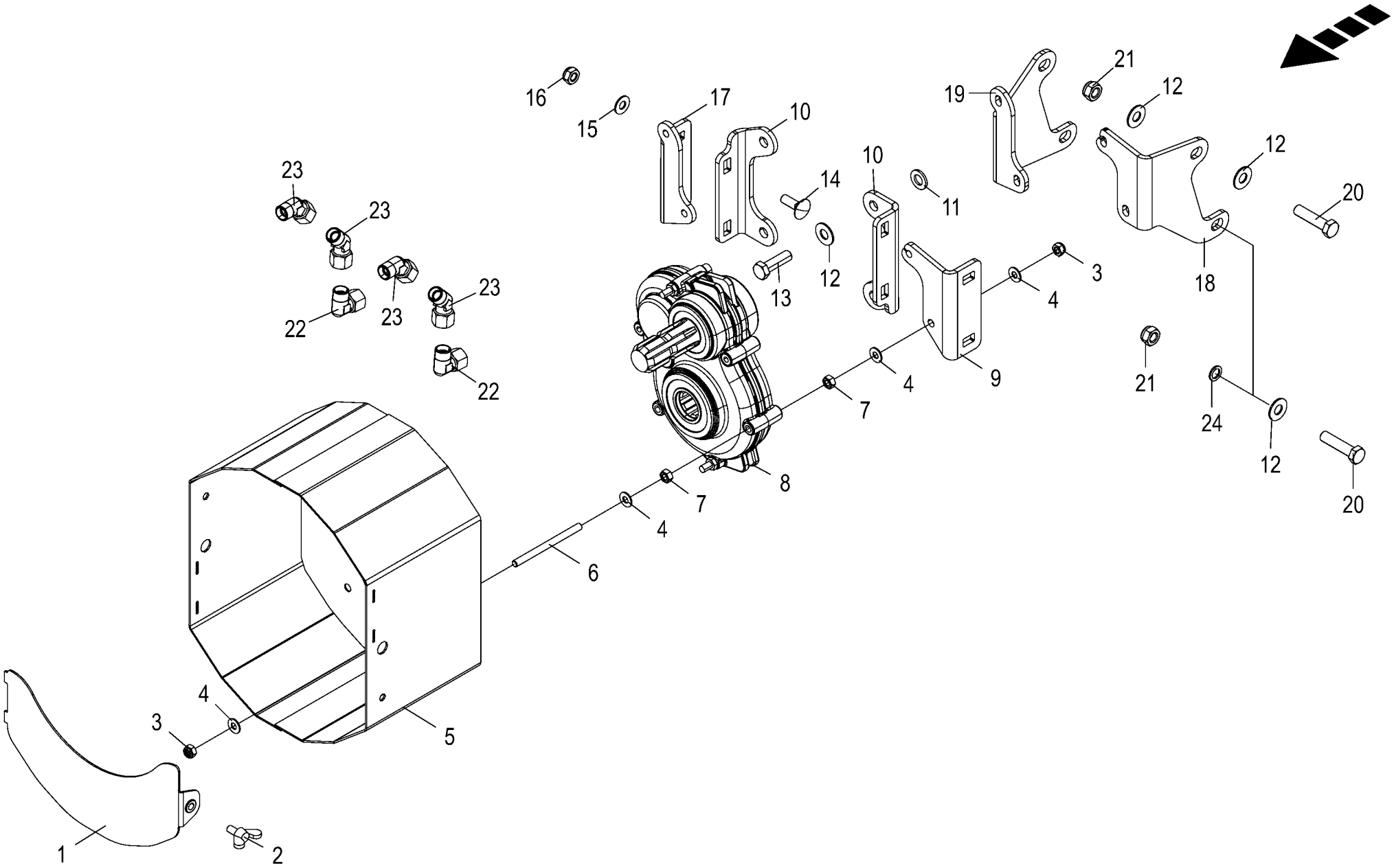
Beipack
Accessories kit
Supplément

-----BEIPACK -----ACCESSORIES KIT -----SUPPLÉMENT					1014700 - 1045200	KW 103-13						150 051 600 00 150 522 023 1 26.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1						.						



150 051 600 00 / 27.0

Beleuchtung -optional **Lighting** **Éclairage**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 530 828 1 **27.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 562 0	Leuchte S/B/BL LED 5-p Baj. Verb. KPL	Lamp S/B/BL LED 5-p bayonet joint cpl.	Voyant S/B/BL LED 5-p Baj. Verb. KPL 1		2						
2	20 144 493 0	Deckel	Cover	Couvercle		2						
3	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5.0 x 16 galvanised	Vis à tête bombée Torx 5,0x16 zinguée		x						
4	27 007 902 0	Positionsleuchte	Position light	Feu de position		2						Lg.= 1000
5	90 003 330 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x16		x						
6	20 082 417 0	Mehrfachverteiler	Distributor	Distributeur		2						
7	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
8	20 088 195 0	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Baj. Verb.	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p bayonet joint	Adaptateur 7-p Typ 12N - 7-p Baj. Verb.		1						
9	00 924 577 0	Stecker	Plug	Connecteur		1						
10	20 080 189 0	Stecker 7-p Bu schwarz	Plug 7-p Bu black	Cavalier 7-p Bu noir		1						
11	20 086 133 0	Kabelb. 7-p Baj. Verb. auf 2 x 5-p Baj.	Cable harn. 7-p baj.con. to 2 x 5-p baj.	Faisceau de câbles 7 pôles Baj.		1						



150 051 600 00 / 28.0

150 530 848 01

Nachtschwadgetriebe -optional
Night-swath gearbox
Boîte de vitesses d'andaine nocturne

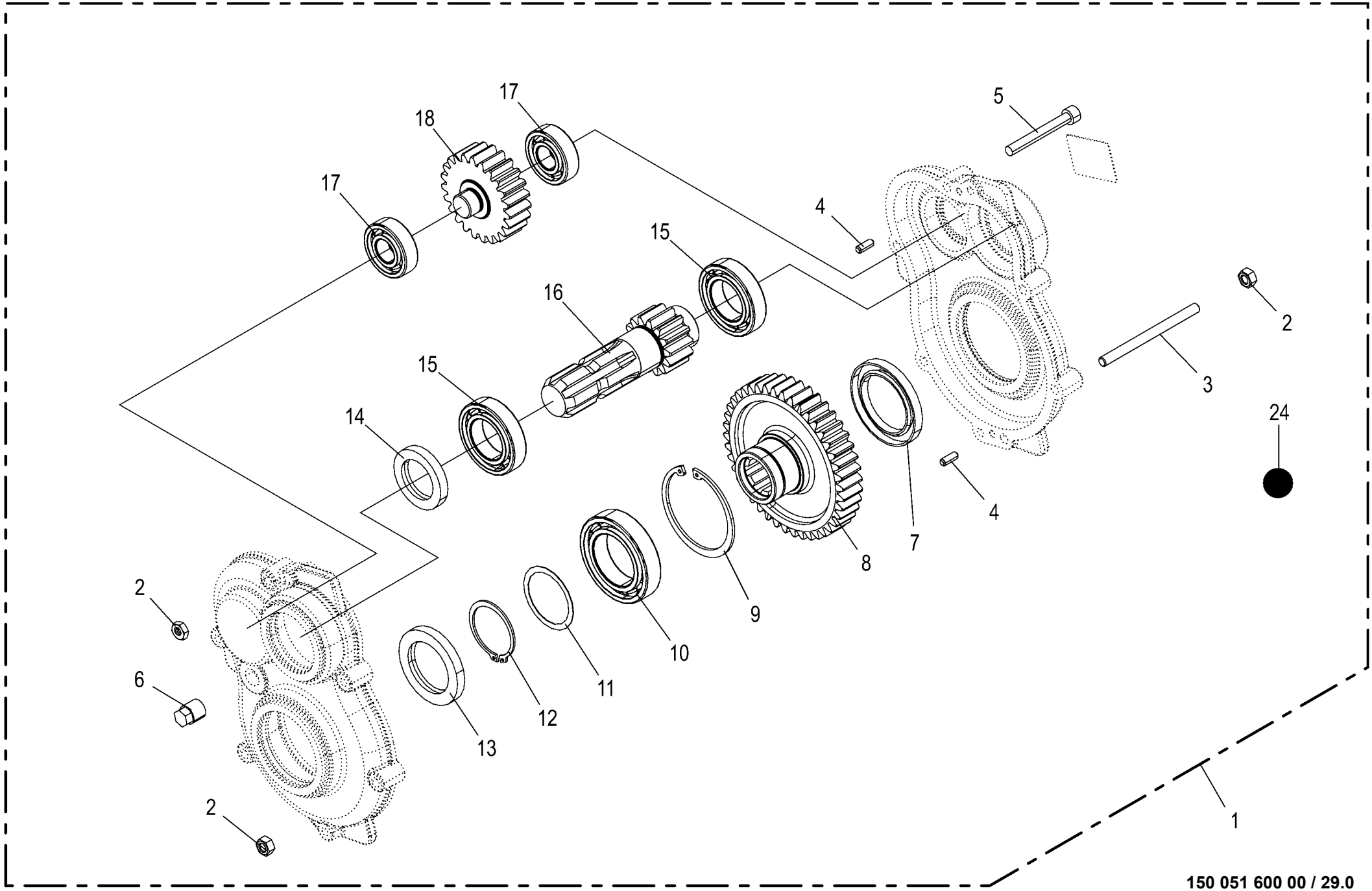
1014700 - 1045200

KW 103-13

150 051 600 00

150 530 848 1 **28.0**

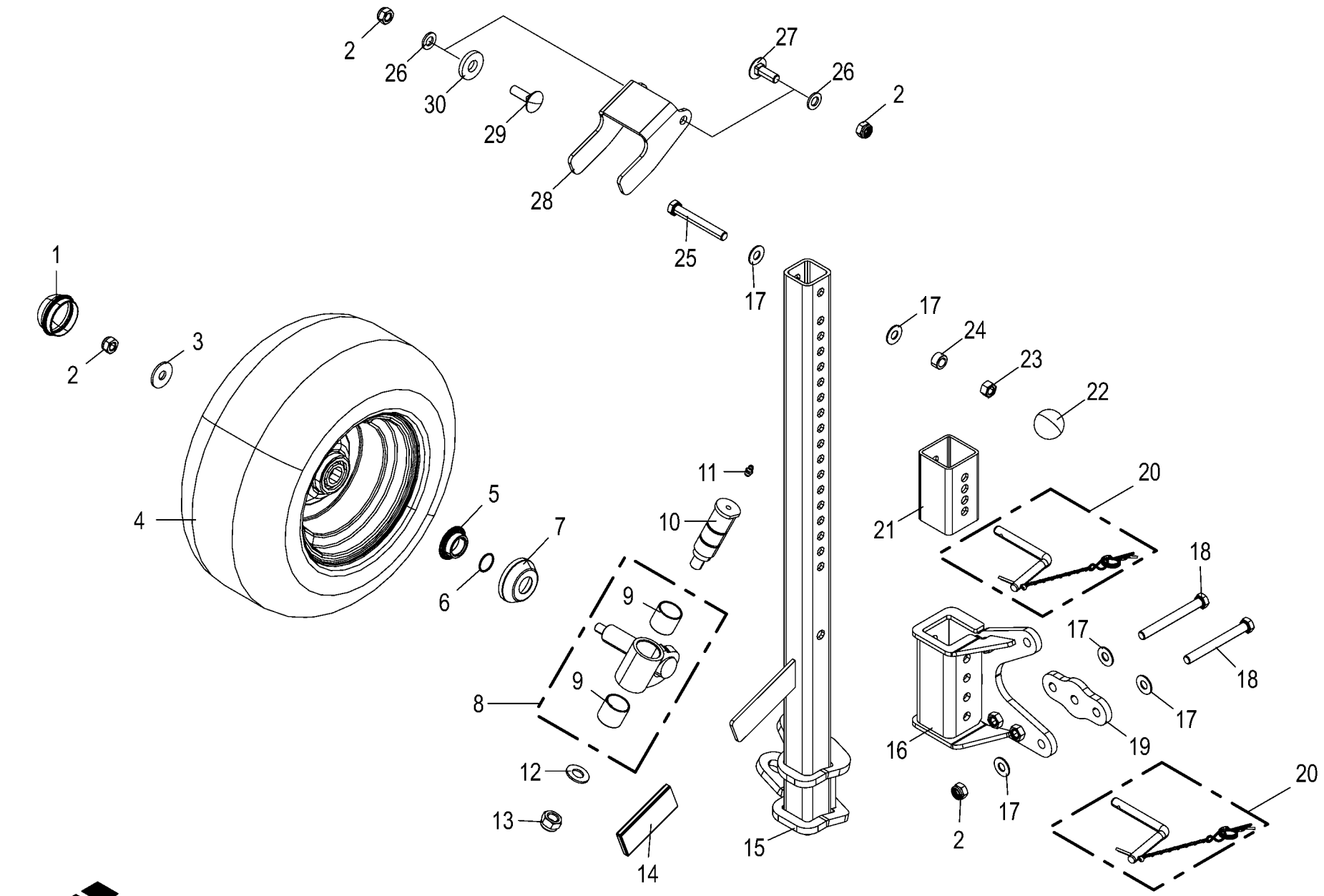
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 141 911 0	Gelenkwellenschutz vorne vormont.	Universal shaft guard front preassembl.	Prot. de l'arbre à cardan avant prémont		1						
2	00 906 132 0	Flügelschraube	Winged screw	Vis à oreilles		1						M 8 X 16
3	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
5	20 045 120 1	Gelenkwellenschutz	Universal shaft guard	Protection de l'arbre à cardan		1						
6	90 002 350 0	Gewindestange	Threaded rod	Tige filetée		4						
7	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
8	27 026 714 0	Nachtschwadgetriebe mont.				1						
9	20 144 679 0	Halterung G				1						
10	20 144 639 0	Halterung E				2						
11	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
13	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
14	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
15	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
16	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
17	20 144 678 0	Halterung F				1						
18	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		1						
19	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prevu pour cette machine		1						
20	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 50
21	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
22	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						M 18 X 1,5
23	90 002 635 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L 12 Zn8	Angle bracket+dir setting 45° L Zn8	Racc en équerre sens régl45° L Zn8		4						
24	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12



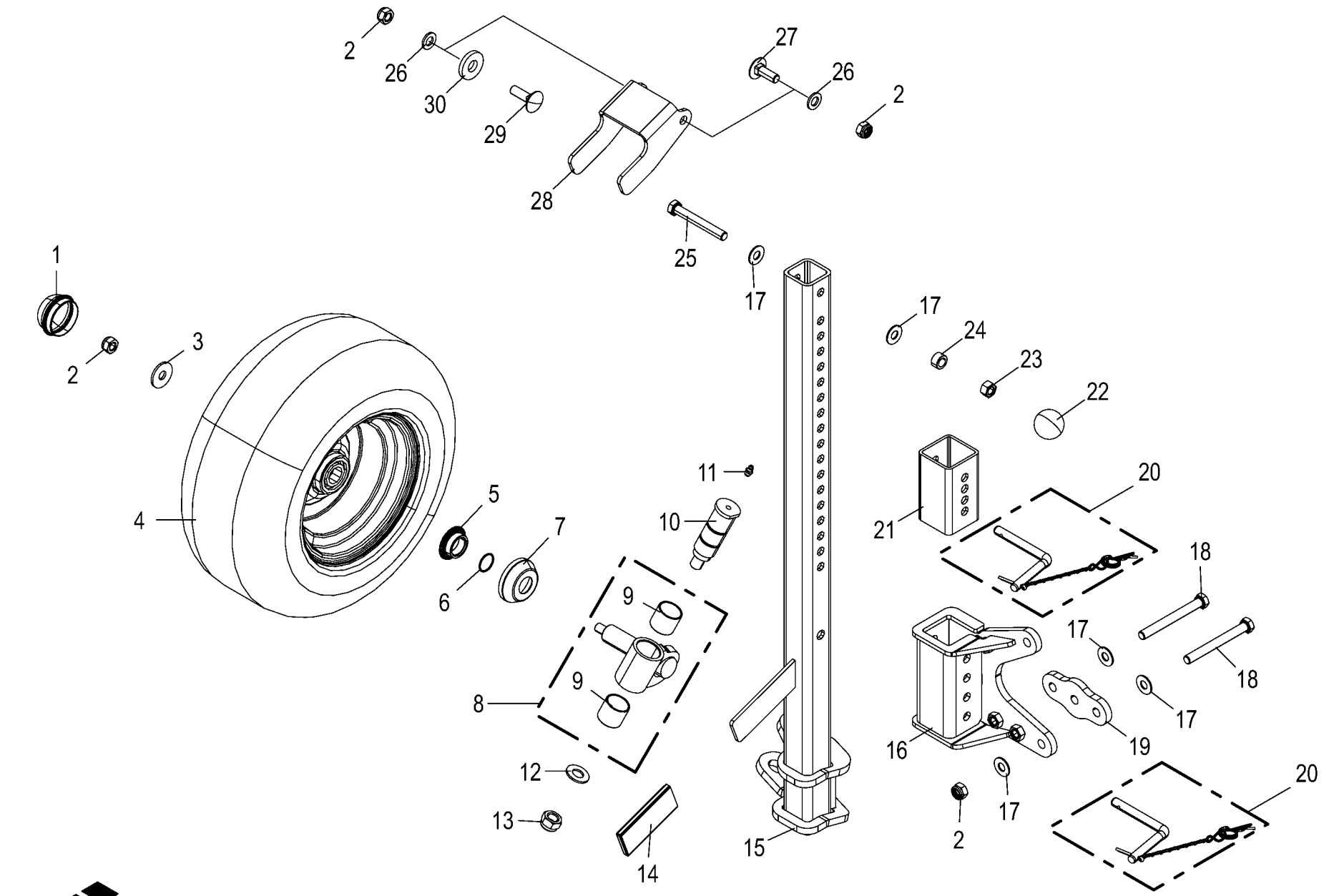
150 051 600 00 / 29.0

150 530 855 02

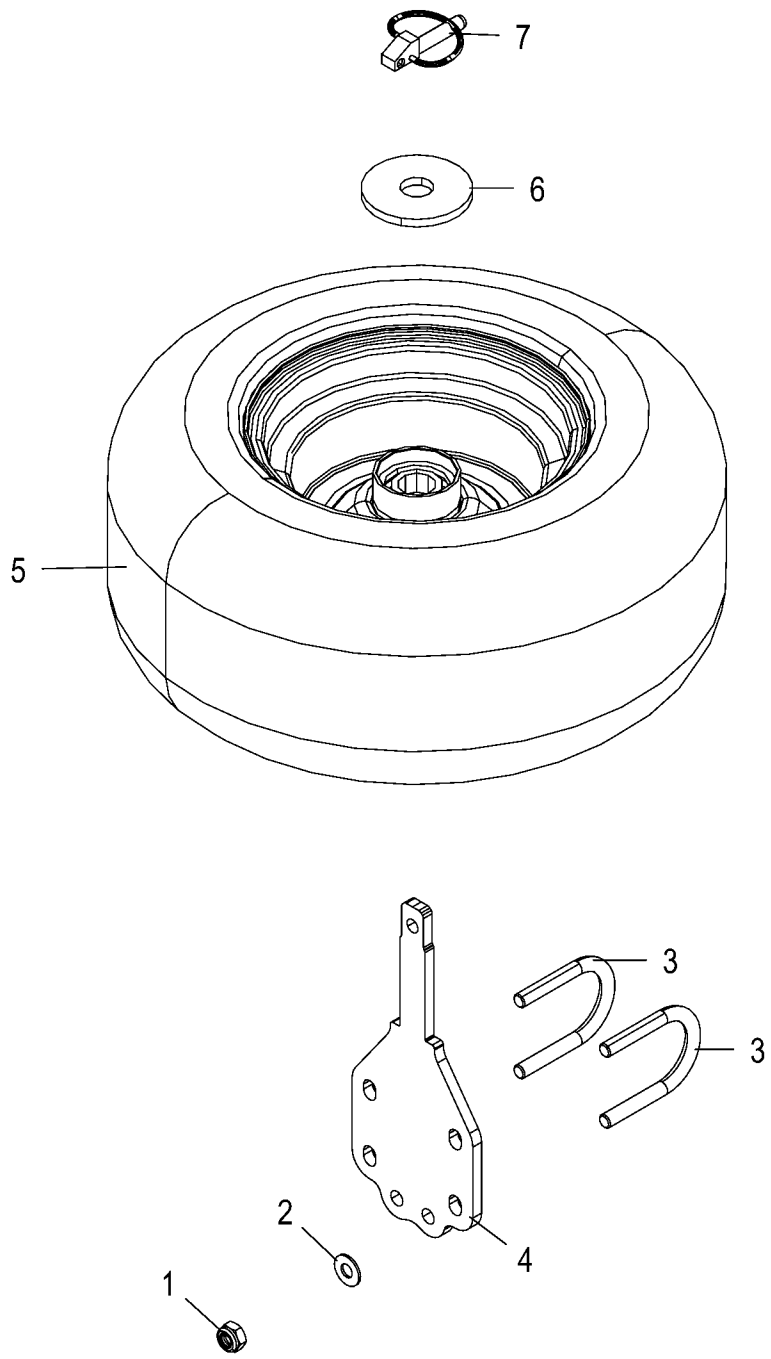
Nachtschwadgetriebe -optional **Night-swath gearbox** **Boîte de vitesses d'andaine nocturne**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 530 855 2 **29.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 026 714 0	Nachtschwadgetriebe mont.				1						
2	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
3	27 020 700 0	Gewindestange M8x105	Threaded rod M8x105	Tige filetée M8x105		4						
4	90 002 460 0	Zylinderstift A 6 x 16	Cylinder pin A 6 x 16	Goupille de serrage A 6 x 16		2						
5	00 903 083 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 8 X 55
6	00 906 008 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						R 3/8"
7	00 936 190 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						AS 50 X 72 X 8
8	27 012 749 0	Stirnrad M=3 Z=42	Spur wheel M=3 Z=42	Pignon M=3 Z=42		1						
9	00 911 670 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						I 75 X 2,5
10	00 930 109 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6009
11	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						45 X 55 X 0,5
12	00 911 551 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						
13	90 002 458 0	Radial-WDR AS 45 x 65 x 8	Radial shaft seal AS 45 x 65 x 8	Ba. à lèv. en ca. + res. AS 45 x 65 x 8		1						
14	90 002 461 0	Radial-WDR AS 35 x 52 x 7	Radial shaft seal AS 35 x 52 x 7	Bag. à lèv. en caout. + res. AS 35x52x7		1						
15	00 930 107 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6007
16	27 011 519 0	Ritzelwelle Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Pinion shaft Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Arbre du pignon Z14-M3 (1" 3/ 8 6Z)		1						
17	90 002 459 0	Rillenkugellager 6204	Grooved ball bearing 6204	Roulement à billes rainuré 6204		2						
18	27 012 759 0	Stirnritzelwelle M=3 Z=23	Front pinion shaft M=3 Z=23	Arbre de pignon droit M=3 Z=23		1						
19	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,1						


1
2
3
4
5
6
7
8
9
9
10
11
12
13
14
15
16
17
17
17
17
17
18
18
19
20
20
21
22
23
24
25
26
26
27
28
29
30
2
2
2

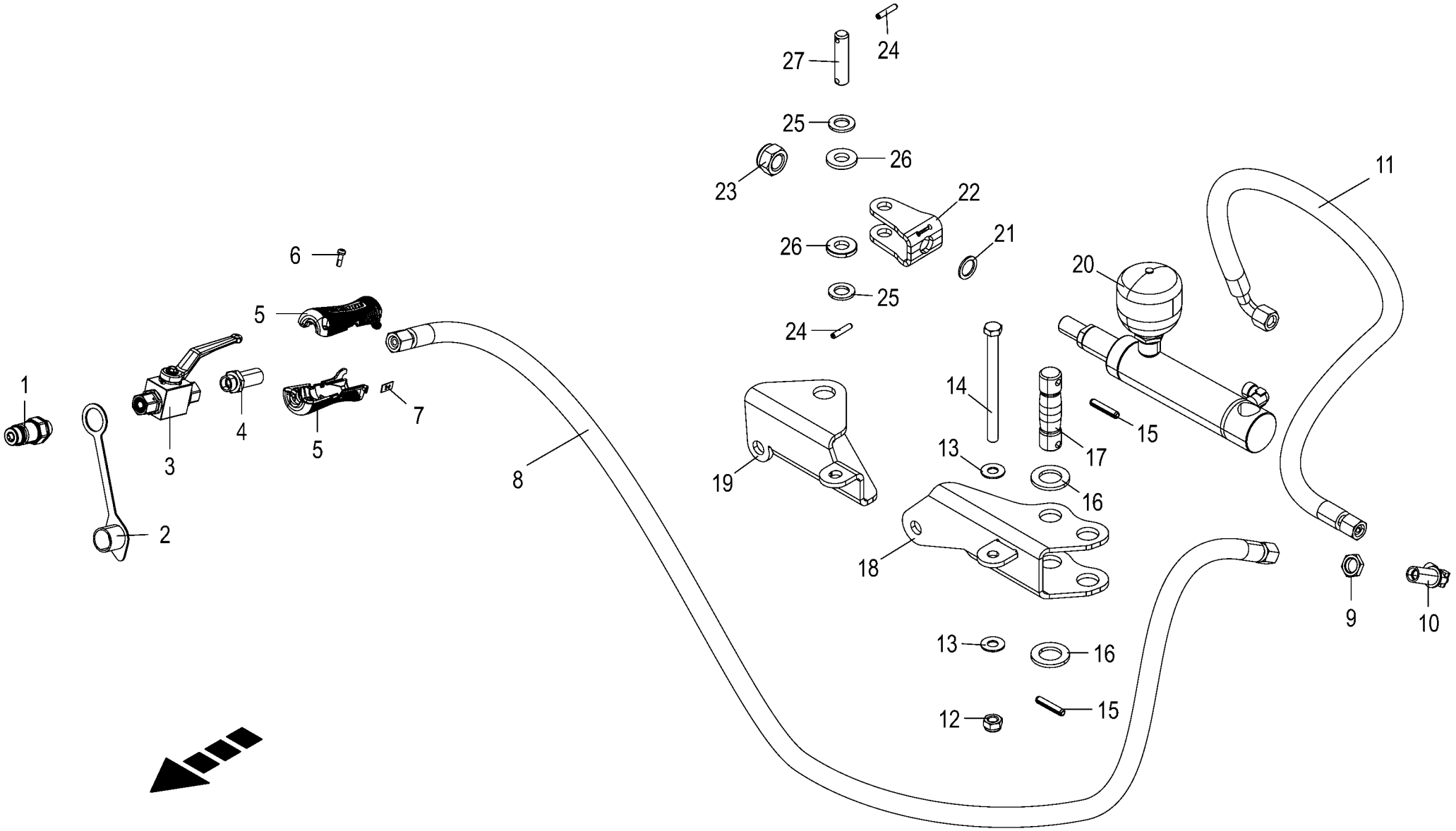
Tastrad -optional **Guide wheel** **Roue de jauge**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 530 856 1 **30.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1						Rd. 52
2	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
3	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
4	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		1						16 X 6.50-8 10PR
	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		1						16 X 6.50-8 10PLY
	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		1						16 X 6.50-8 TR 13
	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		1						5.5 X 8
	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6205 2RS
	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1						27 X 30 X 34
5	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						48 X 25 X 13,5
6	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						23,52 X 1,78
7	27 020 876 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection		1						
8	20 043 786 1	Achsstummel rechts m. Buchse	Axle stub rh. + bushing	Bout d'essieu dr. av. douille		1						
9	00 935 350 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						30 X 34 X 30
10	20 042 467 1	Bolzen	Bolt	Boulon		1						
11	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						AM 8 X 1
12	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
13	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
14	00 938 557 0	Schutzhülse	Cover	Douille		1						Lg.= 100
15	20 143 173 0	Führungsrohr Tastrad				1						
16	20 143 172 1	Tastradhalter	Guide wheel support	Support de roue de jauge soudé		1						
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
18	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110
19	20 143 177 1	Deckplatte				2						
20	00 511 136 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		2						
	00 015 213 5	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		2						Rd. 12 X 94
	00 274 339 2	Knotenkette	Chain	Chaine		2						Lg.= 137
	00 917 103 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		2						3,2
	00 912 067 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2						4 X 32
21	20 143 176 0	Anschlag	Stop			1						
22	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1						C 40 X M 12
23	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
24	20 043 089 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1						13 X 20 X 11
25	90 002 348 0	6kt-Schraube M12 x 90	Hexagon head screw M12 x 90	Vis six pans M12 x 90		x						
26	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
27	00 904 884 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 12 X 35
28	20 144 339 0	Verriegelung				1						
29	90 001 829 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 12 X 40 -10.9


1
2
3
4
5
6
7
8
9
9
10
11
12
13
14
15
16
17
17
17
17
17
18
18
19
20
20
21
22
23
24
25
26
26
27
28
29
30
2
2
2

Tastrad -optional **Guide wheel** **Roue de jauge**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 530 856 1 **30.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
30	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6


7
6
5
3
3
2
4
1

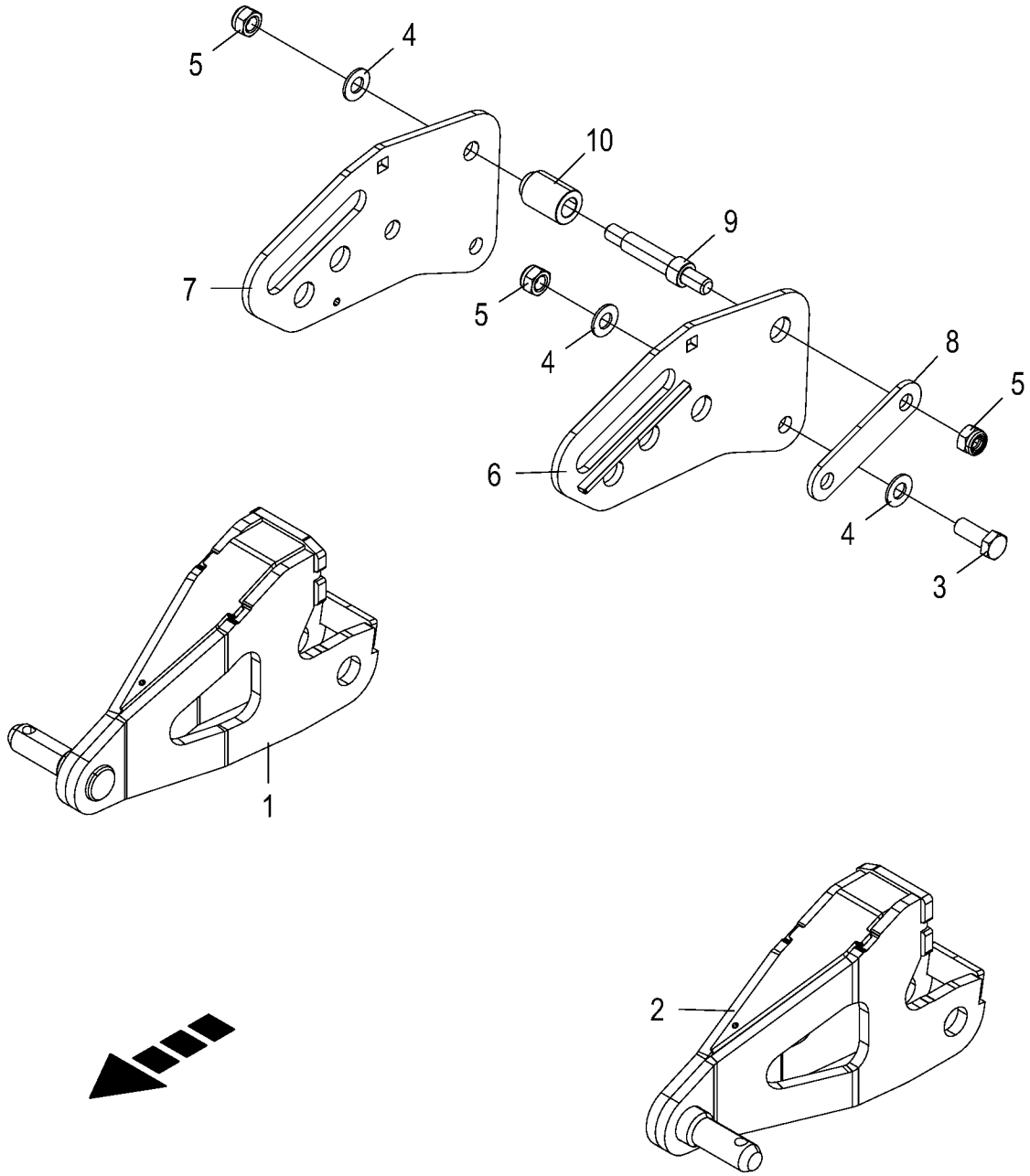
Ersatzrad -optional **Spare wheel** **Roue de rechange**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 530 862 1 **31.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
2	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
3	90 002 104 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d´actier rond		2						
4	20 144 571 0	Radhalter 16x6.50				1						
5	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		1						16 X 6.50-8 10PR
	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		1						16 X 6.50-8 10PLY
	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		1						16 X 6.50-8 TR 13
	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		1						5.5 X 8
	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6205 2RS
	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1						27 X 30 X 34
6	00 910 339 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						22 X 72 X 5
7	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1						10 X 45



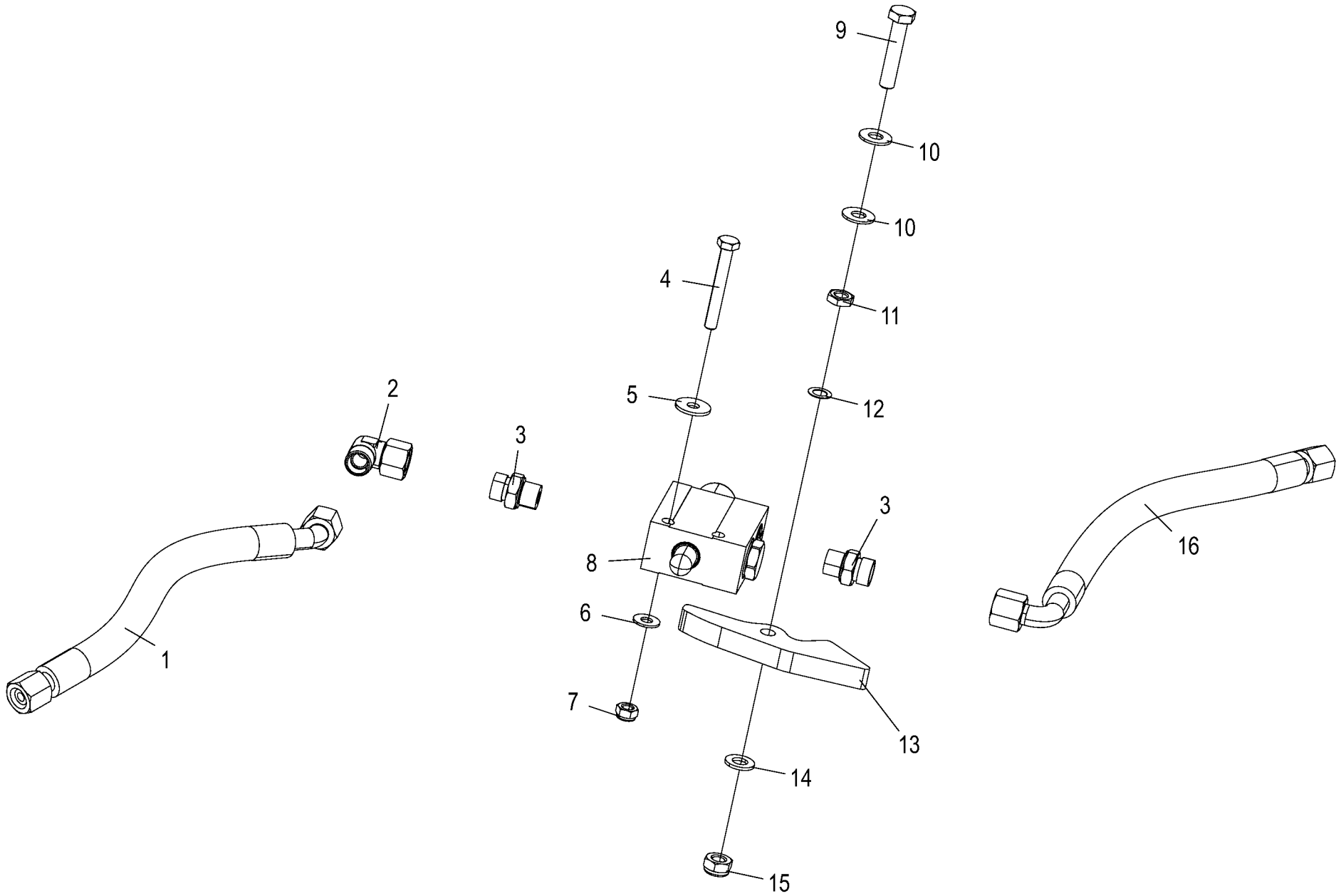
150 051 600 00 / 32.0

150 530 863 01

Hydraulische Grenzstreueinrichtung -optional **Hydraulic border spreading system** **Dispositif de projection en limite hydraulique**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 530 863 1 **32.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1						M 18 X 1,5
2	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1						
3	27 025 612 0	Kugelhahn -12L-10 2-Wege 250bar	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250 bar		1						
4	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						M 18 X 1,5
5	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		2						
6	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5.0 x 16 galvanised	Vis à tête bombée Torx 5,0x16 zinguée		x						
7	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1						
8	27 013 411 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL		1						
9	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x						
10	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		1						L 12
11	27 014 309 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x670 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x670 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x670 DKOL DKOL90°		1						
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
13	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
14	00 901 465 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 150
15	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						8 X 40
16	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
17	20 143 594 0	Bolzen 25 X 102 ballig	Bolt 25 x 102 crowned			1						
18	20 143 597 1	Halter Grenzstreuzylinder AB	Support border spreading cylinder AB			1						
19	20 143 598 0	Halter Zylinder Grenzstreueinrichtung CD				1						
20	27 025 696 0	Hyd-Zylinder DZ 30/40x90/247 m Speicher	Hydr. cylinder DZ 30/40x90/ 247 wi accum	Vérin hyd. DZ 30/40x90/247 m Speicher		1						
21	00 910 718 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1						S 20 X 28 X 2,0
22	20 143 589 0	U-Gabel	U-yoke			1						
23	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
24	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						6 X 30
25	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
26	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5		x						
27	20 143 588 0	Bolzen 16 X 68	Bolt 16 x 68			1						


5
4
10
9
7
5
4
8
5
6
4
3
1
2

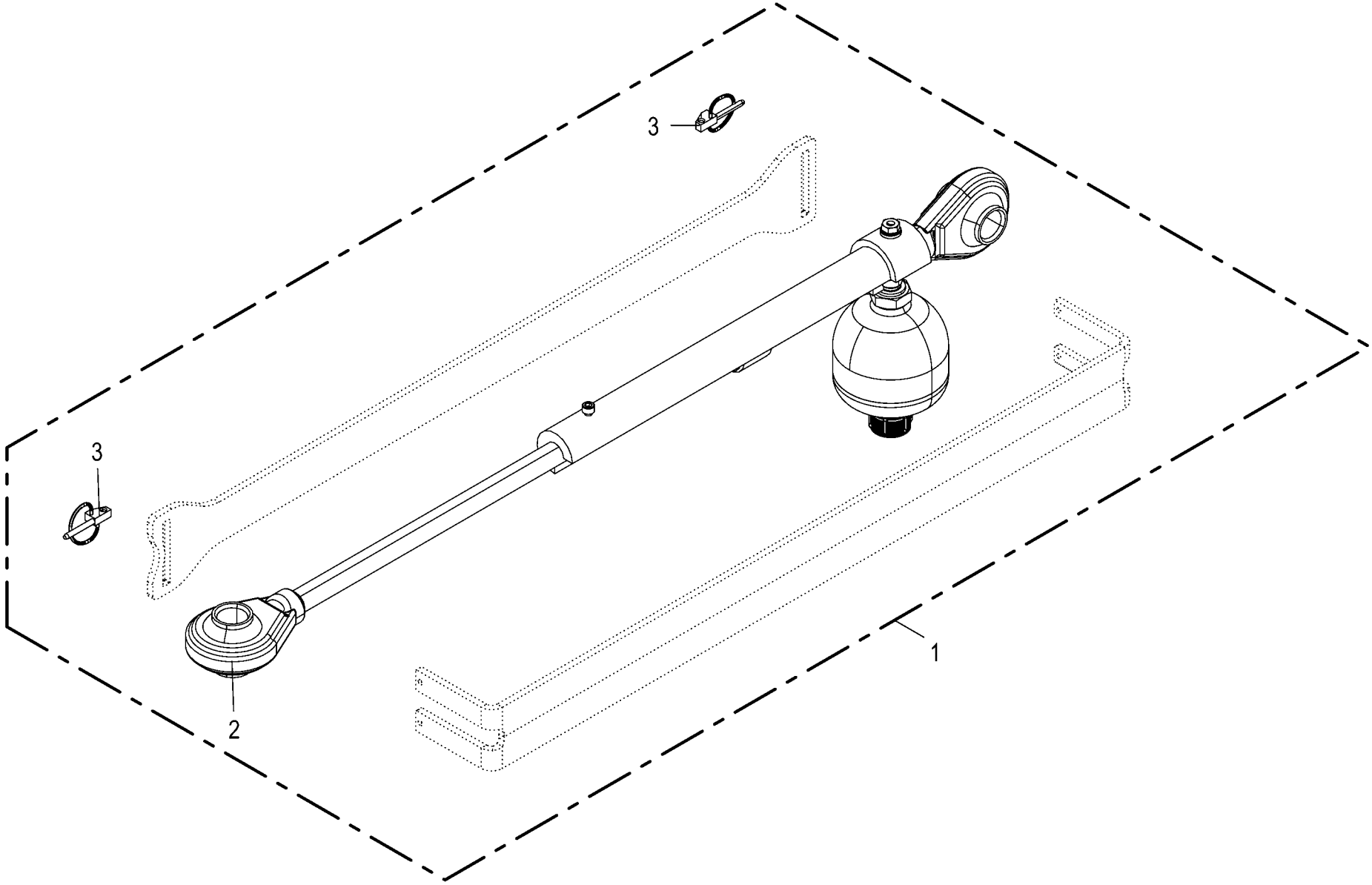
Längere Unterlenker -optional **Longer lower control arms** **Bras de commande inférieur plus lomgue**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 530 869 1 **33.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 143 180 0	Unterlenkergabel lang Kat II rechts				1						
2	20 143 179 0	Unterlenkergabel lang Kat. II links				1						
3	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
4	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
5	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
6	20 143 182 0	Oberlenkerplatte				1						
7	20 143 471 0	Platte rechts				1						
8	20 143 181 0	Unterlegblech				1						
9	20 140 052 0	Gewindebolzen Rd 25 h9 A3G	Threaded bolt Rd 25 h9 A3G	Tige filetée Rd 25 h9 A3G		2						
10	20 140 054 0	Distanzstück Rd 35 h9 A3G	Spacer Rd 35 h9 A3G	Pièce d'écartement Rd 35 h9 A3G		2						



150 051 600 00 / 34.0

150 530 873 01

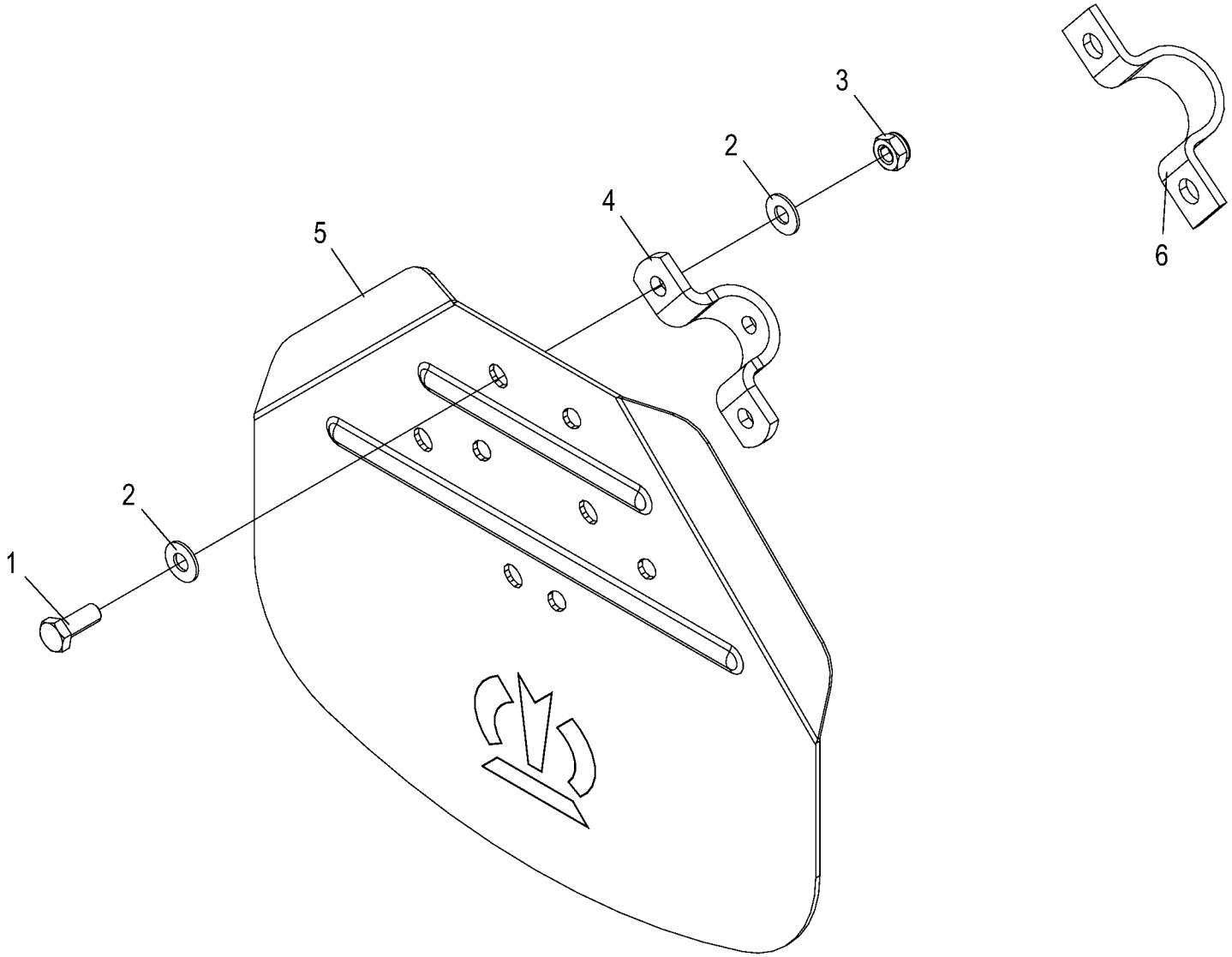
Vorgewendestellung -optional **Headland position** **Position de tournière**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 530 873 1 **34.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 018 220 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1320 DKOL DKOL45	Hyd. hose 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL45°	Tuyau flex.hyd.1SN-K 8x1500 DKOL DKOL45°		1						
2	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						M 18 X 1,5
3	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5 / E R3/8"
4	00 901 425 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 60
5	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
6	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
7	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
8	27 021 455 0	Wegeventil m. Geh. 2/2- Schieber	Directional valve + housing 2/ 2 slide	Distributeur + carter barre 2/ 2		1						
9	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 50
10	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
11	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 10
12	90 002 652 0	Passscheibe 10x16x0,5	Shim ring 10x16x0,5	Bague de calage 10x16x0,5		x						
13	20 144 517 0	Kipphebel	Rocker arm			1						
14	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
16	27 002 269 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1200 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x1200 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x1200 DKOL DKOL90°		1						



150 051 600 00 / 35.0

150 530 876 01

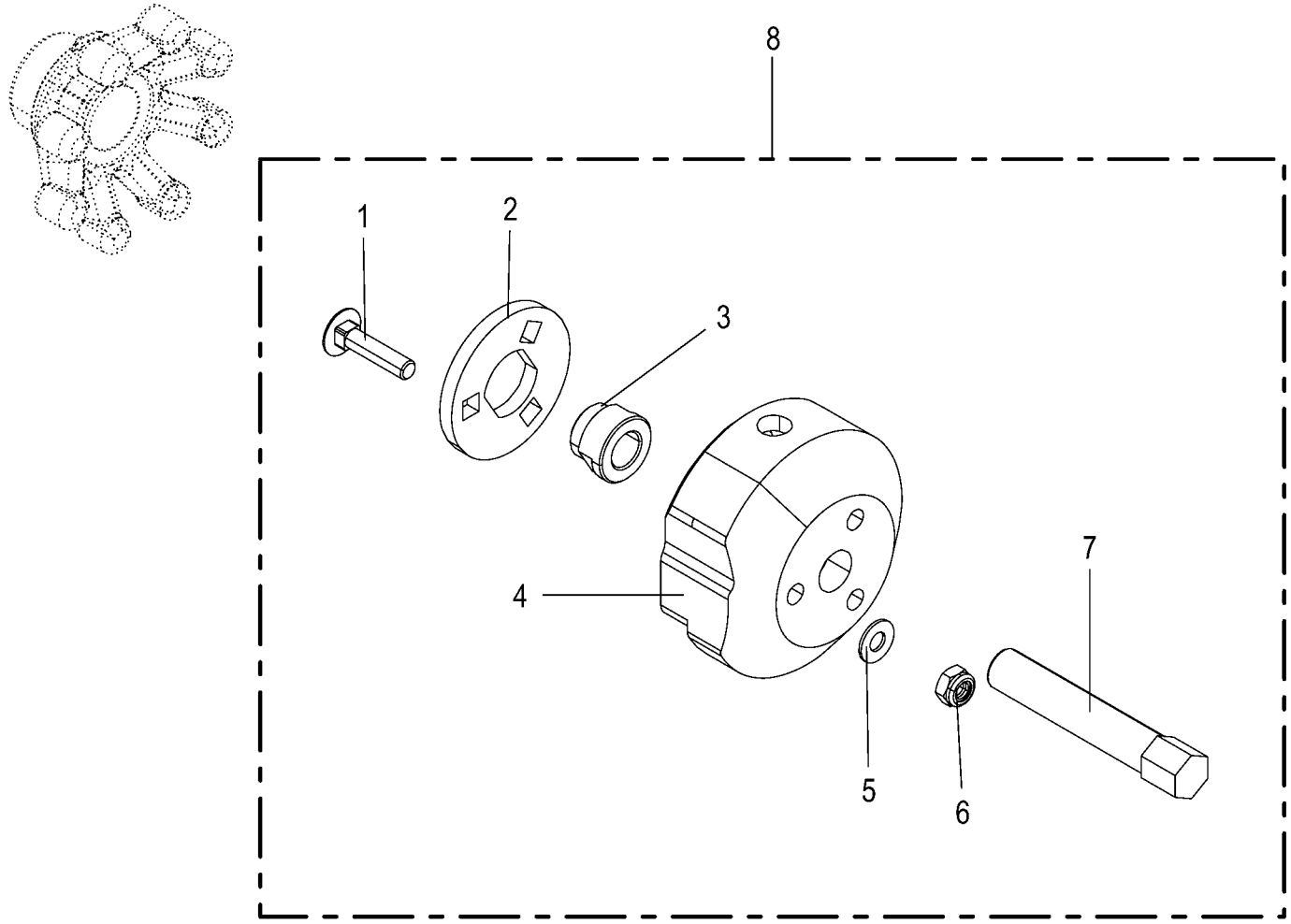
Hydraulischer Dämpfer -optional **Hydraulic damper** **Amortisseur hydraulique**					1014700 - 1045200	KW103-13						**150 051 600 00** 150 530 876 1 **35.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 144 554 0	Dämpfer 270267770 eingespannt KW103				1						
2	27 026 777 0	Hyd-Dämpfer 20/32/705/290 (0, 7/0,9)				1						
3	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2						5 X 32



150 051 600 00 / 36.0

150 530 878 01

Wickelschutzblech -optional **Anti-wrap guard plate** **Tôle anti-enroulement**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 530 878 1 **36.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
2	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
3	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
4	00 153 113 3	Anschraublasche	Mounting strap	Patte à visser		12						Rd. 35
5	20 144 640 0	Wickelschutz				6						
6	90 000 444 0	Anschraublasche	Mounting strap	Patte à visser		12						Rd. 43


8
1
2
3
4
5
6
7

Abzieher OctoLink - Werkzeug **Extractor tool OctoLink** **Outil d'extracteur OctoLink**					1014700 - 1045200	KW 103-13						**150 051 600 00** 150 499 315 2 **37.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 904 836 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 45
2	20 141 258 0	Schraubplatte	Screw-on plate	Plaque à visser		1						
3	20 141 259 0	Spindelmutter G 1/2" Rd 35	Spindle nut G 1/2" round 35	Écrou de broche G 1/2" Rd 35		1						
4	20 141 179 0	Abzieher OctoLink Rd 135 x 60	Extractor OctoLink round 135 x 60	Extracteur OctoLink Rd 135 x 60		1						
5	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
7	90 003 126 0	Spindel G1/2"x110	Spindle G1/2" x 110	Broche G1/2"x110		1						
8	20 141 260 0	Abzieher OctoLink mont.	Extractor OctoLink assembled	Extracteur OctoLink assembl.		1						

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	28.0	18	00 900 608 0	22.0	18	00 908 210 0	1.0	24	00 908 719 0	3.0	10	00 909 909 1	36.0	2
00 000 001 0	28.0	19	00 900 617 0	5.0	26	00 908 210 0	3.0	34	00 908 719 0	11.0	6	00 909 909 1	37.0	5
00 015 213 5	30.0	20	00 900 634 0	19.0	2	00 908 210 0	28.0	7	00 908 719 0	22.0	3	00 909 910 1	2.0	6
00 153 021 1	10.0	17	00 900 634 0	20.0	12	00 908 210 0	29.0	2	00 908 719 0	30.0	13	00 909 910 1	3.0	4
00 153 037 2	10.0	14	00 900 636 0	36.0	1	00 908 212 0	1.0	35	00 908 719 0	33.0	5	00 909 910 1	6.0	10
00 153 047 0	5.0	13	00 900 637 0	21.0	9	00 908 212 0	22.0	9	00 908 721 0	18.0	7	00 909 910 1	8.0	27
00 153 088 1	1.0	13	00 900 653 0	15.0	5	00 908 215 0	1.0	10	00 908 721 0	32.0	23	00 909 910 1	9.0	25
00 153 088 1	3.0	13	00 900 656 0	8.0	26	00 908 215 0	6.0	9	00 908 726 2	1.0	22	00 909 910 1	21.0	11
00 153 113 3	36.0	4	00 900 656 0	22.0	13	00 908 215 0	30.0	23	00 908 758 0	5.0	7	00 909 910 1	22.0	15
00 155 069 2	7.0	11	00 900 657 0	9.0	24	00 908 500 0	34.0	11	00 908 758 0	11.0	22	00 909 910 1	28.0	12
00 260 127 0	2.0	3	00 900 658 0	28.0	13	00 908 620 0	5.0	22	00 908 758 0	13.0	17	00 909 910 1	30.0	17
00 260 460 0	6.0	12	00 900 675 0	33.0	3	00 908 701 0	1.0	12	00 908 758 0	19.0	7	00 909 910 1	32.0	13
00 260 504 1	10.0	10	00 900 676 0	11.0	8	00 908 701 0	2.0	9	00 908 758 0	21.0	6	00 909 911 0	10.0	12
00 260 505 2	10.0	11	00 901 046 1	3.0	36	00 908 701 0	3.0	6	00 908 758 0	28.0	16	00 909 911 0	28.0	24
00 262 001 2	11.0	16	00 901 073 1	5.0	3	00 908 701 0	6.0	11	00 908 758 0	31.0	1	00 909 912 1	1.0	30
00 262 001 2	13.0	10	00 901 095 0	3.0	3	00 908 701 0	10.0	13	00 908 758 0	34.0	15	00 909 912 1	3.0	8
00 262 001 2	15.0	12	00 901 122 0	10.0	15	00 908 701 0	11.0	27	00 908 758 0	36.0	3	00 909 912 1	10.0	4
00 262 058 1	9.0	5	00 901 137 1	11.0	4	00 908 701 0	12.0	16	00 908 758 0	37.0	6	00 909 912 1	11.0	5
00 262 059 0	9.0	13	00 901 155 1	3.0	11	00 908 701 0	13.0	22	00 908 833 1	3.0	29	00 909 912 1	22.0	4
00 262 062 4	8.0	12	00 901 425 0	34.0	4	00 908 701 0	14.0	16	00 909 502 0	22.0	11	00 909 912 1	30.0	12
00 262 093 0	18.0	5	00 901 436 0	11.0	19	00 908 701 0	16.0	16	00 909 800 1	15.0	6	00 909 912 1	33.0	4
00 262 096 1	18.0	11	00 901 436 0	13.0	14	00 908 701 0	17.0	8	00 909 906 1	6.0	20	00 909 922 1	1.0	11
00 263 345 0	10.0	2	00 901 452 0	28.0	20	00 908 701 0	20.0	8	00 909 906 1	12.0	21	00 910 303 1	21.0	12
00 263 460 0	9.0	1	00 901 460 0	2.0	5	00 908 701 0	21.0	10	00 909 906 1	14.0	21	00 910 303 1	22.0	7
00 274 339 2	30.0	20	00 901 461 0	30.0	18	00 908 701 0	22.0	16	00 909 906 1	16.0	21	00 910 303 1	32.0	25
00 280 400 2	1.0	23	00 901 465 0	32.0	14	00 908 701 0	28.0	21	00 909 906 1	22.0	20	00 910 339 0	31.0	6
00 280 400 2	3.0	35	00 901 483 0	11.0	7	00 908 701 0	30.0	2	00 909 907 0	19.0	12	00 910 349 0	20.0	7
00 280 400 2	22.0	29	00 901 493 0	3.0	7	00 908 701 0	32.0	12	00 909 908 1	1.0	25	00 910 351 1	6.0	17
00 337 256 3	1.0	34	00 903 083 1	29.0	5	00 908 702 0	12.0	23	00 909 908 1	3.0	33	00 910 351 1	22.0	23
00 337 256 3	22.0	8	00 903 116 1	19.0	11	00 908 702 0	14.0	23	00 909 908 1	5.0	18	00 910 361 1	21.0	7
00 340 104 3	1.0	27	00 903 147 1	6.0	8	00 908 702 0	16.0	23	00 909 908 1	22.0	31	00 910 362 0	3.0	12
00 461 381 0	5.0	20	00 903 208 1	22.0	5	00 908 704 1	6.0	18	00 909 908 1	28.0	4	00 910 362 0	30.0	30
00 511 136 0	30.0	20	00 904 745 1	19.0	5	00 908 704 1	22.0	21	00 909 908 1	34.0	6	00 910 411 1	6.0	16
00 900 227 2	10.0	8	00 904 745 1	28.0	14	00 908 706 0	1.0	26	00 909 909 1	5.0	6	00 910 411 1	22.0	19
00 900 242 2	6.0	15	00 904 836 1	37.0	1	00 908 706 0	3.0	32	00 909 909 1	19.0	3	00 910 414 0	5.0	4
00 900 242 2	22.0	22	00 904 884 2	30.0	27	00 908 706 0	5.0	12	00 909 909 1	20.0	13	00 910 414 0	11.0	20
00 900 284 1	34.0	9	00 904 995 2	20.0	5	00 908 706 0	22.0	30	00 909 909 1	21.0	8	00 910 414 0	13.0	15
00 900 335 1	10.0	5	00 906 007 1	9.0	20	00 908 706 0	28.0	3	00 909 909 1	28.0	15	00 910 414 0	34.0	14
00 900 394 0	11.0	9	00 906 008 0	29.0	6	00 908 706 0	34.0	7	00 909 909 1	31.0	2	00 910 506 1	1.0	33
00 900 608 0	6.0	19	00 906 132 0	28.0	2	00 908 719 0	1.0	31	00 909 909 1	34.0	10	00 910 506 1	11.0	28

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 506 1	12.0	10	00 910 864 1	1.0	21	00 912 643 2	3.0	18	00 917 506 0	22.0	26	00 930 109 0	29.0	10
00 910 506 1	13.0	23	00 910 865 1	11.0	14	00 912 645 2	3.0	30	00 917 602 0	6.0	23	00 930 110 0	8.0	13
00 910 506 1	14.0	9	00 910 865 1	13.0	11	00 912 660 2	3.0	20	00 917 602 0	22.0	27	00 930 112 0	9.0	16
00 910 506 1	15.0	21	00 910 865 1	15.0	13	00 912 660 2	11.0	26	00 919 103 0	23.0	22	00 930 140 0	8.0	18
00 910 506 1	16.0	9	00 910 868 0	9.0	15	00 912 660 2	12.0	7	00 919 105 0	1.0	4	00 930 150 0	13.0	6
00 910 506 1	22.0	14	00 910 876 0	8.0	8	00 912 660 2	13.0	21	00 919 105 0	12.0	5	00 930 150 0	15.0	9
00 910 506 1	28.0	11	00 910 898 0	13.0	7	00 912 660 2	14.0	7	00 919 105 0	14.0	5	00 930 154 0	9.0	9
00 910 506 1	30.0	26	00 910 898 0	15.0	10	00 912 660 2	15.0	18	00 919 105 0	16.0	5	00 930 363 0	9.0	4
00 910 512 2	3.0	17	00 910 898 0	29.0	11	00 912 660 2	16.0	7	00 919 105 0	30.0	11	00 930 535 0	17.0	2
00 910 512 2	18.0	12	00 910 912 0	8.0	22	00 912 670 1	1.0	15	00 919 108 0	3.0	24	00 930 535 0	30.0	4
00 910 514 1	1.0	14	00 910 913 0	8.0	22	00 912 670 1	3.0	15	00 919 509 0	1.0	36	00 930 535 0	31.0	5
00 910 514 1	3.0	14	00 910 914 0	8.0	22	00 912 670 1	5.0	15	00 919 510 0	30.0	22	00 930 537 0	8.0	21
00 910 514 1	5.0	14	00 910 914 0	9.0	8	00 912 670 1	7.0	20	00 919 512 0	5.0	23	00 932 177 0	8.0	10
00 910 514 1	7.0	19	00 911 023 0	8.0	8	00 912 670 1	18.0	4	00 919 918 1	34.0	3	00 934 965 1	9.0	23
00 910 514 1	18.0	3	00 911 024 1	8.0	8	00 912 670 1	32.0	15	00 920 901 1	7.0	13	00 934 965 1	11.0	3
00 910 514 1	32.0	16	00 911 132 0	8.0	24	00 912 675 2	6.0	3	00 921 067 1	28.0	22	00 934 965 1	13.0	3
00 910 515 2	1.0	18	00 911 133 0	8.0	24	00 912 716 2	1.0	20	00 921 067 1	34.0	2	00 934 965 1	15.0	3
00 910 515 2	6.0	4	00 911 134 0	8.0	24	00 912 719 2	23.0	24	00 921 087 1	7.0	4	00 934 967 0	11.0	2
00 910 603 0	34.0	5	00 911 504 0	11.0	17	00 912 722 1	12.0	22	00 921 087 1	32.0	4	00 934 967 0	13.0	2
00 910 609 0	10.0	16	00 911 504 0	13.0	12	00 912 722 1	14.0	22	00 921 089 1	32.0	10	00 934 967 0	15.0	2
00 910 609 0	11.0	30	00 911 504 0	15.0	14	00 912 722 1	16.0	22	00 921 093 1	7.0	10	00 935 350 0	30.0	9
00 910 609 0	12.0	15	00 911 505 0	18.0	6	00 912 747 2	3.0	19	00 921 145 0	7.0	1	00 936 014 0	8.0	25
00 910 609 0	13.0	25	00 911 535 1	6.0	6	00 912 747 2	11.0	25	00 921 145 0	32.0	1	00 936 060 0	9.0	19
00 910 609 0	14.0	15	00 911 541 0	8.0	14	00 912 747 2	12.0	6	00 921 171 1	7.0	2	00 936 071 0	9.0	12
00 910 609 0	15.0	23	00 911 551 0	29.0	12	00 912 747 2	13.0	20	00 921 171 1	32.0	2	00 936 171 1	9.0	14
00 910 609 0	16.0	15	00 911 557 1	9.0	11	00 912 747 2	14.0	6	00 921 264 0	7.0	12	00 936 190 1	29.0	7
00 910 609 0	17.0	7	00 911 561 0	9.0	17	00 912 747 2	15.0	17	00 922 651 2	1.0	8	00 936 300 2	8.0	6
00 910 609 0	30.0	3	00 911 659 0	1.0	3	00 912 747 2	16.0	6	00 922 671 1	27.0	7	00 936 429 0	9.0	7
00 910 655 0	3.0	28	00 911 668 0	8.0	23	00 914 138 0	21.0	17	00 924 004 0	7.0	16	00 937 500 0	9.0	6
00 910 661 1	3.0	21	00 911 670 0	29.0	9	00 915 080 1	9.0	22	00 924 007 0	8.0	30	00 937 533 1	8.0	11
00 910 700 1	9.0	10	00 911 673 0	8.0	7	00 915 084 1	11.0	11	00 924 535 1	21.0	16	00 937 546 0	8.0	19
00 910 701 0	15.0	20	00 911 681 0	9.0	18	00 916 021 0	20.0	10	00 924 537 0	21.0	15	00 937 636 0	12.0	13
00 910 702 1	6.0	7	00 912 067 1	30.0	20	00 917 004 1	35.0	3	00 924 577 0	27.0	9	00 937 636 0	14.0	13
00 910 718 1	32.0	21	00 912 504 1	11.0	21	00 917 011 0	12.0	2	00 925 113 0	6.0	21	00 937 636 0	16.0	13
00 910 741 1	8.0	9	00 912 504 1	13.0	16	00 917 011 0	14.0	2	00 925 113 0	22.0	25	00 937 636 0	30.0	6
00 910 802 0	8.0	28	00 912 582 2	20.0	11	00 917 011 0	16.0	2	00 925 134 0	3.0	37	00 937 721 0	9.0	21
00 910 802 0	9.0	26	00 912 584 2	12.0	11	00 917 011 0	31.0	7	00 926 000 0	9.0	27	00 937 727 0	8.0	4
00 910 803 0	8.0	28	00 912 584 2	14.0	8	00 917 012 2	1.0	7	00 926 101 0	8.0	29	00 938 512 0	9.0	28
00 910 803 0	9.0	26	00 912 584 2	16.0	8	00 917 103 0	30.0	20	00 926 101 0	29.0	19	00 938 557 0	30.0	14
00 910 807 0	8.0	28	00 912 641 2	32.0	24	00 917 506 0	6.0	22	00 930 107 0	29.0	15	00 938 625 2	3.0	31

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 938 831 0	17.0	6	00 953 058 1	31.0	5	20 141 258 0	37.0	2	20 142 519 0	2.0	8	20 143 176 0	30.0	21
00 938 831 0	30.0	4	00 953 158 0	17.0	5	20 141 259 0	37.0	3	20 142 527 1	1.0	16	20 143 177 1	30.0	19
00 938 831 0	31.0	5	00 953 158 0	30.0	4	20 141 260 0	37.0	8	20 142 528 1	1.0	17	20 143 179 0	33.0	2
00 938 833 0	12.0	17	00 953 158 0	31.0	5	20 141 894 0	1.0	9	20 142 553 1	5.0	8	20 143 180 0	33.0	1
00 938 833 0	14.0	17	00 953 249 2	17.0	3	20 141 911 0	28.0	1	20 142 586 0	11.0	10	20 143 181 0	33.0	8
00 938 833 0	16.0	17	00 953 249 2	30.0	4	20 141 960 0	10.0	3	20 142 588 0	11.0	18	20 143 182 0	33.0	6
00 938 833 0	17.0	9	00 953 249 2	31.0	5	20 141 998 1	12.0	18	20 142 642 0	11.0	23	20 143 185 0	3.0	27
00 938 833 0	30.0	1	00 953 328 0	17.0	4	20 141 998 1	14.0	1	20 142 642 0	13.0	18	20 143 249 1	5.0	21
00 939 063 0	6.0	24	00 953 328 0	30.0	4	20 141 998 1	16.0	1	20 142 642 0	15.0	15	20 143 335 0	8.0	15
00 939 063 0	22.0	28	00 953 328 0	31.0	5	20 142 000 2	10.0	7	20 142 657 1	11.0	12	20 143 471 0	33.0	7
00 939 100 4	24.0	1	00 956 560 1	23.0	21	20 142 001 2	10.0	6	20 142 657 1	13.0	4	20 143 510 0	7.0	17
00 939 138 3	25.0	9	20 030 073 0	6.0	13	20 142 002 1	12.0	1	20 142 657 1	15.0	4	20 143 516 0	10.0	9
00 939 139 1	25.0	10	20 030 073 0	22.0	17	20 142 002 1	14.0	18	20 142 663 1	19.0	1	20 143 543 0	11.0	29
00 939 170 1	25.0	12	20 030 437 0	18.0	9	20 142 002 1	16.0	18	20 142 665 0	19.0	4	20 143 543 0	13.0	24
00 939 420 1	25.0	8	20 031 618 0	8.0	17	20 142 018 0	11.0	13	20 142 693 0	6.0	14	20 143 543 0	15.0	22
00 939 469 1	24.0	7	20 034 544 0	8.0	16	20 142 022 0	13.0	5	20 142 693 0	22.0	24	20 143 588 0	32.0	27
00 939 471 1	24.0	2	20 040 132 0	9.0	2	20 142 033 2	3.0	25	20 142 734 0	20.0	6	20 143 589 0	32.0	22
00 939 472 2	24.0	6	20 040 522 1	10.0	1	20 142 038 2	3.0	26	20 142 741 0	8.0	1	20 143 594 0	32.0	17
00 940 287 0	4.0	5	20 040 665 0	9.0	3	20 142 039 4	1.0	1	20 142 742 0	8.0	5	20 143 597 1	32.0	18
00 940 562 1	5.0	11	20 041 569 0	7.0	18	20 142 044 1	3.0	22	20 142 777 0	5.0	5	20 143 598 0	32.0	19
00 942 012 1	25.0	1	20 042 467 1	30.0	10	20 142 059 1	18.0	14	20 142 896 1	20.0	4	20 143 606 1	2.0	2
00 942 118 2	25.0	7	20 042 562 0	12.0	12	20 142 060 2	6.0	5	20 142 900 0	3.0	16	20 143 667 0	1.0	6
00 942 119 1	25.0	4	20 042 562 0	14.0	12	20 142 066 0	18.0	8	20 142 911 1	21.0	5	20 143 703 0	12.0	8
00 942 196 1	24.0	5	20 042 562 0	16.0	12	20 142 067 0	18.0	10	20 142 912 1	21.0	14	20 143 703 0	14.0	11
00 942 335 0	25.0	12	20 043 089 0	30.0	24	20 142 076 0	18.0	1	20 142 931 0	13.0	29	20 143 703 0	16.0	11
00 949 053 2	23.0	1	20 043 786 1	30.0	8	20 142 077 1	18.0	13	20 142 932 1	13.0	26	20 143 733 0	12.0	3
00 949 281 0	23.0	53	20 045 120 1	28.0	5	20 142 119 0	13.0	13	20 142 978 0	3.0	1	20 143 733 0	14.0	3
00 949 352 0	23.0	54	20 046 680 0	13.0	8	20 142 339 3	1.0	28	20 142 996 0	20.0	1	20 143 733 0	16.0	3
00 949 364 0	23.0	13	20 046 680 0	15.0	11	20 142 350 1	1.0	32	20 142 998 0	20.0	1	20 143 824 0	5.0	10
00 949 379 0	23.0	4	20 046 708 0	13.0	27	20 142 351 0	1.0	19	20 143 015 0	15.0	1	20 143 933 0	3.0	5
00 949 403 1	23.0	11	20 046 708 0	15.0	27	20 142 356 0	1.0	5	20 143 017 0	15.0	7	20 143 934 0	4.0	1
00 949 410 0	23.0	23	20 080 189 0	27.0	10	20 142 383 0	12.0	19	20 143 018 0	15.0	19	20 144 000 0	12.0	9
00 949 428 0	23.0	27	20 082 417 0	27.0	6	20 142 383 0	14.0	19	20 143 020 0	15.0	1	20 144 000 0	14.0	10
00 949 676 1	23.0	25	20 086 133 0	27.0	11	20 142 383 0	16.0	19	20 143 035 1	13.0	1	20 144 000 0	16.0	10
00 949 718 1	23.0	26	20 088 195 0	27.0	8	20 142 390 0	15.0	24	20 143 040 1	13.0	1	20 144 007 0	21.0	1
00 949 852 1	23.0	56	20 088 562 0	27.0	1	20 142 441 2	8.0	20	20 143 105 1	11.0	1	20 144 077 0	19.0	9
00 949 863 0	23.0	51	20 140 052 0	33.0	9	20 142 463 3	20.0	9	20 143 110 0	3.0	9	20 144 144 0	15.0	26
00 949 934 2	23.0	5	20 140 054 0	33.0	10	20 142 475 2	5.0	1	20 143 130 0	5.0	2	20 144 147 0	11.0	31
00 953 058 1	17.0	1	20 140 480 0	18.0	2	20 142 476 2	5.0	19	20 143 172 1	30.0	16	20 144 185 0	22.0	1
00 953 058 1	30.0	4	20 141 179 0	37.0	4	20 142 478 1	5.0	16	20 143 173 0	30.0	15	20 144 186 0	22.0	12

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 144 187 0	22.0	6	27 018 220 0	34.0	1	90 001 682 0	20.0	2						
20 144 188 0	22.0	10	27 018 319 0	3.0	38	90 001 829 0	30.0	29						
20 144 190 0	8.0	2	27 020 700 0	29.0	3	90 001 928 0	1.0	2						
20 144 231 0	6.0	2	27 020 876 0	30.0	7	90 002 064 0	21.0	13						
20 144 232 0	6.0	1	27 021 455 0	34.0	8	90 002 104 0	31.0	3						
20 144 251 0	2.0	7	27 021 497 0	25.0	11	90 002 297 0	3.0	2						
20 144 252 0	2.0	4	27 021 592 0	24.0	4	90 002 297 0	5.0	25						
20 144 256 0	2.0	1	27 021 829 0	5.0	24	90 002 348 0	30.0	25						
20 144 339 0	30.0	28	27 021 878 0	25.0	5	90 002 350 0	28.0	6						
20 144 493 0	27.0	2	27 022 865 0	4.0	2	90 002 458 0	29.0	13						
20 144 517 0	34.0	13	27 023 221 0	7.0	15	90 002 459 0	29.0	17						
20 144 554 0	35.0	1	27 023 273 0	19.0	10	90 002 460 0	29.0	4						
20 144 571 0	31.0	4	27 023 590 0	5.0	9	90 002 461 0	29.0	14						
20 144 639 0	28.0	10	27 023 928 0	25.0	13	90 002 635 0	28.0	23						
20 144 640 0	36.0	5	27 023 958 0	25.0	2	90 002 652 0	34.0	12						
20 144 678 0	28.0	17	27 024 614 0	7.0	14	90 002 794 0	8.0	3						
20 144 679 0	28.0	9	27 025 237 0	7.0	15	90 002 804 0	3.0	2						
20 430 830 0	7.0	6	27 025 612 0	7.0	3	90 002 814 0	11.0	15						
20 430 830 0	32.0	5	27 025 612 0	32.0	3	90 002 814 0	13.0	9						
27 002 269 1	34.0	16	27 025 696 0	32.0	20	90 002 814 0	15.0	8						
27 002 459 0	24.0	3	27 025 984 0	21.0	2	90 002 815 0	3.0	23						
27 004 762 0	23.0	14	27 025 985 0	21.0	3	90 002 838 0	32.0	26						
27 005 639 0	12.0	14	27 026 431 0	11.0	24	90 002 955 0	7.0	9						
27 005 639 0	14.0	14	27 026 431 0	13.0	19	90 002 955 0	32.0	9						
27 005 639 0	16.0	14	27 026 431 0	15.0	16	90 003 121 0	7.0	7						
27 005 639 0	30.0	5	27 026 606 0	25.0	3	90 003 121 0	27.0	3						
27 005 691 0	20.0	3	27 026 714 0	28.0	8	90 003 121 0	32.0	6						
27 005 691 0	21.0	4	27 026 714 0	29.0	1	90 003 126 0	37.0	7						
27 005 748 0	25.0	6	27 026 777 0	35.0	2	90 003 330 0	27.0	5						
27 007 548 0	19.0	8	90 000 062 0	12.0	20	90 003 428 0	4.0	3						
27 007 902 0	27.0	4	90 000 062 0	14.0	20	90 003 675 0	5.0	17						
27 011 519 0	29.0	16	90 000 062 0	16.0	20	90 004 200 0	1.0	29						
27 012 749 0	29.0	8	90 000 121 0	4.0	4	90 004 304 0	22.0	2						
27 012 759 0	29.0	18	90 000 358 0	13.0	28									
27 013 411 0	7.0	5	90 000 358 0	15.0	25									
27 013 411 0	32.0	8	90 000 362 0	19.0	6									
27 013 868 0	7.0	8	90 000 444 0	36.0	6									
27 013 868 0	32.0	7	90 001 255 0	12.0	4									
27 014 309 0	32.0	11	90 001 255 0	14.0	4									
27 015 636 0	24.0	8	90 001 255 0	16.0	4									

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !

Use

KRONE original spare parts only !

This will increase operational reliability and help to save costs !

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it‘s better

to use Krone original spare parts

Spare parts list also available on CD-ROM !

N‘utiliser que

des pièces de rechange d‘origine KRONE !

Vous augmentez ainsi la sécurité de fonctionnement et vous réduisez considérablement vos coûts !

Les pièces de rechange d‘origine KRONE vous donnent la sécurité d‘une exeptionnelle résistance à l‘usure, d‘une longue durée d‘utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d‘origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d‘une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d‘usure, ne tiennent pas ce qu‘elles promettent par leur apparence ! En effet il n‘est guère possible de vérifier visuellement la qualité d‘une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux pièces de rechange d‘origine KRONE !

Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !



. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik
Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0
Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale
Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: http://www.krone.de
eMail: info.ldm@krone.de